

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 7. Telefon 6-70

Noviszád, 1931. évi december hó 13
VASÁRNAP
XII. évfolyam 292. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80
dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes
szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Lemondott a spanyol kormány

A kormányválság néhány napig eltart — A spanyolországi katolikusok a jezsuitákért

Madridból jelentik: Zamora elnök tegnap délelőtt fogadta a diplomáciai kar és a kormány tisztelgését. A miniszterelnök délután

bejelentette a kormány lemondását.

Beavatottak úgy tudják, hogy a kor-

mányválság megoldása néhány napig elhúzódhatik.

Kétszáz ezer északspanyolországi katolikus azt a kérést terjesztette Zamora közgyűlési elnök elé, hogy vonja vissza azt a törvényt, melynek alapján a jezsuitákat kiutasították Spanyolországból.

A francia kormány titkos emlékiratban tájékoztatta diplomáciai képviselőit a Németországnak nyújtandó jóvátételi engedményekről

A titkos emlékiratban foglalt javaslatokat az angolok elfogadhatatlannak minősítik

Londonból jelentik: A Daily Telegraph newyorki levelezője részletesen idéz egy titkos emlékiratot, amelyeket a francia kormány a jóvátétel ügyében diplomáciai képviselőihez intézett. Az emlékirat megengedi, hogy a súlyos gazdasági válság

indokoltá teszi a Young-terv bizonyos ideiglenes módosítását

és nem ellenzi annak megfontolását sem, hogy Németországot végleg felmentsék a feltételes jóvátételi fizetések kötelezettsége

alól, azonban

Franciaország nem hajlandó háborus adósságok címén többet fizetni, mint amennyit Németországtól kap és nem ismerheti el a kereskedelmi tartozások elsőbbségét a jóvátétel előtt.

de azt hiszi, hogy a természetbeni szállítások újrafelvétele lehetővé tenné az ellentétes érdekek kiegyenlítését.

Az utóbbi javaslat a lap szerint angol szempontból teljesen elfogadhatatlan.

Szerdán ül össze a szkupstina

A gazdasági helyzettel foglalkozott a képviselői klub közgazdasági bizottságának tegnapi ülése — A passzív vidékek élelmezése

Beogradból jelentik: A képviselői klub bizottságai tegnap is üléseztek. A közgazdasági bizottság ülésén dr. Jankovics Velizár elnök ismertette az általa kidolgozott javaslatot, amelyet alkalmasnak tart a gazdasági krízis megoldására. Jankovics Velizár tervezetét behatóan letárgyalta a bizottság és utána úgy határozott, hogy az egész elabórátumot a parlamenti klub plénuma elé terjeszti.

A szociálpolitikai bizottság Sztojadinovic Miroslav elnöklété alatt a passzív vidékek élelmezésének kérdésével foglalkozott. Az ülésen szűkebb bizottságot választottak, amely előterjesztést fog kidolgozni ennek a kérdésnek rendezésére.

Az igazoló bizottság jelentése

Az igazoló bizottság tegnapi ülésén felolvasták a jelentést, amelyet a parlament elé fognak terjeszteni. A jelentést ezután elküldték az állami nyomdába kinyomtatás céljából. A nyomda a munkával hétfő estig

készül el és azt kedden osztják ki a képviselők között. Miután a törvény értelmében a jelentés kiosztása után legkésőbb 24 órával össze kell hívni a szkupstina ülést, Szimonovics Milán az igazoló bizottság elnöke szerdán délelőttre hívja össze a szkupstina ülést, amikor is a mentelmi bizottság jelentését fogják tárgyalni.

Befejezte ülését a dunabánsági báni tanács

A Dunabánság báni tanácsa, amely 10-én kezdte meg ülését, illetve a bánság 1932-33. évi költségvetésének tanulmányozását, tegnap befejezte ülését, amely a legszigorúbb takarékoság jegyében készült el. A költségvetést a báni tanács tegnap egyhanguan elfogadta és ezzel a báni tanács ezévi ülésének véget is ért.



Alkala Zamora

akit esütörtökön a spanyol köztársaság elnökévé választottak.

Az európai államok együttműködését sürgette a jugoszláv delegátus a szófiai nemzetközi agrárkonferencián

Fokozni kell a kelet és Közép-európa vásárlóerejét

Szofiából jelentik: A nemzetközi agrárkonferencia tegnapi ülésén Sztojkovics jugoszláv delegátus nagy beszédet tartott, amelyben ismertette a kelet és közép-európai mezőgazdasági államok varsói konferenciája után tett intézkedéseket. Az agrárállamok mindent megtettek, hogy termékeiket az európai piacon elhelyezhessék.

Európa csak akkor szüntetheti meg a mai gazdasági válságot, ha összes államai együtt működnek és nem szétbuzással igazolják szolidaritásukat.

A vámhatárok nagy veszélyt jelentenek a gazdaság szempontjából és ezért meg kell szüntetni az eddigi elzárkózó gazdasági politikát.

Titokzatos gyilkosság Bocsár és Eszter közötti vasúti hídnál

Kikindáról jelentik: A Bocsár és Eszter közötti vasúti híd alatt tegnap reggel egy meggyilkolt fiatal ember holttestét talált az őr. Azonnal értesítette az esetről a bocsári csendőrséget, amely a kikindai ügyészségnek jelentette az esetet. A kiszállt törvényszéki bizottság megállapította, hogy a gyilkosságot a péntekről szombatra virradó éjjel követték el. A megindított nyomozásnak a gyilkos kilétének megállapításán kívül azt is meg kell állapítani, hol történt a gyilkosság és hogyan került a holttest a híd alá. A hajott zsebeiben talált keresztlevélből megállapították, hogy az illető Kőkény István 18 éves eszéki legénynek azonos.

Reggeli Ujság

36. sz.

naptár-szelvény

Tegnap éjjel Noviszádon négy helyen akartak betörni

...
Az éhes betörők egy fűszerüzletben először jölkáltak és azután folytatták munkájukat

A noviszádi rendőrségen tegnap reggel négyen is jelentették, hogy a szombatra virradó éjjel betörők jártak náluk. Radákovics Lázár a Láza Kosztics ucca 4 számú házban lakó fűszerkereskedő jelentette, hogy a betörők álkulcs segítségével kinyitották üzletének az udvarba nyíló ajtaját és így jutottak a kereskedésbe. A betörők minden valószínűség szerint éhesek lehettek, mert az üzletben egy egész sonkát megettek és egy egész üveg likórt itták meg. Azután magukkal vittek sonkát, sajtot, szalámit és más élelmiszereket.

A betörők ugyanazon az uton távoztak amelyen jöttek.

Alig kapott a rendőrség erről a betörésről jelentést, máris egy újabb károsult jelentkezett. Pataki Béla, akinek a Futaki ucca 27 sz. házban van villanyszerelő vállalata, elmondotta, hogy műhelyében és az ugyanazon házban levő „Lim” bádogosüzemben betörők jártak. Ugyanakkor jelentették a rendőrségen, hogy Profuma Béla nyugalmazott polgármesternek a Zrinyi ucca 14 számú házában is jártak betörők.

A rendőrség részéről Malencsics Rodoljub rendőrkapitány több detektív kíséretében kiszállt a betörések színhelyére és megállapította, hogy a betörők álkulccsal nyitották ki Profuma Béla házában kapuját és a lakásba is be akartak hatolni, ez azonban nem sikerült nekik. Ezután az udvar végén levő kőfalhoz létrát támasztottak és így jutottak a Futaki ucca 27 számú házba. Itt először a Lim bádogosüzem irodahelyiségébe törtek be, de innen nem vittek el semmit. Azután mentek az ugyancsak abban a házban levő Pataki féle villanyszerelési műhelybe, ahonnan több reszelőt és más számszámot vittek magukkal.

A rendőrség széleskörű nyomozást indított a rablók kézrekerítésére.

Sztarakanizsai krónika

Az elmúlt héten az anyakönyvi hivatalhoz a következő népmozgalmi adatokat jelentették be. Születés 14, fiú 8, leánygyermek 6. Halálozás 12: Tóth Lajos 71 éves, Nagy Lukács János 70 éves, Szabados Istvánné szül. Tóth Eszter 77 éves, Varga Jánosné szül. Berec Julianna 63 éves, Kálmán Márta 4 hónapos, Duzsmanac Lukács 26 éves, Kálmán János 27 éves, Sztójkov Szvetozár 73 éves, Dukai Károly 77 éves, Habi János 86 éves, Kálmán Pálné szül. Sándor Annus 22 éves, özv. Fejős Jánosné szül. Dávid Viktoria 71 esztendő. Házasságot 5 pár kötött: Vidovics Ljuban és Begovics Gyurgyija, Sztraniszavljevics Petar és Marunica Milica, Tumbász Ivan és Józsa Verona, Dömös Ferenc és Kolompár Piroška, Bicskei István és Kiss Anna. — Csütörtökön, december 17-én Ófel-sége születésnapján este 9 órai kezdettel tisztii bálát rendez a tartalékos tiszték egyesülete a városi háza dísztermében. A bálon a szombori helyőrség katonazenekara adja a zenét. — A városi rendőrség felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy a házaikon nemzeti ünnepek alkalmával csak szabályos nagyságu, kék-fehér-piros sorrendben összeállított nem kifakult zászlókat tűzzenek ki. — December 17-én, tekintettel az állami ünnepre nem lesz piac, hanem azt egy nappal előtte szordán december 16-án tartják meg. — A szállodások és

Ön még mindig bailódik

az anódbattériával és akkumulátorral

A STANDARD-RADIO

ezek nélkül működik

Nagy Karácsonyi rádiócsereakció!

melynek keretében becseréljük elavult készülékét.

ALTERNO-RELAIS Rádió szaküzlet

Novisad, Kr. Aleksandra ulica 14.

Rádióosztály 24-87

Telefon 24-14

Az amerikai demokratapárt állásfoglalásától függ a Hoover terv meghosszabbítására vonatkozó javaslat sorsa**Mellon pénzügyminiszter szükségesnek tartja, hogy Amerika adjon engedelményeket európai adósainak**

Washingtonból jelentik: A szenátus után tegnap a képviselőház is megkezdte a Hoover moratorium vitáját. A republikáns párt a moratorium ellen foglalt állást,

a javaslat sorsa a demokratia párt állásfoglalásától függ.

A szenátusban ugyanis a demokraták vannak többségben, a párt még nem fog-

lalt egységesen állást a kérdésben.

Mellon pénzügyminiszter tegnap nyilatkozott az ujságírók előtt.

Szükségesnek tartja, hogy újból felvizsgálják az európai államok fizetőképességét

és, hogy a válság enyhítése érdekében Amerika engedelményeket tegyen.

A budapesti büntetőtörvényszék holnap tárgyalja a kofferes gyilkos bűnügyét**Schreiber Tamást előre megfontolt, szándékos emberöléssel, csalással és okirathamisítással vádolja az ügyészség**

Budapestről jelentik: A büntetőtörvényszék holnap tárgyalja Schreiber Tamás Józsefnek, a kofferes gyilkosnak bűnügyét. — Schreiber Tamás mint ismeretes ez év márciusában meggyilkolta Nagy Máriát, majd a holttestet börtöndbe gyömöszölte és vonaton elszállította. A gazdátlan börtöndre a vasuti személyzet akadrt rá, így derült ki a gyilkosság. Schreiberert hosszas hajszá után elfogták és azóta vizsgálati fogságban ül.

Schreiber Tamást

egyrendbeli, előre megfontolt, vagyoni haszonért elkövetett gyilkossággal, — egyrendbeli csalással, kétréndbeli magán és egyrendbeli közokirathamisítással vádolja az ügyészség.

Kivüle vádat emelt az ügyészség Erdő József, továbbá Vlaszák József ácsmester és felesége ellen, bűnpártolás címén.

A norvég partok mentén elsüllyedt egy német tengeri gőzös

A hajó huszonhat főnyi legénysége a tengerbe fulladt.

Bergenből jelentik: A norvég távirati iroda jelenti Maaloyból, hogy egy német tehergőzös elsüllyedt.

Hat hajótörött deszkapalánkon száraz-

földet ért, de közülök már négy halott volt.

A hajó legénysége állítólag 32 főből állott, a többiek sorsa ismeretlen. Egy motorcsónak a szerencsétlenség színhelyére süllyedt.

vendéglősök kötelesek helyiségükben panaszkönyvet tartani, amely a vendég állandó rendelkezésére áll kívánatra. — Az izraelita nőegylet szegényei részére, gyűjtőakciót indított és a Reggeli Ujság útján kér mindenkit, hogy tehetségéhez mérten adakozzék. Adományokat a Reggeli Ujság is elfogad továbbításra. — A Reggeli Ujság megírta már, hogy Sztarakanizsán a város poliklinikát létesített.

A noviszádi egészségügyi központ a poliklinika részére különféle műszereket és felszereléseket küldött, amelyeket dr. Dömötör Miksa városi tisztifőorvos és dr. Nikolics Vladimir kerületi orvos, a poliklinika egészségügyi felügyelője vettek át. A poliklinika előreláthatólag január elején nyílik meg.

Ma, amikor a pénz fehér holló

**Gondoskodtunk, hogy azok is lehesenek karácsonykor
ajándékozók, akiknek kevés a pénzük**

Ime néhány példa:

1 Darab kazetta 1 üveg parfümmel és 1 darab szappannal	Dinar	17.—
1 Darab kazetta 1 üveg kölnivízzel és 1 darab szappannal	"	22.—
1 Permetező kölnivizhez vagy parfümhöz	"	15.—
1 Manikür készlet teljesen felszerelve	"	45.—
1 Kölniviz gyönyörű üvegben 1/4 liter	"	20.—
1 Kölniviz " " 1/2 liter	"	35.—
1 Kölniviz " " 1 liter	"	60.—

Azokivül óriási választékban: Parfümök, puderek, táskába való puderes dobozok, puderes dobozok üvegből, szobafüstölők, fésűk, tűk, puderpamacsok, toilette garnitúrák, szappanok és minden e szakmába vágó cikk.

Saját jó érdekében nézze meg kirakatunkat mielőtt beszerzi ajándékait

„SOA” Drogérija „SOA”

A legnagyobb nyereményt nyújtó sorsjáték

**A beográdi katedrális építési költségeinek biztosítására
kibocsátott sorsjegyek legnagyobb nyereménye 5 millió dinár**

A háboru előtt, amikor a régi Szerbia a katolikus egyház missziós telepei közé tartozott, a beográdi katolikus hitközségek mindössze 3000 hívő volt. A Krunszka utcában levő templom akkor elegendő is volt a hívők részére. Jugoszlávia egyesülése és Beograd főváros rohamos növekedése természetesen erősen növelte a katolikus hívők számát is. Ma már 30.000 katolikus él Beogradban és így a hitközség legsürgősebb feladatai közé tartozott olyan templom építése, amely a hívők számának megfelelő. Az új katolikus templomra azonban azért is szükség van, mert az 1924-ben alapított Beograd-szmederevoi érsekség csak is így tudja megfelelő módon képviselni az egyház tekintélyét. Beograd nemzetközi és politikai jelentősége szükségessé teszi, hogy a katolikus egyház és annak érseke méltóságának megfelelően ezt kifejezésre is juttathassa. A katolikus egyház nem maradhat Beogradban háttérben már csak azért se, mert Kapisztrán Szt. János hőstette örökre hirdetni fogja a katolikus egyház diosőségét.

P. Rodics Rafael érsek évek óta önfeláldozó és fáradhatatlan munkával dolgozik azon, hogy feladatait megvalósíthassa. A templom maga szegény és a gazdasági viszonyok is lehetetlenné teszik a nagyobb áldozatkészséget. Az az akció, amely azt előzta, hogy a hívők áldozat készségéből építsék fel a templomot, eredménytelenül végződött. Amnyi eredménye azonban még-

is volt ennek az akciónak, hogy egy lépéssel közelebb jutottak Beograd katolikusai a székesegyház felépítéséhez.

A téglajegy akció ugyanis lehetővé tette, hogy nemzetközi pályázatot irjanak ki a székesegyház építésére. Az első díjjal jutalmazott Wertzler dortmundi építész terve elég bizonyíték arra, hogy a székesegyházzat monumentális és művészi kivitelben fogják felépíteni. A beográdi községi tanács nemeslelkűsége következtében

ingyen telket is kapott a beográdi egyházközség.

ugy, hogy a templom felépítéséhez most már csak a költségeket kell biztosítani. A katedrális építése azonban olyan hatalmas összegbe kerül, hogy ezt gyűjtés útján nem lehet előteremteni. Ezért a beográdi Szent Vince egyesület központj vezetősége elhatározta, hogy sorsjáték útján fogja az építéshez szükséges összeget előteremteni.

Ez az akció ugyan az emberek jótékony-

ságához fordul, ugyanakkor azonban hatalmas ellenszolgálatot is nyújt, amennyiben az anyagi támogatás ellenében nagy nyerési eshetőséget is ad. A kormány megértő támogatása következtében meg is kapták a sorsjátékhoz szükséges engedélyt és amint a lapokban megjelent hirdetések mutatják, december 8-án 250 ezer darab kettős sorsjegyet bocsátottak ki, 50 millió dinár értékben. A nyeremények összege 8 millió dinár és maga

a főnyeremény 5 millió dinár, míg a legkisebb nyeremény 10 ezer dinár. Ez a sorsjáték nyújtja tehát a legnagyobb nyereményösszeget.

A sorsjegyek árát olyan alacsonyan szabták meg, hogy azt mindenki megveheti.

A kettős sorsjegy ára 200 dinár, amivel szerencsés esetben 5 millió dinárt lehet nyerni, míg egy 25 dináros sors-

jeggyel 625.000 dinárt lehet nyerni.

Ez a nagy nyerési eshetőség bizonyára az egész ország lakossága körében nagy érdeklődést fog kelteni és bizonyosra vehető, hogy az összes sorsjegyek elkelnek.

A sorsjegyhúzás 1932. május 1-én lesz. A sorsjegy kibocsátással foglalkozó Szt. Vince egyesület épen ezért hatalmas propagandát indított, hogy az összes sorsjegyeket addig eladja. A közeledő karácsony és újév alkalmával különösen felhívja a közönség figyelmét, hogy hozzátartozóinak ezt a sorsjegyet vásárolja ajándékkul.

ODEON, dec. 11 - 12-én

A német tonfilmszenzáció

KLEPTOMANIA (Der Greifer)

Főszereplők: **Charlotte Suza, Hans Albers.** A legmodernebb slágerek és revük, harcok életre-halálra, meglepetések, szenzációk elejétől végig és az elsőrendű kísérő műsor. Kezdet 5, 7, 9^{1/2}-kor

Amit az olvasó mond:

1.

Tekintetes Szerkesztőség!

Szíveskedjenek b. lapjukban alábbi soraimnak helyet adni: Az Adamovics telepe de különösen az Adamovics uecai rádióamatőröknek sohasem volt fenéig tejjel a rádiózás a különféle zavarok miatt, azonban az egyik este szokatlanul, eddig még nem tapasztalt esemény történt. Az egyi külföldi állomás operaelőadása közben ugyanis egyszerre a szokásos motorzugáson kívül egyszerre fülsiketítő recsegés és ropogás hallatszott, amely teljesen elnyomta az előadást, úgy hogy abból semmit sem lehetett hallani. A borzalmas zugás arra készítette, hogy a rádiózást abba hagyjam. Ugy gondolom, hogy a tek. Póstaigazgatóságok nem csak a belvárosban, de a telepen is utána kellene néznie a motor tulajdonosoknak, hiszen a telepi lakosoknak is jogában áll egy kis rádiómuzsikát hallgatni a borzalmas motorzugás helyett, amely különösképpen akkor szokott a legerősebb lenni, amikor a rádióban a legjobb előadások vannak.

Tisztelettel egy kétségbeesett rádióamatőr.

2.

Tisztelt Szerkesztő ur!

A napokban a noviszádi telepen akadt dolgom és egy adott házszámot kellett keresnem. Mikor aztán kijöttem a telepre két óra hosszat kellett járnom, míg végre megtaláltam a keresett házszámot. Mikor végre ráakadtam, akkor ért csak az igazi meglepetés, mert kiderült, hogy tíz háznak ugyanazon házszáma van. A noviszádi városi tanács szíves figyelmébe ajánlom azokat a káótikus állapotokat, amelyek a telepen uralkodnak. Azt hiszem, nem kerülne nagy fáradságba a telepi uecáknak neveket adni, még pedig olyan neveket, amelyeket a kinnlakó egyszerű földművesnép könnyen megért és megjegyyez magának. Szabadjon mindjárt egy pár uecarevet is ajánlanom a városi tanácsnak: Erdő ueca, Sziget ueca, Fűzfa ueca, Alma ueca stb....

A természet köréből vett nevekek téssek elnevezni ezeket az uecákat és biztos vagyok benne, hogy minden telepi háztulajdonos szívesen megfizeti azt a 10 dinárt, amennyibe egy házszám-tábla kerül.

Tisztelettel egy városi lakós.

3.

Tisztelt Szerkesztőség!

Tudomásom szerint van egy városi szabályrendelet, amely elrendeli a háztulajdonosoknak, hogy havas időben hamuval, homokkal vagy fűrészporral szórják be a járdát. A város belterületén, ahol rendőri ellenőrzés van, a háztulajdonosok eleget is tesznek ennek a rendelkezésnek. Igaz, hogy a városháza előtti teret körülvevő járdán havas fagyos időben életveszélyes a járás, ez azonban a városi köztisztasági vállalkozó lelkét terheli. Én most a város külterületén uralkodó rossz szokást akarom szóvá tenni, mert ott bizony nem takarítják le a havat és ha az ráfagy a járdára, akkor csak nyaktörő mutatványok kíséretében lehet ezeken az uecákon járni. A városi tanács utasítsa közegéit, hogy házról-házra járva is figyelmeztessék a háztulajdonosokat kötelességükre és ha ez sem járna eredménnyel, akkor nem kell visszariadni az erélyesebb intézkedésektől sem.

Tisztelettel egy mellékuecai lakó.

Nagy karácsonyi rádió vásár! Csereakció!

becserélünk

Bármilyen használt elavult típusu készüléket vagy hangszórót

előnyös áron kedvező részletfizetési feltételek mellett

legmodernebb Standard rádiókra „Orient“-Rádió Novisad

Vi'son trg 8.

Telefon 22 66

Tizenötezer sanghai diák Nankingbe indult, hogy kieroszakolja a hadüzenetet Japán ellen

A diákok bevezették a cenzurát és általános sztrájkot készítenek elő

Párisból jelentik: A Petit Parisien sanghai jelentése szerint Sanghaiban a diákok tegnap gyűlést tartottak amelyen elhatározták, hogy

tizenötezer diák rekvirált vonatokon Nankingbe utazik,

és kényszeríti a kormányt, hogy üzenjen hadat Japánnak.

A diákok

cenzurát vezettek be

és arra akarják rábírni a munkásokat, hogy lépjenek általános sztrájkba.

Mukdenből jelentik, hogy a japán hatóságok

ultimátumot készítenek elő, amelyet

diplomáciai uton akarnak eljuttatni Csang-Hszü Lian kínai tábornokhoz.

Az ultimátumban azzal vádolják a tábornokot, hogy felbuztatta a kínai rablókat, hogy nyomuljanak előre a kínai csapatokkal együtt. Ezzel a ténykedéssel a kínaiak veszélyeztetik a Mandzsurijában lakó japánok életét és vagyonbiztonságukat.

A japánok kijelentették, hogy

erélyesebb rendszabályokhoz fognak nyúlni,

ha Csang Hszü Lian nem vonja vissza csapatait a Nagy Fal mögé és nem hagy fel akcióival.

—o—

Akár teljes, akár részleges infláció, az ország gazdasági veszét okozná — mondta Károlyi Gyula gróf magyar miniszterelnök

A külföldi hitelek ügyének rendezése kedvező eredményt ígér

Budapestről jelentik: Az egységes párt értekezletén Károlyi Gyula gróf miniszterelnök három cél kitűzésében foglalta össze a kormány sürgős tennivalóit. A gazdasági élet folytatásának és a fejlődés lehetőségének biztosítása, a külföldi hitelek ügyének rendezése, a pengő vásárló erejének fenntartása, ezzel az infláció elkerülése.

A belső szanálást és a külföldi tartozások kérdését párhuzamosan és együttesen kell megoldani. A külföldi hitelezőkkel folynak a tárgyalások és minden jel arra mutat, hogy kedvező megoldást sikerül ebben

a kérdésben rövid idő alatt elérni. Mielőtt a tárgyalások befejeződnek, a kormány nyomban pártértekezletet hív össze, akkor is ez az időpont a karácsonyi szünetre esnek.

Akár teljes, akár részleges infláció az ország gazdasági veszét okozná.

A miniszterelnök ezután kérte a párt tagjait, hogy képviseljék maguk is teljes meggyőződéssel azokat a programpontokat, amelyekben a kormány szándékait és törekvéseit támogatják.

APOLLO, dec. 10-13-ig

A garnizon gyermeke

(Drei Tage Mittelarrest) elsőrendű, német vígjáték. Főszereplők: Lucie Englisch, Fritz Schulz, Grete Thelmer, Paul Otto, Felix Bressart, Ida Wust. Kiegészítő: FOX JOURNAL (Képek a mandzsuriai hadszínterről)

Keret 5, 7, 9¹/₂ órákor

Fáklyásmenetben szállították be a szerencsétlenül járt kocsiszt a csantavíri fafuvarozók

A kocsi a sötétben egy kátyuba zuhant, kettészakadt és a fa maga alá temette a kocsiszt

Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt a napokban Csantavir közelében az országúton. Szalóki Imre csantavíri gazdálkodó Földi Vince borbélymesterrel közösen nagyobb mennyiségű kivágott fát vett özv. Pollák Henrikétől és a fát délután akarták beszállítani a földbirtokosnő szentái határában lévő tanyájáról. Mire a tanyán a fát felrakták a kocsiakra, már beesteledett és így sötétben kellett visszaindulniuk.

Az első kocsi Szalóki Imre hajította. A kocsi a partról szerencsésen leérkezett a völgybe, azonban amikor a hid közelébe ért, egy hatalmas kátyuba zuhant.

A fával megrakott szekér kettőbe szakadt és a fa Szalókit maga alá temette.

Az utána jövő kocsin észrevették a szerencsétlenséget és azonnal Szalóki segítségére siettek.

Szalóki, akire a fa teljes súlyával ránehezedett az országot sarába nyomva már majdnem eszméletét veszítette. A gazda már közel volt a megfulladáshoz, amikor nagy nehezen sikerült kimenteni kellemetlen helyzetéből.

A szerencsétlenség után nem merték az utat tovább folytatni és többen a közellévő faluba mentek segítségért, ahonnan rövidesen meg is érkezett a segítség. A szerencsétlenség híre gyorsan elterjedt a faluban, úgy hogy rövidesen számos érdeklődő jelent meg a helyszínen, ahol a sötétben sokáig tanakodtak, hogyan folytassák tovább az utat. Végül is Földi Vince borbélymester ajánlatára hosszú rudakra szalmacsóvákat kötöttek és azokat meggyújtották. A különös fáklyák mellett azután megindult a menet a falu felé.

A sötétben imbolygó fáklyafények, amerre csak elhaladtak, mindenütt nagy feltűnést keltettek és a szőlősor lakossága esapatosan sietett a különös látvány megtekintésére.

A szerencsétlenül járt Szalóki Imre gazdálkodó kocsin lakására szállították, ahol ápolás alá vették.

Borzalmas szerencsétlenség egy csantavíri malomban

A buzatisztító gép szíjja elkapott egy munkást és a terem mennyezetéhez vágta, ahonnan eszméletlenül állapotban zuhant a padlóra. — A súlyosan sérült ember elvesztette beszélőképességét

Kirchenmayer Gyula csantavíri motormalmában a napokban borzalmas szerencsétlenség történt. Cavkov Sándor többgyermekes családapa éjjeli szolgálatot teljesített a buzatisztító gépnél, amelynek kettőszíjja

elkapta a vigyázatlan munkás ruháját és Cavkov Sándort a gépterem mennyezetéhez vágta.

A szerencsétlen munkás eszméletlenül terült el a padlón. A teremben dolgozó munkások észrevették a borzalmas szerencsétlenséget és az esetről azonnal értesítették a malomtulajdonost. A tulajdonos hívására dr. Cingráf János községi orvos rövidesen megérkezett a szerencsétlenség színhelyére és Cavkovot első segélyben részesítette, majd a munkást a lakására szállították, ahol tovább ápolják.

Cavkov Sándor a szerencsétlenség következtében elvesztette beszélőképességét.

MEINL GYULA

Alapítva 1862. - Kávéimport. - Teáimport.
Csokoládé, likőrök, brandy, rum, punsch, kekszek, gyümölcsök, málnaszörp, orangeade stb

Vegyen tartós árut!

Praktikus karácsonyi ajándékok

amelyeknek mindenki megőrül

Szerezzen tartós örömet!

Kötött-árú

Női pullover, tiszta gyapju, modern facon, kömbölyű kivágással	98°-
Férfi pullover, tiszta gyapju, legujabb divat, ujj nélkül	78°-
Sport-pullover, tiszta gyapju a legnehezebb kivitelben, patent-elzáróval	198°-
Női golfkabát, tiszta gyapju, legujabb divat, kék és piros színben	138°-
Gyermek-pullover, tiszta gyapju, rendkívül tatos	48°-
Gyermek-sweater, tiszta gyapju, minden színben	56°-
Gyermek ródlí sweater, tiszta gyapju nehéz kivitelben, fehér és színes	78°-

Harisnyák

Női téli harisnya, mellrozott, hatszorosan megerősített talppal és sarokkal	16°-
Női téli harisnya, gyapju selyemmel plattirozva, minden divatszínben	28°-
Női selyem-harisnya, Bemberg, hegyes sarokkal, megerősített talppal és sarokkal, a legujabb színben	36°-
Férfi-szokni, a legfinomabb flóról, hatszorosan megerősített sarokkal és talppal	16°-
Férfi-szokni, tiszta gyapju, nagyon tartós minőség	18°-
Gyermek-harisnya, nagyon jó flór-minőség, dupla talppal	7°- és feljebb
Gyermekharisnya, tiszta gyapju, elsőrendű minőség	12°- és feljebb

Trikó-árúk

Női reformnadrág, a legjobb mako fonalból, minden színben	20°-
Női reformnadrág, tiszta gyapju, nagyon tartós minőség	48°-
Gyermek-gamásni nadrág, belül bolyhos, fehér és színes, rendkívül tartós minőség	60°-
Férfi triko-ing, gyapju plattirozva, nagyon melegtartó	48°-

Kesztyűk

Női-kesztyű, triko, egészen bélelt	16°-
Női-kesztyű, nappa bőr, egészen bélelt, elpusztíthatatlan minőség	78°-
Férfi kesztyű, nappa-bőr, egészen bélelt, legjobb minőség	78°-
Gyermek kesztyű, triko, egészen bélelt	24°-

Csakis garantáltan elsőrendű minőségek

KLEIN JENŐ

speciális harisnya-, triko- és fehérnemű-üzletei. Novisad, Vel. Bečkerek, Senta

Ne halassa karácsonyi bevásárlását az utolsó napra!

Komoly belpolitikai bonyodalmakat idézett elő a magyarországi keresztény gazdasági és szociális pártnak a kormány nyugdíj javaslatával szemben elfoglalt magatartása

A pári tagjai kiléptek a 33-as bizottságból — A kormány rendeleti uton lépteti életbe a javaslatot

Budapestről jelentik: A 33-as bizottság Ugron Gábor elnöklésével tegnap délelőtt 10 órakor ülést tartott, amelyen megkezdte a nyugdíj tervezet tárgyalását. Egyidejűleg a keresztény gazdasági és szociális párt is ülésre ült össze, amelyen a párt által kiküldött nyugdíjbizottság tagjai számoltak be a kormányval folytatott tárgyalásairól.

A gyűlésen Buday Dezső a következő javaslatot terjesztette elő: Mondja ki a párt hogy

a 33-as bizottság fennmaradására sem mi szükség nincs

és a párt hívja vissza képviselőit a bizottságból. Javasolja továbbá, kérje fel a párt

Ernszt Sándor dr. népjóléti minisztert, hogy lépjen ki a kormányból.

A pártértekezlettel egyidejűleg folyt a 33-as bizottság ülése. A gyűlésen Károlyi Gyula gróf miniszterelnök bejelentette, hogy a kormány a nyugdíjrendelet tervezetét az egységes párttal ismertette, majd pedig véle-

menyezés céljából a 33-as bizottság elé terjesztette. Minthogy azonban a tárgyalás előreláthatólag hosszabb időt venne igénybe, a vita befejezése pedig a mai napon nem várható, a rendelet életbeléptetése pedig elkerülhetetlenül szükséges,

a rendelettervezet tárgyalását a bizottság napirendjéről leveszi.

Az ülést azután berekesztették. A rendelet ma jelenik meg a hivatalos lapban.

A keresztény gazdasági párt tagjai a bizottság ülése után újabb értekezletre ültek össze. Elhatározták, hogy amennyiben a megjelenő rendelet nem méltányolná a párt előterjesztéseit, a keresztény párt tagjai bejelentik a 33-as bizottságból való kilépésüket. Egyelőre tisztázatlan az a kérdés, hogy a döntés milyen következményekkel jár a párt további magatartására. Hírszerint a keresztény párt nem foglalkozik azzal a gondolattal, hogy kimondottan ellenzéki álláspontra helyezkedjék, hanem fenntartja a cselekvés-szabadságát és esetről-esetre dönt magatartásának kérdésében.

Nagyszabásu jegyviSSzaéléseket lepleztek le a szuboticiái Városi mozinál

A rendőrség letartóztatta a pénztárnoknő és Meiringer Józsefet, a városi takarékpénztár volt cégvezetőjét

Szubotica város vezetősége és a városi takarékpénztár igazgatósága részéről napok óta vizsgálat folyik a városi mozinál. A vizsgálat megindítására az szolgálta okul, hogy súlyos gyanúk merültek fel a városi mozi két alkalmazottja ellen, akiket a belépőjegyekkel folytatott bűnös manipulációkkal gyanúsítottak. A vizsgálat az első napokban csak fegyelmi jelleggel bírt és azt úgy a város, mint a takarékpénztár részéről a legnagyobb körültekintéssel vezették, miután terhelő bizonyítékokat kellett produkálni a magukról megfélemlített tisztviselők ellen.

A szuboticiái városi mozinál mint ismeretes már régebbi idő óta az volt a helyzet, hogy az adminisztráció megkönnyítése végett a városi takarékpénztár kezelte a mozi bevételeit és elszámolási viszonyban volt a mozival. Néhány héttel ezelőtt nagyobb szabású változások történtek a mozi igazgatóságában, amennyiben a városi tanács részéről Petrovics Koszta főmérnököt bízták meg a mozi és a színház szellemi irányításával. A városi takarékpénztár pedig Malagurszki Szima cégvezető végezte az ellenőrzést.

Petrovics Koszta már az átvételkor megállapította, hogy az ügykezelésbe súlyos kifogások merültek fel az egyes tisztviselők ellen. Ugyanakkor Malagurszki Simonnak súlyos gyanuja támadt Sztójkovics Károlyné pénztárnoknő és Meiringer József banktisztviselő a városi takarékpénztár volt cégvezetője ellen, hogy meg nem engedett visszaéléseket folytattak a belépőjegyekkel.

Petrovics főmérnök és Szvajdzsics igazgató megbízásából Malagurszki megfigyelés alá vette a városi mozi pénztárát és vásárlás az alkalmazottak tudta nélkül több előadást végignézett, hogy megállapíthassa milyen belépőjegyek vannak forgalomban.

Malagurszki gyanuja először akkor erősödött meg, amikor észrevette, hogy a mozi meggyanúsított alkalmazottai között kellemetlen felhívást kelt a jelenléte és hogy Meiringer gyanús beszélgetést folytat a pénztárnoknővel.

Ezután már szélesebb mértékű lett a vizsgálat és bevonták a vizsgálatba az állami adóhivatalt is, annak megállapítására, hogy

a pénztárnoknő a hivatalosan átvett jegyeken kívül nem hozott-e más jegyeket is forgalomba?

Pénteken délelőtt már szükségesnek mutatkozott a rendőrség bevonása is a vizsgálatba.

Déli 1 óra tájban Malagurszki Simon és Ognyanov Nikola egy detektív kíséretében váratlanul megjelentek a mozi pénztárában és

lefoglalták a jegykészletet, majd a rendőrség házkutatást tartott Sztójkovicsné lakásán.

A nyomozás eredménye alapján először Sztójkovicsné állították elő, majd utána Meiringer Józsefet is.

Pénteken délután köztudomásúvá vált Szuboticián a két letartóztatás, ami igen nagy feltűnést keltett. Sztójkovics Kosztáné a legrégebb alkalmazottja a városi mozinak, aki a mozi alapítása óta van állásban. Meiringer József magasállású tisztviselője volt a városi takaréknak, a Bénis Simon-féle sikasztással kapcsolatban azonban felfüggesztették állásától, de rehabilitációja után ismét visszakérült a takarékhhoz, ahol a városi mozi ügyeit kezelte. Cankovics Miodrag rendőrkapitány, a bünyügyi osztály vezetője pénteken és szombaton délelőtt többször kihallgatta a letartóztatottakat, akik

a rendőrségtől nyert információk szerint beismerő vallomást tettek.

A nyomozásnak még azt is meg kell állapítania, hogy Sztójkovicsné és Meiringer miként jutottak a forgalomba hozott jegyekhez.

A jegyek körül történt visszaélések miatt valószínű, hogy a városi mozi, illetve a város érzékeny károkat szenvedett.

Még nem nyert megállapítást, hogy Sztójkovicsné mióta üzi visszaéléseit.

Valószínűnek tartják, hogy úgy manipulált, hogy a hivatalosan vásárolt jegyeken kívül külön jegytömböket szerzett magának és ezeknek az értékesítésével károsította meg a várost.

A Reggeli Ujság munkatársának értesülései szerint a nyomozás számai több vidéki városba is kiterjednek. A visszaélések leleplezése kapcsolatos azzal a revíziós munkával, amely már hónapok óta folyik a városi takarékpénztárban és amely először is a Bénis-féle sikasztás leleplezéséhez vezetett.

Egymaga rendezett hajtóvadászatot udvarában egy temerini gazda

Eredmény: 30 tyúk, 4 kacsa, 2 kutya és sok galamb

Nem mindennapi hajtóvadászatot rendezett a napokban házában udvarán Földes Miklós jómódú temerini gazdálkodó. Földes csütörtökön vadászpuskát vett Jovic nevű szomszédjától. Még aznap bement a faluba és nagymennyiségű lőszert vett, azzal a szándékkal, hogy mindjárt ki is próbálja a vadászfegyvert. Ki is ment a határba, azonban hiába rőtta a földeket, nem akadt vadra. Dühösen ment hát haza.

Amivel nagyon erőt vett rajta a vadászszenvedély, bement a baromliudvarba és ott hajtóvadászatot indított a szelid szárnyasok és egyéb háziállatok ellen.

Eleinte csak egy két tyukot lőtt le, később azonban annyira erőt vett rajta a vadászszenvedély, hogy kímélet nélkül egymásután lőtte le a kétségbeesett

baromfiakat. A szomszédok nem tudták elképzelni, mi történt Földessel, de senki sem merte megakadályozni a vérengzésben. Végül is az arra haladók értesítették az egyik járort, aki lefegyverezte a szenvedélyes vadászt. Ekkor már 30 tyúk, 4 kacsa, 2 kutya és sok galamb véres teteme borította az udvart.

A fegyver elkobzása után Földes már nem várta meg felesége hazatérését, hanem elbujdosott hazulról. Először is egy szomszédjához ment, akit felpozított, mert a puskát elvették tőle, azután bement a faluba és elmulatta az egész pénzt. Részeg fővel öngyilkosságot is megkísérelt, beugrott a kutba, de onnan kimentették. Nem volt hát mit tenni, Földes végül is hazament, ahol átadta magát felesége igazságszolgáltatásának.

MA D. U. 4 ÓRAI KEZDETTTEL

N.A.K.

TEADÉLUTÁN

a Winkle-féle étteremben

A horgosi képviselőtestület közgyűlése

Horgos község képviselőtestülete december 12-én ülést tartott, amelynek tárgysorozatán többek között a görögkeleti és a katolikus egyházaknak jutandó földek ügyei szerepeltek. A horgosi szerb hitközség, amely a község központjában szép templomot emeltetett, harminc hold földet kért a községtől a lelkész eltartásához. Ugyanilyen kéréssel fordult a római katolikus egyház is a községhez. Bizonyosra veszik, hogy a horgosi községi előjáróság úgy a szerb, mint a katolikus egyházak kívánságát teljesíteni fogja.



A császár szerelme

Liane Haid és Walter Janssen hangosfilmje a Noviszádi Apolló mozi műsorán

A noviszádi Apolló hangosmozi hétfőtől, december 14-től kezdve mutatja be Liane Haid és Walter Janssen kitűnő hangosfilmjét, amely tárgyát II. József, a népszerű uralkodó életéből meríti. A császár, aki unja az udvari élet egyhangúságát, egyik nyugalmazott póstamesterének ajánlatára utrakel incognitóban egyszerű póstakocsin és vele csak Rosenberget adjutánsa megy. Utja közben az egyik közeli városkában száll meg, ahol megismerkedik a helybeli póstamester leányával, Liesl-lel, aki különben a keresztlányja. Liesl elpanaszolja a császárnak, hogy apja nem engedi ahhoz férjhezmenni, akihez ő szeretne, mire a császár azt a tanácsot adja neki, hogy forduljon a császárhoz, akit ő személyesen ismer. Elviszi magával Bécsbe, ahol Lieslnek alkalma van megcsodálni a királyi palota szépségeit és fényűzését. A császár igyekszik továbbra is megőrizni incognitoját és Liesl eközben beleszeret a császárhoz. Az uralkodó boldogsága azonban nem lehet tartós, mert megjelenik Mária Terézia nagy kísérettel. Az udvar előtt az alattvalók ezrei gyülekeznek és éltetik a császárt, aki megnyitotta a királyi parkot a népnek. Liesl meggyőződik arról, hogy barátja maga a császár és kétségbeesett csalódás éri. Eközben megjelenik a palotában Gundner póstás, Liesl titkos vőlegénye, hogy panaszt emeljen a császárnál Liesl elrablásáért. A császár kinevezi póstamesterre és érzékeny bucsút vesz keresztlányától, aki megtörtén hagyja el a palotát és a boldog új póstamesterrel távozik.

A film rendezése kitűnő, a felvételek nagy művészi szakértelemről tesznek tanúságot és a kellemes kísérőzene élvezetes másfélórát szereznek a közönségnek.

Azonnalra kiadó

3 szobás lakás, irodának, vagy más hasonlóan alkalmas, Noviszádon, Kralja Aleksandra ul. 7 szám alatt (a volt Winkle palotában). Azonkívül kiadó egy egyszobás lakás, konyhával és spajzzal. Közlekedés a dohánytözsdeben ugyanott.

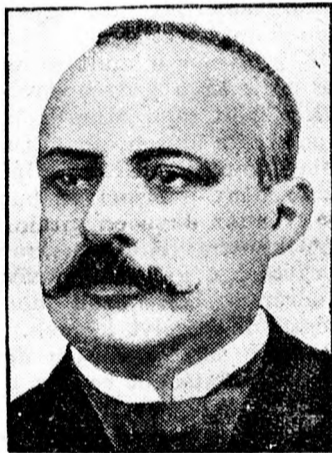
Hírek

1931
December
13
VÁSÁRNAP

— **Ófelsége a király szlavája.** Ófelsége a király ma Szt. András napján üli meg házi védszentjének ünnepét. Ez alkalomból a dedinyei királyi kastélyban ünnepi istentisztelet és kalácsszegés lesz.

— **Egyházi hír.** Gauder István volt bezdáni káplánt, aki eddig betegállományban volt a szubotici városi kórházban, a szubotici egyházi hatóság suplyáki káplánna nevezte ki.

— **Uj községi bíró Bácskogradistén.** Nikolics Milán bán az eddigi bírót Eremin Urost felmentette s helyére Vojnovics Mladen földbirtokost nevezte ki. Az új bíró pénteken tette le az esküt s foglalta el hivatalát. Működéséhez a polgárság nagy reményeket fűz.



Antonio Salandra

Olaszország volt háborus miniszterelnöke, aki most meghalt.

KULAI HIREK

Pleesz Pál kulai hírlapíró szerkesztésében megjelenő „Kulai járás“ magyaryelvű hetilap december 9-vel ideiglenesen megszűnt. Amennyiben a gazdasági viszonyok kedvezőbbé válnak úgy a lap újból megindul. — A kulai kereskedők határozatot hoztak, hogy a jövőben csupán készpénz ellenében szolgáltatnak ki árut. A kereskedők méltányos bejelentését a kulai közönség a legnagyobb megértéssel tudomásul vette. — December 10-én vette át Kula község az újonnan felépült fészolgabirói épületet. A fészolgabirói hivatal január havában költözködik új helyiségébe.

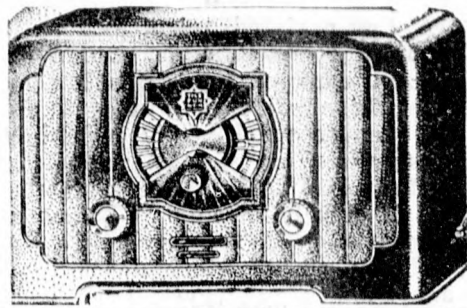
— Az Atheneum olcsó sorozata, amely az ideai könyvpiac szenzációja, Szuboticán „Univerzitás“, Vig-féle könyvkereskedésben rendelhető meg. Részletek megtudhatók a mai laphoz mellékelt prospektusban.

A Reggeli Ujság

írógárdája:

Szenteleky Kornél

vezetésével a huszonhat legértékesebb jugoszláviai magyar író!



TELEFUNKEN 340 W O AUTOSKÁLÁVAL

Nincs többé állomás keresés.
Kizárólagos képviselő

Iványi Ernő cég Novisad

Kralja Aleksandra 5. Telefon 27 47

A szubotici Ferrum gyár megegyezett hitelezőjével és visszavonta kényszeregyezési kérvényét

A gyár rövidesen újból megkezdí üzemét

A szubotici Ferrum vagongyár és hitelezői közti tárgyalások, mint az előrelátható volt, az utolsó napon eredményre vezettek, úgy hogy dr. Horváth Móríc ügyvéd a Ferrum gyár jogi képviselője pénteken újabb kérvénnyel fordult a törvényszékhez, amelyben

az előző héten benyújtott kényszeregyezési kérvény hatályon kívül helyezését kérte.

A Ferrum gyár — amelynek passzívai mintegy 12 millió dinárt tesznek ki, — kérvényében 50

százalékot ajánlott fel hitelezőinek. A pénteki napon létrejött a megegyezés a gyár igazgatósága és a Prva Hrvatska Stedionica megbízottai között, akik hosszabb haladékot biztosítottak a gyárnak. Miután a Ferrumnak több türelmetlen hitelezője nincsen, a gyár tartozásaira pedig elegendő ingatlan fedezet van, nem volt ok a kényszeregyezési eljárás lefolytatására.

Szuboticán remélik, hogy a város legnagyobb iparvállalata, amely néhány év előtt 6-700 munkást foglalkoztatott, rövidesen újból megkezdí üzemét,



TÖZSDEZÁRLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.12—10.20, Prága 58.55—58.95, Berlin 7.35—7.37, London 185.00.

Zürich. Beograd 9.06, Budapest 90.025, Páris 2017, London 1715, Newyork 513.37, Brüsszel 71.55, Milanó 26.40, Madrid 42.50, Amsterdam 207.30, Berlin 121.90, Szófia 3.72, Prága 15.225, Varsó 57.50, Bukarest 3.07.

Liverpool. Irányzat: Nyugodt. Buza december 5 sh 1.25, március 5 sh 5.50, május 5 sh 8.25.

Noviszádi terménytözsde

A buza törvényes ára november hónapban: (Az első szám a privilegizált kiviteli társaság vételára, a második az eladási ára). Tisza I. Bácskogradistéig 80 kg 1% uszály 175—270; Tisza II. Zsabalj—Titel 80 kg 1% uszály 173—266; Bega 80 kg 2% uszály 172—264; Bánát 79 kg 2% uszály 170—260; Bácska 79 kg 2% uszály 169—258; Tiszai csatorna Kuláig 80 kg 2% uszály 172—264; Dunai csatorna Cservenkáig 79 kg 2% uszály 168—256; Szerbiai Duna 77 kg 3% uszály 165—250; Szerémi 78 kg 2% uszály 165—250; Szerbia—Száva, Bosznia—Száva, 77 kg 3% uszály 164—249; Felsőbácskai 80 kg 1% vagon 170—265; Szombor és Alsó-Bácska 79 kg 2% vagon 165—255; Bánát 79 kg 2% vagon 165—255; Szerbiai fővonal Csupriáig 77 kg 3% vagon 160—245; Szerbiai fővonal Paraesintől 77 kg 3% vagon 160—245; Kumanovó 77 kg 3% vagon 160—245; Koszovó 75 kg 4% vagon 160—245; Szerémi, szlavóniai és horvátországi 78 kg 2% vagon 160—245 dinár.

Rozs 147.50—152.50, árpa 63—64 kg 122.50—127.50, tavaszi 67—68 kg 160—170, zab 125—130, tengeri új, bácskai garant. min. 60—62.50, december-január 65—67.50, március-május 80—82.50, új bánáti garantált minőség 60—62, szerémi garantált minőség 62—64, december-január 65—67.50, március-május 80—82.50, bácskai szárított 75—77.50,

szarémi szárított 75—78, szerémi szárított sidi paritásban 79—81 bánáti szárított 70—72. Buzaliszt bácskai vagy bánáti állomásról nullás gg és g 360—380 dinár, kettős 340—360 dinár, ötös 305—310, hatos 255—265, hetes 190—200, nyolcas 122.50—127.50, buzakorpa jutazsákokban 85—90, bánáti 80—85, fehér bab 2 százalék zsák nélkül 192.50—197.5, burgonya, fehér szlovéniai 90—92.50, rózsa, korai szlovéniai 120—125, fehér szlavóniai 80—85.

Irányzat: Nyugodt.

Forgalom: 34 vagon.

Allandóan friss, elsőrangú

hentesáruk Gausz Károly

üzleteiben

Noviszád

Knjeginje Zorke trg 14.

Futoski put 58.

Nézzék meg kirakatainkat és győződjék meg szenzációs árainkról

— Az Atheneum olcsó sorozata, amely az ideai könyvpiac szenzációja, Noviszádon a Deutsche Buch-handlung üzletében (Kr. Aleksandra 16) rendelhető meg. Részletes felvilágosításul a mai laphoz csatolt prospektus szolgál.

— Emlékkönyvek, albumok, irómappák hihetetlen választékban Schmolkánál.

Műköszörüs és finom acéláru üzletemet

Bene Sudarevićeva ulica 26 szám alól

Jelačićeva ulica 3 szám



alá a kiskápolna mellé helyeztem át. Mindenféle kőszörüsi munkát, ugyanint borotva, olló, huzdaráló, nyomdai gépek stb. kőszörülését olcsón vállalom.

MOLNÁR ISTVÁN
MŰKÖSZÖRÜS, SUBOTICA

Apolló december 14-17

A császár szerelme

(Kaiserliebchen). Fényes német tonfilm. Főszerepben: Liane Haid, Walter Janssen, A. Hörbiger

Kezdet 5, 7, 9¹/₂ órákor

— A noviszádi telepi gazdakör dísznótoros vacsorája. A noviszádi telepi olvasó- és gazdakör ma este a Herbst-féle vendéglőben dísznótoros vacsorát tart, amelyre vendégeket szívesen látnak.

— A noviszádi jászimfoki szivattyutelep áthelyezése. Megírta a Reggeli Ujság, hogy a noviszádi ármentesítő társulat legutóbbi igazgatósági ülésén Plavšics Nikola műszaki tanácsos azt javasolta, hogy a jászimfoki szivattyutelepet helyezték át az új töltéshez. Az igazgatóság szakértő tagjai tegnap helyszíni szemlét tartottak a jászimfokon és az új töltés helyén, javaslatuk alapján pedig az igazgató megbízta Plavšics Nikola műszaki tanácsost, hogy dolgozza ki a szivattyutelep áthelyezés általános tervét.

EREDETI MŰVÉSZI RÉZKARCOK híres magyar és francia festők munkái a karácsonyi vásár tártamán 100 dinártól teljebb Schmolkánál, Jevrejska u. 13.

— Dohánycsempészek és pénzügyőrök harca a palánkai országúton. Pénteken éjjel jelentették a palánkai pénzügyőrségnek, hogy a község felé tart egy csempész dohánnyal megrakott kocsi. A jelentés vétele után egy pénzügyőr egy csendőr kíséretében az országútra ment, hogy lefoglalja a dohánnyal és előállítsa a csempészeket. Hajnali három órakor fel is tűnt a kocsi, mire a csendőr megállásra szólította fel a rajta ülőket. A felszólításra ketten leugrottak a kocsiról és futásnak eredtek a szántóföldeken keresztül, míg a kocsi a lovak közepéig jutott és úgy igyekezett elmenekülni. A csendőr többször is megállásra szólította fel, a kocsi azonban nem tett eleget a parancsoknak. A csendőr erre előírás szerint fegyvert használta és a golyó megsebesítette a kocsist. A kocsi megsebesülése után megállította a lovakat és a csendőr megállapította, hogy a megsebesült csempész Milenics Jovan tovarisevoi gazda. A sebesült embert kórházba szállították.

— Társasjátékok, játékok legolesóbban Schmolkánál.

— A noviszádi telepi segítők a szegényeket. A noviszádi telepi gyűjtést kezdtek, hogy a telepen lakó szegényeket felszámolják. A gyűjtés befejezése után karácsony előtt fogják az adományokat az arra rászorult telepi szegények között a noviszádi Vöröskereszt egyesület felügyelete mellett szétosztani.

— Szenzációs nyakkendő Fuchsnál! Novisad.

— Két munkás tragikus halála. Kraljevórol jelentik: Tegnap este Petrovics Danilo vendéglőjébe betért két munkás, Bugarsics Iván és Latica Kazimir személyében. A munkások szobát vettek ki a vendéglőstől, hogy ott töltsék az éjszakát és reggel tovább folytassák utjukat. Tegnap reggel azonban a két munkás nem jelentkezett és ezért a vendéglős benyitott a szobába, amelyből fojtó szén-gáz áradt ki, a két munkás pedig élettelenül feküdt a padlón. A vendéglős azonnal értesítette a rendőrséget. A kiszállott rendőrorvos azonban már csak a beállott halált tudta megállapítani.

— Kellemes meglepetésben lesz része, ha megtekintni ma Klein Jenő kirakatjait.

— Meghívó. A telepi jótékony egyesület „Lutkica” e hó 17-én, délután 3 órakor, Ófelsége a király születésnapja alkalmával a Bozsics-féle vendéglőben (Adamovics-telep I.—132), több szegény iskolásgyermeket felöltöztet. A vezetőség felkéri tagjait és pártolóit, hogy az ünnepségen minél nagyobb számban megjelenni szíveskedjenek.

— Karácsonyra ajándéktárgyak Schmolkánál.

— Ha volna még valaki, aki nem tudná, szívesen közöljük, hogy a Gayer-butorgyár Novivrbászon van.

SEGITSÉG!

Egy noviszádi telepi asszony, négy kiskorú gyermek anyja, ezúton kéri a jószívű emberek támogatását. Férje néhány hónappal ezelőtt elhagyta és azóta kenyérkereső nélkül tengeti életét a szerencsétlen asszony, akinek gyermekeim kívül sulyosan szivhajos nővérét is el kell tartania. A sulyos szükségben szenvedő asszony kéri a jószívű emberek anyagi támogatását legalább annyiban, hogy tegyék neki lehetővé Szentán lakó szüleikhez való visszautazását és legalább annyi összeggel segítsék ki, amennyi magának, két idősebb gyermekének és sulyosan beteg nővérének utiköltségére elegendő. Pénzbeni adományokat a Reggeli Ujság kiadóhivatala köszönettel fogad (Kralja Petra ul. 30. I. emelet).

VRBASZI HIREK

A vrbászi cukorgyár vadásztársasága néhány nappal ezelőtt nagy körvadászatot tartott, amelyen összesen 260 nyulat és sok foglyot lőttek. — Az Aeroklub vrbászi helyi szervezete esütörtökön Ófelsége születése napján nagy mulatságot rendez a Greifenstein szálló összes helyiségeiben. A mulatságon a beográdi operai balett tagjai is fellépnek. — A vasárnap eltűnt Wolf Károly cukorgyári munkás holttestét a legszorgosabb kutatás ellenére eddig még nem találták meg a csatornában. A csendőrség nem tartja kizártnak, hogy bűntényesete forog fenn, miután bizonyítást nyert, hogy Wolf röviddel eltűnése előtt véres verekedésben vett részt. — A kereskedő egyesület gyűjtése szép eredménnyel járt, a befolyt pénzből szegény gyermekeknek osztanak ki karácsonyi ajándékokat.

— Rendkívül olcsó karácsonyi és újévi kiállítás Dávid ékszerésznél Szubotica Alekszandrova ulica.

FIGYELMEZTETÉS! Akik az első osztály huzásában sorsjegy hiány miatt nem vehettek részt, megvehetik sorsjegyüket a december 15-16-iki huzáshoz a főelárusítónál, Lustig Lajos banküzletében, Noviszád

— Könyvek, mesekönyvek óriási karácsonyi választékban Schmolkánál.

— A vérhulladt szuboticeai álarcos dísznótör epilógusa a bíróság előtt. Igen érdekes ügyet tárgyalt tegnap délelőtt a szuboticeai törvényszék. Szloboda Mihály 30 éves földműves sulyos testisértés vétségének vádja miatt került a bíróság elé, mert a múlt év decemberében barátja társaságában álarcosan dísznótóra ment Berkes Bálint gazdálkodóhoz és bicskával megsebesítette vendéglátó gazdája vejét, Nagy Lajos földművest. A tárgyaláson a vádlott előadta, hogy barátjával, Kovács Mihállyal megakarták tréfálni Nagy Lajosékat, akinél dísznótor volt, bekormozták az arcukat és tréfás ruhadarabokat húztak magukra, majd este hivatlanul betoppantak Berkesékhez, akik szívesen látták és borral kínálták őket. Később Nagy Lajos minden ok nélkül megragadta Szlobodát, kihurcolta az udvarra és ott ütlegetni kezdte, nem tud visszaemlékezni rá, hogy került kezébe a kés és hogy szurta meg Nagyt. A kihallgatott tanúk előadták, hogy a dísznótör résztvevői az első pillanatban nagyon megijedtek az álarcosoktól, akiket az asszonyok boszorkányoknak néztek. A verekedés úgy keletkezett, hogy Szloboda Mihály ittasan garázdálkodni kezdett, mire el akarták távolítani a házból. A bíróság büntösnek mondta ki és 25 napra ítélte Szlobodát.

— Fűzők, melltartók és különféle betegkötők legolesóbban kaphatók „Femina”, Wollner Ilonka, Noviszád, Zselyeznicska 20.

SZENTAI HIREK

Peczárszki Braniszláv ügyvéd Senta városánál viselt ügyészi megbízotti állásáról lemondott. — A tartalékos tisztek és harcosok szentai alosztálya december 17-én, Ófelsége születése napján este 9 órakor az Eugen szálló dísztermében a szentai gyermekmenhely növendékeinek részvételével műsoros előadást tart. — A szentai Gazdakör december 16-án választmányi ülést tart, amelyen a Kör vezetősége megteszi a szükséges előkészületeket az egyesület fennállásának félézados jubileumi ünnepségére, amelyet a jövő év június havában szarvudéknak megtartani. Senta város legnagyobb és legrégebb gazdasági egyesülete méltóképen akarja 50 éves jubileumát megünnepelni és ezért már most több bizottságot fog kijelölni, hogy kellően előkészítsék a jubileumi ünnepséget. Ugyanakkor fogja a választmány a jövő évi költségvetési tervezetet és a tisztújítás ügyét is előkészíteni a december 26-án, karácsony másnapján megtartandó évi közgyűlésre. — A római katolikus hitközségek közös adóhivatalának kimutatása szerint ebben az évben mindössze 116.000 dinár folyt be hitközségi adó címén, ami tekintve az idei költségvetés 260.000 dinárt kitevő végösszegét és az előző évekből fennmaradó többszáz ezer dináros hátralékot, igen csekély, úgy hogy a hitközségek vezetősége a legnagyobb zavarban van, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni. A sulyos helyzetre való tekintettel a közös tanács mégis kénytelen lesz a hátralékos adófizetők ellen kiméletesen eljárni, hogy a leg-sürgősebb kiadások kifizetésére fedezetet nyerjen.

— A horgosi vöröskereszt egyesület népkonyhát állít fel a szegények segélyezésére. Horgosról jelentik: A horgosi vöröskereszt egyesület tegnap ülést tartott, amelyen Staut János titkár ismertette az egyesület által múlt évben fenntartott gyermekkonyha működését. A konyhán a múlt évben 1782 ebédet szotttak ki a szegénysorsu iskolásgyermekek között, ami átlag napi 74 ebédnek felel meg. Az ülésen elhatározták, hogy az idén ismét konyhát állítanak fel, amelyen nem csak szegény gyermekek, hanem munkanélküliek és szegény emberek is ebédet kapnak. A konyha fenntartására a vöröskereszt vezetősége gyűjtési akciót indít, amelynek során többek között magától Horgos községtől is segélyt kérnek. December 17-én Ófelsége születésnapján felállítandó konyha javára mulatságot rendez az egyesület.

Tűzifa, kocsz, kőszén legolesóbb és legjobb Vinkovics falelepen Novisad, Fatoski put (korház mellett). Telefon 22-57

— A szuboticeai tűzoltóság tegnap éjszaka tűzpróbát tartott a városi színházban. A szuboticeai tűzoltóság igen érdekes kísérletet végzett pénteken hajnalban a városi színházban. Reggel fél 5 órakor Kuluncsics Andrija főparancsnok vezetésével a városi tűzoltóság huszonhárom tűzoltóval és hat szerelvényvel, továbbá két motor és egy kocsi felekendővel kivonult a városi színházhoz, ahol próbát tartottak arra az esetre, ha tűz ütne ki a színházban. A tűzoltók a színház mindhárom bejáratánál úgy állították fel a feekendőket, hogy ugyszólván teljesen körülvegyék a színpadot, amelyre két irányból zudithatnak vizsugarakat és így a legveszedelmesebb tüzet is a legrövidebb időn belül elnyomhatják. Az esetleges tűz oltásánál a városi tűzoltóság felől részben a vízvezetéknek vennék igénybe, a városi bérpalota felől bejárattól pedig a színpad alatti bérpalota felől bejárattól pedig a színpad alatti részeket locsolnák, amely tudvalevően a legveszedelmesebb tüzfészek a színházban. Erről az oldalról a kísérletnél füstálarccal felszerelt tűzoltók mentek le a színház pincéjébe és a színpad alatti részekbe. A kísérlet, amely mintegy fél órán át tartott, kitünő eredménnyel járt.

— Én csak Sibatic-féle kenyeret eszem.

Olcsón és jól vásárolhat bútort, ottománt, vashútort és az összes lakásberendezési cikkeket az ujonnan nyílt

„NAMEŠTAJ” A. Hodoványi

Noviszád, Jevrejska ulica 4 szám alatti bútór üzletben. Olcsó árak! Nagy választék! Elsőrendű kivittel! Kedvező feltételek

— **Meghívó.** A „Cecilia” egyházi énekkar összes női és férfitagjait felkérem, hogy a mai, vasárnapon, délután 2—3-ig tartandó énekórára eljönni szíveskedjenek. — Kar-nagy.

— A noviszádi „Karagyorgye” nacionalista szervezet szlavája. A noviszádi Karagyorgye nacionalista szervezet ma, december 13-án tartja meg ünnepélyes keretek között szlaváját. Az ünnepi kalácsszegést ma délelőtt 10 órakor tartják meg a pravoszláv hitközség nagytermében. A házigazda tisztségét Dungserszki Gyoka noviszádi gyáros vállalta magára. Az ünnepségen a király képviselőjében Bélius Vladimír tábornok, míg a miniszterelnök képviselőjében Dunyics Radoszláv a minisztertanács elnökségének főinspektora, volt dunai bán is megjelenik. Az ünnepség estéjén a Sloboda szálló nagytermében táncmulatság lesz. A Karagyorgye egyesület szlaváján Nusics Branisláv a népszerű jugoszláv szimfőirós is megjelenik. Az estély műsorán Ninkovics Grozdana asszony a beográdi opera primadonnája, Vida Vulko-Varagyanin zongoraművész is részt vesz. A programon ezenkívül a szokolzenekar, a katonazenekar és az egyesület énekkara és műkedvelő együttese is részt vesz.

Elsőrangú cigányzene, minden este mozi után tánc a „LINDÉBEN” Noviszád

— A Biljana noviszádi kozmetikai intézet értesíti a hölgyközönséget, hogy áthelyezte helyiségét Nyegoseva ul. 10. sz. alá, a Fehér hajó szállóval szemben és a Reggeli Újság olvasói itt kaphatnak ingyen kozmetikai tanácsokat ezentúl bármely időben, arc, kéz, hajápolás stb.-ről, minden nap és vasárnap délelőtt. Biljana krémek, Amarella arcápoló tea, pattanások, ráncok ellen, Biljana soványító tea itt kapható.

— Munkás eszperantó klub alakul Noviszádon. A noviszádi munkáskamara épületének első emeleti kistermében vasárnap este fél 8 órai kezdettel az eszperantisták alakuló gyűlést tartanak, amelyen megalakítják a munkás eszperantó klubot.

— Amikor a táncosnők aranybányát vásárolnak. Londonból jelentik: Rosetta és Vivian Duncan, a híres operettáncosnők a losangelesi bíróság előtt csődöt kértek önmaguk ellen. A múlt évben sokszoros dollár milliomosok voltak, de két aranybánya vásárlásával és a tőzsdén utolsó fillérüket is elvesztették.

NEMES tánciskolájában

vasárnap 8—12-ig RUMBA est, mely alkalommal a Rumba nyolc figuráját mutatta be az iskola tanára. Rendes belépődíj. Saxofon Jazz.

— Tífuszbacillussal fertőzött nyulakat loptak egy laboratóriumból. A kremisri elmegyógyintézet laboratóriumából tegnapelőtt öt kísérleti nyulat loptak. A nyulak közül három tífuszbacillussal, kettő pedig paratífuszbacillussal volt beoltva. A lakosság körében óriási az izgalom.

— Karácsonyra likőr és cognak árúikat 15—25 százalékkal olcsóbban kiárusítják. Kovács és Gelányi, Szubotica.

— A nemzetközi Himalaya expedíció, amelynek vezetője Prof. Dr. Dyhrenfurth, a következőket jelenti: Bizonyára örömmel veszik majd tudomásul, hogy az Ön Ovomaltine gyártmánya a mi expedíciónknál is kiemelően bevált. A hegymászás 7000 m magasságban bizonyára egyike a legnagyobb fáradságmunkának s eközben igen megkedveltünk az Ovomaltinet, amelyet betegség esetén is nagy sikerrel ír elő az expedíció orvosa.

— A Tengerzugás, Fekete Lajos legújabb verseskötete már megjelent és szétküldése folyamatban van. Felkérjük mindazokat, akik a könyvet gyűjtőíven megrendelték és eddig nem kapták meg, szíveskedjenek nevüket és címüket egy levelezőlapon szerkesztőségünkkel közölni, mert a szerzőnek küldött gyűjtőívek a postán elkallódtak s ezért a szétküldésben zavar állt elő.

Az „Okos mama” Sztarakanizsán

Folynak az új énekes vigjáték próbái

A sztarakanizsai iparos dalkör helyiségei két hét óta igen zajosak. Nem a megszokott énekpróbáktól. — Hol egy tangónak érzélgős muzsikája, hol pedig egy rumba dallama szűrődik ki, vagy a zsebvált megzakitja egy erőlyes hang: Csendet kérek! Még egyszer onnan, hogy „micsoda ajkak”, de szenvedélyesebben mondja. Maga pedig a jobbközépen jön be.

Az „Okos mama” próbái folynak napról-napra. Az erőlyes hang pedig dr. Batta Péterné urnőé, aki nagy hozzáértéssel és áldozatkészséggel végzi a figyelmességet és fáradságot igénylő rendezést. A nagyon szellemes és nevetető énekes vigjáték címszerepét Szögi Ica játssza élethűen. A mondain életre vágó. Zizi leányát a nagyon helyes és jóhangu Batta Baby alakítja, aki nagy tehetséget árul el. A falusi Mária szerepében Szegfű Ica fogjuk látni, a kanizsai műkedvelők egyik legnagyobb erősségét. A két férjet Tóth Sándor és Meggyesi Ferenc játsszák. Tabódy János szerepében Kanizsa legjobb műkedvelőjét Kókai Dezsőt fogjuk élvezni, Kaiser librettista az örök mókás Vig Marci és

báró Tabódy Teddy Vas Imre lesz. Hogy Dométer Pityu ki lesz, azt majd a színpadon fogjuk megtudni. A telt ház nem fog benne csalódni. A többi szereplők: Singlédy Bözsi, Kanyó Zsófi, Böröcz Bözsi, Meggyesi Ica, Szép Varga Bözsi, Kanyó Eta, Turnaics Eva, Vajda Juci, Varbai Gizi, Pulaj Piri, Ruchnald Imre, Beszedes Mátyás, Mubi Ferenc, Sebök József, Domonkos Dezső, Molnár Gyula, Meggyesi Ferenc, Leopold József, Novák Mihály, Piri József, Soti Máté. A leghelyesebb szereplő a kis Batta Pircsi.

A zenekart Harmath Pál dirigálja. A darab nagy szenzációja: a rumba, amit most fog először látni a kanizsai publikum. A sikerhez hozzájárul Landau Géza táncosnő is, aki a sok táncot tanítja be.

Az „Okos mama” a Gazdakör színháztermében kerül színre december 25-én, karácsony első napjának estéjén. A próbák nagyban folynak és az elsorolt névsor biztosítja a legnagyobb sikert. Az érdeklődés már most is olyan nagy, hogy a jegyek egy részét már előjegyezték.

— Orvosi hír. Dr. Császár Viktor belgyógyász szakorvos többéves berlini klinikai gyakorlat után Noviszádon, (Zselyeznicska ulica 29/a, hotel Szrpszki Kraly mellett) megkezdte rendelését. Rendel délelőtt 9—11 és délután 3—6-ig. Telefon 23—45.

— Február 2-ig elnapolták az angol alsóházat. Londonból jelentik: Az angol alsóházat tegnap február 2-ig elnapolták. A dominiumügyi miniszter a záróülésen beszédet mondott, melynek során kijelentette, hogy Európa fenekestől felfordult és a világ nagy változások előtt áll.

Ruff csokoládé közkedvelt

— Pancsevón a legszebb karácsonyi ajándék Fleissig, Philips-rádió, csillár üzletében kapható.

— Január 12-én tárgyalja a noviszádi törvényszék a 48 rendbeli sikkasztással vádolt bácskapalánkai volt járúsi végrehajtó ügyét. Megírta a Reggeli Újság, hogy Lakovics Milan volt bácskapalánkai járúsbírósi végrehajtót hivatalos minőségben elkövetett sikkasztásokért letartóztatták és a noviszádi törvényszékre kísérték. A vizsgálat folyamán kiderült, hogy a végrehajtó 48 esetben követett el kisebb nagyobb sikkasztásokat olyképen, hogy a végrehajtott felektől és egyéb személyektől feletett összegeket magának tartotta meg. A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája a napokban befejezte Lakovics ellen a vizsgálatot. Tegnap a törvényszék bírói tanácsa ki is tüzte a tárgyalást. Eszerint a volt bácskapalánkai végrehajtó sikkasztási ügyében dr. Novák tanácsa előtt január 12-én tartják meg a tárgyalást. A tárgyaláson a vádlottat dr. Lemajics Jován noviszádi ügyvéd védelmezi. Az érdekes ügy tárgyalása iránt általános nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Műsoros estély Sztarakanizsán. A sztarakanizsai Landau féle tánciskola növendékei ma, vasárnap este a Gazdakör helyiségeiben műsoros estélyt tartanak melynek műsora a következő: 1. Jugoszláv trio, táncolják Zsivics Mila, Erdélyan Darinka és Valta. 2. Hány óra Zsuzsi? parasztkomédia egy felvonásban. Előadják Göbolyós Bözsi és Bozsó Ferenc. 3. Magyar kecskés, táncolják Molnár Mancsi és Gubi Mátyás. 4. A késdobáló. Bohózat egy felvonásban. Szereplők: Lepcsényi cirkuszigazgató Bata Alajos, Szálka Leó Megyesi Ferenc, Blanka a felesége Milkó Mancsi, Gorán Bozsó Alajos. 5. Román tánc, táncolják Fehér Etelka és

— Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorégés, rosszullet, fejfájás, idegizgalom, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz megszünteti az emésztési zavarokat, a vérkeringést helyes utra tereli, felfrissíti a szellemet és egészséges álmot hoz. Gyógyszertárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

Gregus Gizike. 6. Dispenzáció, komédia 1 felvonásban. Allamnyelven előadják Pavlovicskáné: Szekulics Anka, Petrovics ur: Nadrjanski Velja, Szobalány: Bukvics Vukica. 7. Angol tánc, táncolják Szép Bözsike és Vajda Juliska. 8. Holdkoros. Tréfa egy felvonásban. Szereplők: Tarló Menyihért: Meggyesi Ferenc, Kende: Harmath Jenő, Kende: Mikló Mancsi, Gitta: Szabados Panka. Orvos: Bakos Imre. 9. Rumba. Bemutatják: Erastov Klaudija és Nadrjanski Velja. 10. Részlet a „Négy nő” című balletből: Előadja négy leghíresebb külföldi ballerina. A darabokat rendezi: Bakos Imre. Konferál ifj. Schöbel Jenő főtáncár. A műsoros estély iránt Sztarakanizsán igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— A NAK ma délután 4 órai kezdettel tartja szokásos családi teadélutánját a Winkle-féle étteremben, melyre vendégeket szívesen lát. Elsőrendű zene.

— Néhány szó a „Regentin” gépekről. A gazdasági válság, amelyben állandóan szaporodik a munkanélküliek száma s állandóan nőnek a kenyér gondok, új foglalkozás és új kereseti lehetőség felé terelik a figyelmet s így létesült az új, biztos és kockázatmentes kereseti forrás, a „Regentin” cég szövőgépe. Címe: Domatya Pletarska Industrija, Josip Kalis, Maribor, Trubarjeva 2. Ezzel férfiak és nők egyaránt, minden különösebb fáradság és szakismeret nélkül gyárthatnak triko-kelmét a cég által kiadott nyersanyagból, amelyet azután a cég magas áron megvásárol. A kész áru átvételére vonatkozó alapos garancia hávonta biztosan kb. 1500 dinárt jövedelmez minden kinek, aki a fenti cégtől megvásárolja a „Regentin” gépet, ami a létért való küzdelemben nagy előnyt jelent a széles néprétegek számára. Érthető tehát, ha a „Regentin” gép, amely Németországban, Lengyelországban, Ausztriában s Európa több más államaiban máris nagy népszerűségnek örvend, nálunk is napról napra nagyobb tért hódít, mert sokaknak állandó jövedelmet biztosít. A cég kívánatra díjtalanul küld kimerítő prospektust.

TÚZIFA, SZÉN, KOKSZ
a legjobb minőségben és legolcsóbb árák mellett 5361
Ludwid Hubert i Sin Vel. Liman. Telefon 25-47

Két hét óta szüntelenül érkeznek újabb és újabb megrendelések az 1 dináros Reggeli Ujságra

A közönség mindenütt megértette és méltányolja a Reggeli Ujság áldozatkész törekvését — Szentleky Kornél vezetésével a huszonhat legjobb jugoszláviai magyar író vonul fel munasjával a Karácsonyi Almanachban

Még nincsen két hete, hogy a Reggeli Ujság december elsejei számában bejelentette, hogy szem előtt tartva az olvasóközönség mai teherbírását,

a lap árát az eddigi másfél dinárról egy dinárra csökkentte, ezzel szemben megtartja a lap régi terjedelmét és ilyenmódon meglehetősen nagy áldozat hozásával ténylegesen olcsó és ténylegesen jó és terjedelmes lapot ad a közönség kezébe.

Mikor kiadóink elhatározták, hogy a lap árát harminchárom százalékos arányban csökkentik, ellenben a régi terjedelmet megtartják, tehát ilyen módon fejlesztik tovább a lapot,

tudatában voltak a nagy áldozatnak, de tudták azt is, hogy nem fog elmaradni az olvasóközönség méltánylása és a lap példányszámának növekedése.

Habár ezzel a növekedéssel számoltunk, akkor mégsem gondoltunk arra, hogy ez az emelkedés annyira meredeken haladjon előre, mint azt az eltelt két hét bebiz-

nyította.

Mindenfelől, különösen azonban Szubotícáról, Sztarakanizsáról, Szentáról és Beeskerekéről

ugyszólván naponta érkeznek a tömeges megrendelések és az egész ország területén napról napra nagyobb példányszámot adunk el.

Vagyis bebizonyítottuk azt, hogy a mostani néhez világgazdasági helyzetben az ár csökkentésével segítünk olvasóközönségünknek a takarékoskodásban, akkor a méltánylás nem marad el és az olvasóközönség a legteljesebb mértékben tudja is méltányolni a kiadók áldozatkésztségét.

Mi ismétlen leszegezzük, hogy a Reggeli Ujság nem üzleti vállalkozás, hanem minden para felesleg a jó és olcsó lap fejlesztésére fordítja s ezt most is bangoztatjuk.

Az olvasóközönség számának gyarapodásával kapcsolatban a lap szellemi nivójának további fejlesztésére is nagy gondot fordítunk, úgy hogy a Reggeli Ujság minden tekintetben nagy jövő elé tekint.

A közönség köréből máris hatalmas érdeklődés nyilvánul meg a karácsonyi szám iránt, amelynek

egyik szenzációja lesz az a 160 oldalas irodalmi almanach, amelyet Szentleky Kornél a nagyevű író szerkeszt és amelyben nem kevesebb mint huszonhat értékes jugoszláviai magyar író vonul fel legjobb alkotásaival.

A Reggeli Ujság hatalmas iroárdája egy év alatt fejlődött ki s közöttük többnek a neve nemcsak Jugoszláviában, hanem Magyarországon, Erdélyben és Csehszlovákiában is igen jó csengésű és megbecsült. Hiszszük tehát, hogy nem adhatunk olvasóközönségünknek szebb ajándékot annál az irodalmi almanachnál, amelynek kulturális értéke vitathatatlan és amely karácsonyra ténylegesen nívós és jó olvasnivalót jelent az olvasók részére.

Negyedéves előfizetőinknek ezenkívül még egy nagy kedvezményt adunk:

január elsején mindenkinek megküldjük a Reggeli Ujság nagy képes családi naptárát, amely szintén telestele van érdekesebbnél érdekesebb olvasmányokkal és gyönyörű képekkel.

A naptárt azok a számonkénti vásárlók is megkaphatják, akik a lapban mellékelt szelvényeket három hónapon keresztül ki vágják és azt kiadóhivatalunknak beküldik.

Saját érdekében cselekszik tehát, ha a Reggeli Ujságot minél előbb megrendeli és azt ismerősei körében is terjeszti. A Reggeli Ujság elve: mindent az olvasóközönségért, amelynek olcsó pénzen értékes és jó lapot kell adni.



Ma Noviszádon a VOJVODINA — NAK barátságos mérkőzés

Petrovaradinban a Gradjanszki a Rapiddal játszik

Közel 4 hónapi szünet után ma ismét találkozik a két örök noviszádi rivális a NAK és a Vojvodina. A két csapat mérkőzése mindig élvezetes magas színvonalú játékokat eredményezett és az eredmények is legtöbbször az eldöntetlenhez álltak közel. A mai találkozó eredményét nehéz megjósolni. Mindkét csapat jó formában van ugyan, de egy-két elsőrangú eredmény elérése után néha kétségbeesetten rossz játékkal „lepték” meg híveiket.

A mai találkozó eredményének kialakulására nagy kihatással lesznek a talajviszonyok. A NAK csak jó pályán tud játszani, nehéz, havas, vagy sáros pálya kikészíti a NAK könnyűlékú játé-

tekosait. Ellenben a nagyobb rutinnal és a nagyobb fizikummal rendelkező Vojvodina abszolút otthonosan mozog a legnehezebb talaju pályán is. Ha tehát a pálya jó lesz, úgy erős iramu, változatos küzdelemre van kilátás. Ebben az esetben az eredmény az eldöntetlenhez fog közel állni. Ha azonban a pálya sikos, havas vagy sáros lesz, úgy a Vojvodina biztos győzelme valószínű.

Petrovaradinban a csoportbajnok Gradjanszki a noviszádi első csoport második helyezettjét a Rapidot látja vendégül. A mérkőzés érdekes összehasonlításra nyújt alkalmat a második osztály két csoportjának erőviszonyaira. A mérkőzésnek az otthon játszó Gradjanszki a favoritja.

Bíróküldés a mai mérkőzésekre: Karagyorgye pálya délután 2 órakor: Vojvodina—NAK: Csajági, Karagyorgye pálya délután fél 1: Vojvodina—NAK tart.: Gál, Petrovaradin, délután 2 óra: Gradjanszki—Rapid: Hirschler.

Mitrovicán a Gradjanszki villámturnát rendez. A villámturna mérkőzéseit Schneff és Georgijevics bírók vezetik.

Bíróküldés a noviszádi és a mitrovicai karácsonyi serlegmérkőzésekre: December 20. Noviszád: Vojvodina—Rádnicski: André, Isztra—Szlávia: Rosier, Mitrovica: MSK—Podrinje: Schneff, Trgovacska—Zanatlija: Perencevics. December 25. Mitrovica: Gradjanszki—Podrinje: Schneff. December 26. Mitrovica: Trgovacska—MSK: Georgijevics. December 27. Mitrovica: Gradjanszki—MSK: Schmidt és Zanatlija—Podrinje: Schneff. December 25-én Noviszádon: Vojvodina—Makkabi: Momirov, Hajduk—Graficsár: Milnovics; 26-án: PAK—ZsSK: Sevcics, NAK—Rádnicski: Zsivánovics; 27-én Trgovacska—Rapid: Hirschler, Gradjanszki—December 25 győztese: Fehér.

Az alszövetség hivatalos kiküldöttei a karácsonyi serlegmérkőzésekre. December 20-án: Halcs, december 25-én: Brankovics, december 26-án: Nikolics Bora, december 27-én: Gjadrossics.

Daljev vezeti a december 17-iki Noviszád—Beeskerek mérkőzést. A bíróküldő bizottság a december 17-én eldöntésre kerülő Noviszád—Beeskerek válogatott mérkőzés levezetésére Daljev szövetségi bíró delegálta.

Ma rendezi a NAK második teadélutánját a Óinkle étteremben. Ma délután 4 órai kezdettel rendezi a NAK második teadélutánját a Winkle étterem összes helyiségeiben. A NAK ezután is meghívja az egyesület tagjait, barátait és a társadalmi közönséget a teadélutánra. Belépődíj nincs. Teajegy kötelező.

Kocsis Antal győzött Newyorkban. Newyorkból jelentik: Kocsis Antal magyar profi-boxoló tegnap este 18.00 főnyi közönség előtt nyolc menet után pontozással győzött Vider Gregorio, durván dolgozó epanyol öklölvívó ellen.

Rádnicski—Graficsár tréningmérkőzést tartanak ma délelőtt 10 órakor a Rádnicski pályán. Mindkét munkáscsapat a lehető legjobb felállításban játszik és így előreláthatólag igen érdekes mérkőzésben lesz része a délelőtti közönségnek. A mérkőzés favoritja a Rádnicski, de nincs kizárva, hogy a másodosztályu Graficsár meglepetést szerez egy esetleges eldöntetlennel.

A Noviszádi Atlétikai Klub hivatalos hírei:

Első csapatunk délután negyed 3 órai kezdettel barátságos mérkőzést játszik a Vojvodinával. Az alant felsorolt játékosok kötelesek legkésőbb délután 2 óráig a NAK pályán Halmgyi intézőnél jelentkezni: Sovljanszki, Rilli, Müller, Haas, Sarró, Schubert, Schelb, Kotrba, Lemmler, Welker, Weiss, Paszt, Zolics.

Tartalék csapatunk délután háromnegyed 1 órakor a Vojvodina tartalékkal játszik. Az alant felsorolt játékosok kötelesek legkésőbb fél 1 órakor jelentkezni: Dussing, Muha, Werner, Demmer, Thurzó, Lenhardt, Lerch II, Longaver, Stanko, Bubori, Vass, Buzgó I.

A ZsSK ellen délelőtt fél 10 órakor a NAK pályán: Luka, Georgijevics, Gyakovics, Peics, Gerich, Schneck, Breitwieser, Milinszki, Alexi, Conics, Elek, Pauljev.

A Trgovacska ellen délelőtt 8 órakor az ifjúsági csapatunk a NAK pályán: Gögös, Szalakovics, Zsuzsics, Buzgó II, Vizi, Boberics, Szauer, Bátor, Hrisztics, Buzgó I, Sipos, Fancsevics, Kaszt.

Felkérjük az alant felsoroltakat, hogy délután fél 1 órakor a Karagyorgye pályán megjelenjen szíveskedjenek: Salamon, Szimon, Bodzsonyi, Götzel, Schelb, Róth.

Tri Zvezde—Bezdáni SK bajnoki mérkőzés vasárnap Apatinban. Apatinból jelentik: Az apatini Tri Zvezde az utóbbi időben javuló formát mutat és ezért nagy érdeklődéssel várja a közönség a vasárnapi utolsó otthoni bajnoki mérkőzést, annál is inkább mivel a bezdáni ujdonsült elsőosztályú csapat igen nagy sikerrel szerepel a dunai osztályban.

Megérkeztek az olasz válogatott tornászok Budapestre. Tegnap este 9.40 órai tricsetti gyorssal megérkeztek Budapestre a válogatott olasz tornászok. A déli vasút zászló és lampion-diszben várta a befutó vonatot. A kiszálló olasz sportembereket a MOTE elnöke gróf Teleki Sándor üdvözölte meleg szavakkal. A világbajnokok találkozása elé nagy érdeklődéssel tekint a magyar sportközönség. A szenzációsnak ígérkező versenyt ma bonyolítják le a Városi Színházban.

Ma két első és két másodosztályú mérkőzés lesz Szuboticán

Három pályán játsszák le a mérkőzéseket

Szuboticán, ép úgy mint az ország más részeiben az időjárás rendkívül hidegre fordult. A nagy hideg különösen a mérkőzéseket rendező egyesületeknek árt, mivel ilyen hidegben alig néhány ember szánja rá magát a mérkőzések látogatására. A mai mérkőzések, mivel egyszerre két pályán is játszanak, még szét is osztják az amúgy is kis számú közönséget és az egyesületek örülhetnek, ha a kiadásuk megtérülnek. A részletes program egyébként a következő: Bácska pálya: délelőtti kilenc órakor a Postás—TANK, utána fél tizenegy órakor Bunyevac—Hajduk másodosztályú bajnoki mérkőzéseket játsszák le. A Szand pályán délután két órai kezdettel tartják meg a Villanytelep—Sport elsőosztályú bajnoki mérkőzést, amelynek a kimenetele teljesen nyitnak ígérkezik. Ugyancsak két órai kezdettel, de a Sport pályán játsszák le a Zsak—FAKO bajnokit, amelynek favoritja a Zsak, de a FAKO, ha kis szerencséje lesz, egy pontot magához hódíthat.

Osszeállították a Beeskerek ellen szereplő noviszádi válogatottat. Noviszád válogatott csapata de-

cember 17-én az alábbi összetételben áll ki Beeskerek ellen: Hoffmann (Vojv.), Zsvics, Zsikics (Vojv.), Haasz (NAK), Damjánovics, Pastyán (Vojv.), Németh (Vojv.), Lemmler (NAK), Zagorac (Vojv.), Mandics (Graficsár), Welker (NAK). Tartalékok: Koszics (Vojv.), Hacker (Rádn.), Rilli (NAK), Horváth (Makkabi).

A noviszádi Rapid hivatalos hírei. A Rapid játékosai ma délután háromnegyed 1 órakor találkoznak a katolikus nagytemplomnál, ahonnan autóbusszon mennek át Petrovaradinba.

A topolai JAK vasárnapi programja. A JAK vasárnap, e hó 13-án fogadja pályáján a Szentái AK csapatát elsőosztályú bajnoki mérkőzés keretében. A JAK legjobb erőit állítja csatasorba: Nagy, Ernyes, Kerekes, Harsányi, Kalmár, Gyurinka, Szentí, Borsós, Furman, Makán és Palusek II. A mérkőzés iránt nemcsak Topolán, de a környéken is nagy érdeklődés nyilvánul meg. Kezdeté délután fél 2 órakor.

SZERKESZTŐI ÜZENET

B. J. Novakanizsa. A kérdéses ügyben megbízást adtunk jogi munkatársunknak, aki utánajár a dolognak s mihelyt a szükséges felvilágosítást megkapta, külön levélben válaszolunk. Történész,

Szenta. Tudunkkal történelmi monografián jelenleg Vác Oszkár novakanizsai plébános, szentszéki tanácsos dolgozik, aki Novakanizsáról ír történelmi monografiát. A kérdéses ügyben hozzá is fordulhat. A noviszádi történelmi társulat működik, folyóirata is van. K. J. Sztaribecsej. A karácsony olcsón és jól a tenger melléken töltheti el. Tudunkkal ép most indított meg a Putnik utazási iroda egy akciót karácsonyi tenger melléki kirándulásra. Szusákon a Jadran szállóban 5 napos tartózkodás 40 dinárba kerül. Egyébként részleteket mai lapunkban is talál erről. K. R. Titel. Forduljon a noviszádi munkáskamrához. J. R. Sztarakanizsa. A noviszádi zsidó árvaház és szegényház céljaira adományát Hajos Gyula nagykereskedőhöz (Jevrejszka ulica) is eljuttathatja. Tudunkkal ma is gyűjtöttek s az adományokat szívesen fogadják R. T. Martonos. A verset elküldtük Szentelék Kornálnak, a Mi Irodalmunk szerkesztőjének. Irodalomkedvelő, Novivrbász. Fekete Lajos első verses könyve Noviszádon jelentek meg. Jelenleg Budapesten tartózkodik, ahol irodalmi téren igen jó neve van. Tengerzugás c. verseskönyvét nálunk is megrendelheti.

— Uj munkatárs Novakanizsán. A Reggeli Újság novakanizsai tudósítását ifj. Papp László joggyakornok vette át.



HOL VÁSÁROLJUNK KARÁCSONYRA?



Szuboticán Brača Littmann karácsonyi vásárlása az idény szenzációja

A vásárlás a legjózanabb befektetés, amikor olcsón lehet vásárolni

Vegyen jót és adjon hasznosat karácsonyi ajándékkul

Női kézitáskák

és mindenféle bőr-árak nagy választékban és a legolcsóbb árakon csak

Dietrich F.

bőr-áru és táskagyárában

Novisad, Trg Oslobođenja 4.

Legjobb likőrök, konyakok, rumok valamint sziszákai gyógyásványvíz gyári áron kapható

G. Teslić, képviselőjénél, Subotica Karadžićeva 22, Bárányház

Szép sárga hántolt

köles

valódi nemes édes

paprika

nagyban és kicsinyben

SUGAR MANÓNÁL

SUBOTICA. 639

Dió idel szilvónál

Feltört dió

Catanai narancs, citrom

Karácsonyi cukorkák, szalon cukorkák Angol orosz teák Bразилiai és kínai rum és kávék Datolya, Malagaszőlő, Prunella, californiai szilva, Hollandiai és francia likőrök. Karácsonygyertyák. Angol konzervek

Allandóan friss pörköltkávék Cuba, Caylon, Csáádi kávé, Luxus kávé előnyös árakon beszerezhetők

Klein Géza és fia, Szubotica

Sudarevićeva ul. Telefon 55.

Én nem sopánkodom

hanem leszállítom az

ÓRAJAVÍTÁS árát.

Inga'ra tisztítás Din. 50'—

más falicra és ébresztő .. 25'—

zsebóra tisztítás .. 25'—

egyéb javítások 40—60 dinárig.

OKULARIUM⁴⁴

M. WOLF, NOVISAD

Katolikus porta 5. Ugyanott szemüvegek 20, 30, 60, 80 és 120 D.

Bartolovičnál

elismerten kitünő

Korhec-féle árukat

szenzációsan

olcsó áron

vásárolhat



Karácsony és egyéb alkalomra

14 krón arany gyűrűt, jeggyűrűt fülbevalót, lanco', lógót stb. különféle kar és zsebrórt

nagyon olcsón

vásárolhat

Krausz Samu cégnél, óras, Noviszád

Pašćeva (Szűcs) ucca 32. Plevna cukorkereskedés me lett. Villamos megállóhely.

Ne rösteljen odáig írárdai ezmel pénzt takarít meg!

Alkalmi vétel, 2 darab elsőrendű gramofon 650 és 750 din. Gramofonlapok darabja 10 és 20 dinár.

Telefonken, Standard, Nora stb. rádiók 12 havi részletre.

Minden nálam vásárolt áruért, írásbeli jótállást vállallok!

Karácsonyi rádió vásár

Hogy a már eddig is közkedveltségnek örvendő

NORA-Rádiót

igen jutányosan szerezhessék be t. vevőink, elhatároztuk, hogy e hó 31-ig bezárólag készpénzfizetés mellett mélyen leszállított áron árusítjuk összes típusainkat. Együttal közöljük, hogy az 1932 típusu teljesen árnyékoló rácsu készülékek beépített dinamikus hangszórókkal megérkeztek. Ügynekökkel nem dolgozunk, keressen fel személyesen és Ön olcsóbban vásárol!

Nora-Radio, Berlin

KRAUSZ NIKOLA Novisad, Jevrejska 18

Főképviselet:



Centrál-iskola, I. b. 10 től.
I. Paramount híradó.
A menyasszony-özvegy
100%-os német tonfilm operett. Zenéjét szerelte: Hans May
A főszerepben: GEORG ALEKSANDER és EGGERT MÁRTA
Előadások kezdete naponta 4, 6, 8 és 10 órákor
Méréskelt helyárak 6, 8, 10, 12 és 15 dinár
Nagy meglepetéssel Vasár- és ünnepnap a szünet idején tánc

MINDEN művelt ember tudja, hogy ami az autók közt a ROLLS ROYS, az a rádiók közt MINERVA 32. 0532



ELADO

Egy lakóház fél hold tellel eladó. Darányi telep III. 208. Érdeklődni lehet Beck Ignác borbély, Novisad, Vilsonov trg 7. 5402

ERNEMANN vetítő gép kifogástalan állapotban méresekkel áron kapható. Bővebbet: Apollo mozi, Novisad. 5465

Értesítés

Tisztelettel értesítem a n. é. közvélekedést, hogy a Kralja Petra 19 (kapu alatti) levő női- és férfi íróasztal megvételtem. Karácsonyra melyen részletek árak mellett vállalkozok víz- és vasdofalást. Szives pártfogást kér

Vilj István 5470

Nagy karácsonyi szenzáció!

Milutinovics L. és Fia Novisad
klrakataiban

Kr. Petra 21. és Kr. Alexandra 12 szám alatt.

Férfi ingek, nyakkendők, férfi harisnyák, béit-bőrkesztyúk ugymint női harisnyák és kötött árúk

Konkurencia nélküli árak!

HÁZ Kamenicán Karagyorgye ulica 26 szám alatt a Duna mellett szép kilátással, pekiizettel, mely esetleg más üzletnek is alkalmas. Olcsón eladó. Érdeklődni Franja Friedrich Noviszad 4. (Petrovaradin) Vrhovca ulica 12. 5249

Eladó jutányosan egy 5+1 lampás és egy 4+1 lampás rádió készülék. Bővebbet Krausz Nikola cégnél Noviszad, Jevrejszka ul. 18. 5451

FODRÁSZÖZLET szabdképből eladó. Futoski put 22. Novisad. 5446

Egy 6 HP Ruston és egy Clayton Schul. cséplőkészlet buzáert is olcsón eladó. Benko Istvan kereskedő Bacska Gradiste. 5441

Kismozi igen alkalmas falura, vendéglőbe vagy otthoni mozinak jutányosan eladó. Hotter Janos id. Apatin. 5442

Eladó ház és telep a katolikus templom közelében negyed hold kerítéssel. Bővebbet Noviszad, Darányi telep III. 238. 3 lakás, ára 48.000 dinár. 5443

MAGYAR-NÉMET kölcsönkönyvtár
3000 könyv
Kardos, Vilsonov trg 7

KIADÓ

Kisebb lakásnak vagy irodahelyiségnek alkalmas 2-3 szoba a város központjában előnyösen, azonnalra kiadó. Cím a novisadi kiadóban. 5431

KÉT SZOBA-KONYHÁS LAKÁS előszobával, élezkamra, kamra, baromfi- és disznóól, fél kerthasználattal, Noviszad, Cara Dusana ul. 86. alatt kiadó. Bővebbet Welsner büfében, Grobljanska 30. 5412

Két szoba, konyha, mellékkeliségekkel kiadó. Zseljeznicska 74. Noviszad. Bővebbet ugyanott. 5449

APRÓ-HIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár
Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Állást keresők 50% kedvezményben részesülnek olyan formában, hogy hirdetésüket díjtalanul közöljük ugyananyiszor, ahányszor annak teljes árát kifizették

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: milliméterenként 0.80 dinár, a lap szövegrészében 2.50 dinár, a naplók között 3.— dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetéseket

Jellegű leveleket, ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk választélyeget mellékel

Vidéki kisebb hirdetési megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes be- küldését akár készpénzben, akár posta- bélyegeken

Reklamciókat csak értelemzavaró sajtó- hibák esetén fogadjuk el

Hirdetéseket a vasárnapot számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb szá- malnkba a közlés előtti napon est 6 óráig veszünk fel

KERESLET

Vennék Noviszadon kisebb házat. Ajánlatokat árme- jelöléssel a kiadóhivatalba kérek „Ház” jelegre. 5393

J' házból való tanulófény nőruhá szalonba fizetéssel felvételtek. Jelentkezni Intz saion Futoska 28. 5461

Ügyes fiatal segédmun- kásno teherne usalonba felvételtek. Férfifehérmű va rúshoz értő előnyben. Kéziműkaüzlet Jevrejska 13. Novisad. 5359

WERTHEIM-KASSZÁT, nagyobb megvételre ke- resünk. — Ajánlatokat „Kassza” jellegre a novi- szadi kiadóba kérünk. 5419

KOLONFELE

Kölcsön- könyvtár
állandóan új könyvek. — „Kultura” Novisad, Fu- toska 5. 4483

Dobozokat

kereskedelmi és ipari cé- lokra 1-golcs bonn gyárt, lemezeket raktárról szállít „Pax” Novisad. Telefon 27-69. 5373

Disznóvágásra

kitanó zamatu vegyítisza paerika, bors, majaronna kapható Fuchs & Co. Su- botica, Vilsonova 11. 623

Új hivatás
Irást és munkaszámára az új házi gépszövevényzet be- vezetése.
Garantált kb. 1500'- din. havi jövedel m alathogy a szövött árut átvezessük, szövött lize- tünk a a földel. oxandó fonatát szállítjuk. Irjon még ma díttalan prospek- tusért a következő címre: Domača Pletarska Indu- strija, No. 16 Josif Kalis, Maribor, Trubarjeva 2.

LIFKA

Ma utójára: LÁNGOLÓ HEGYEK.
A következő napokon vasárnapig
Kacagó előadások!
VLASZTA BURIAN
Európa legkiválóbb komikusának egyetlen vígjátéka
AZ ELLENŐR
Egy kétfős könyvelő fonákságai a hivatalos órák alatt és órákon túl. A jókedv és humor filmje, mert gurulni a nevetéstől, csuklani az ijedségtől ujjongani a jókedvtől csak a Vlaszta Burian filmeknél lehet
Nincsen olyan hőmérő, amivel lemérhető a sok kacagástól lázas örömeink fokát, ha Vlaszta Buriant meglátta.

ZSÁKBAN MACSKÁT NEM, hanem gondosan összeállított BÉLYEGSO- ROZAIÓKAT vehet igen jutányosan — hol? meg- mondja a kiadóhivat. l. Legszébb, legcelszerűbb karácsonyi ajándék a bé- lyeg. 5396

Gramofonok, lemez újdonságok, varrógépek, RÁDIÓK
szakszerű szolid kiszolgálás kedvező részlet díjazással kapható

Engl Franjo Subotica

SZUBOTICAN, Cvijin restaurant helyiségét a Horvat-féle vendéglőbe (Cara Dusana 4) helyezte át. Olcsó árak, pontos ki- szolgálás. 626

Villany, vízvezeték mun- kák és javítások, gépjaví- tások és fémnyomások megadott rajzok vagy mint- ták után legjutányosabb árban készülnek. Leipnik testvérek Szubotica, Prí Jase trg 15. (Ničin palota). 628

A hálás és boldog asz- szonyok ezrel tanúsítják, hogy a Kovacs-féle nagy- enyedi arckenőcs és oo- raxszappan a b' r előrege- desét megállítja és az arcot megijítja. Kapható minden gyógyszerüzletben és drogé- riában. Főleakat H rz drogéria, Szubotica. 637 4

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

Jobb családból való KIFUTÓFIU saját kerék- párral felvételtek. Kardos, Novisad, Vilsonov trg 7.

AUTO-JAVÍTÓ műhelybe erős, fejlett tanon- cot felvesznek. Kinzel Jovan, Novisad, Magyarazka ucca 31. 5471

Noviszadon eladó házakat és birtokokat közvetít Mirkov Dusan Karagyorgyeva 16.

Egy vendéglő bérbeadó Noviszad Futaki ut 38., zöldségpiac. Bővebbet a háztulajdo- nosnál.

— Konzum-keksz, a napi árakon alul kapható Mojsovicseknél, Noviszad. Kérjen a- jánlatot.

— Butorozott szoba villában, külön be- járatu azonnal olcsón kiadó. Melegvízfűtés. Vojvodjanska 19 (Mli Limán).

Egy RÁDIÓ, egy új hálószoba berendezés és egy férfi télikabát eladó. Noviszad, Tota Kalmara ucca 12. 5472

Helyi KEPVISELŐ kerestetik új tömegiék el- adására. Nagy kereslet biztosítva. Ajánlatokat a kiadó továbbít. 5456

A Zseljeznicska uccában azonnalra KIADÓ egy magánház nagy kerttel, alkalmas irodának is. Ugyan- ott egy egészen új automata mérleg (Sember gyárt- mányu) eladó. Bővebbet Bracska Ribnikara 21, az üzletben (Noviszad). 5450

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENO.

Karácsonyi vásár olcsó árakkal!!

Nagy választék női és gyermek konfekcióban valamint férfi bőrkabátokban

Kapamadžija és Vučerič

Novisad, Kralja Petra ul. 25.

Tekintse meg kirakatainkat és árainkat!

Pantea királynő szerelme

Írta: Kovácsévics Boldizsár

Mikor a perzsák legyőzték az assirokat, a zsákmányból legelőször is kiadták mindent, amit az áldozópapok követeltek az istenek számára, a többi meg kiosztották a harcosok között. Kyros perzsa császárnak, Susa város királyának Abradatnak sátorát és felesége Pantea tetszett meg legjobban, mert ő volt azon idők legszebb asszonya Ázsiában. Férje nem esett fogságba, mert kevéssel előbb az assír császár követségbe küldte a baktriai királyhoz, hogy vele szövetségről tárgyaljon.

Kyros császár, bár hallott a királynő szépségéről, nem látogatta meg, hanem Araspus nevű udvaroncát bízta meg őrzésével mindaddig, míg hajlandó lesz a királynőt fogadni.

Araspus, hallván a császár parancsát, így szólt:

— Ó császár, vajjon láttad-e az asszonyt, kinek őrzését reám bízad?

— Nem, — felelte a császár.

— De láttam én, mikor számokra kiválasztottuk. Sátorába menvén, kezdetben, míg egyszerű ruhában, az őt körülvevő szolgák között a földön ült, fel sem ismertük. De mikor már minden asszonyt megismerlünk, azonnal ráismertünk, mert valamennyien különbözőnek, szebbnek és előkelőbbnek látszott, s ruhájára, lábaira sok könnyet hullatott.

A legöregebb közöttünk így szólt:

„Ne félj! Mi tudjuk, hogy férjed szép és derék ember, de lásd, mi téged oly férfinek választottunk, aki föltululja uradat úgy szépségével, mint bölcsességével és hatalmával. Ezután Kyros-hoz, a perzsák császárához tartozol.“ Ezt hallván a királynő megszagatta ruháját, sirva fakadt, s vele együtt minden szolgájára. Mi meg amennyire láthattuk, megcsodáltuk arcát, nyakát és kezeit, s úgy tetszett mindenkinek, aki véletlenül ott tartózkodott, hogy ilyen lényt halandó teremtmény nem szállhatott.

Azért menj el császár, hogy lásd!

Kyros így felelt:

— Ormuzdra és a hennünket megvilágító napjára esküszöm, nem megyek el, ha olyan szép!

Araspus esodálkozására szavait még a következőkkel toldotta meg:

— Nem megyek, mert félek, ha egyszer meglátom, minden pillanatban látni akarom, s minden dolgomat elhanyagolva csak őt bámulom. Mert bizony mondom neked, sok embert láttam, ki szerelmi bánatában sirt és rabjává lett annak, akit szeretett, bár míg szerelmes nem volt, ily állapotot nagy csapásnak tartott. S emellett a szeretett lény kevéért oly dolgokat is elkövetnek, miket különben semmiért a világon meg nem tennének. Imádkoznak, hogy szerelmi betegségükből megmenekedjenek, de nem sikerül nekik, mert vasnál erősebb békóban vergődnek és meg sem kísérik, hogy szerelmi nyomorúságukból megszökjenek, hanem inkább attól félnek, hogy az fut el, akit szeretnek.

Araspus udvaronc elmosolyodott és így felelt a császárnak:

— Igaz, hogy a nemes emberek kívánják a kincset, jó lovakat és szép asszonyokat, mégis tartózkodhatnak tőlük és én, imé, habár szépségét is láttam annak az asszonynak, ráérek mégis császárságod minden ügyének végzésére és lovaglásra.

— Lehet, felelé a császár, de te előbb elmentél tőle, mintsem erőt vett volna rajtad a szerelem, ep úgy tűzbe is teheted kezdetet anélkül, hogy azonnal megegetnéd. Én azonban mégsem nyulok tűzbe, a szép asszonyokat sem nézem, neked meg Araspus tanácsolom, eszelekedj úgy, mint én.

Ne félj császár! — felelé az ifju.

Bármennyire nézném is Pantea királynő szépségét, mégsem akadályozom abban, hogy rendelkezted végrehajtsam.

Kyros így felelt neki:

— Bölcsen gondolkodol. Vigyázz tehát arra az asszonynak; lehet, hogy egy napon nagy hasznunkra válik.

Kevéssel ezután Kyros elhatározta, hogy megbízható kénmet küld Lidiába, hová az assír császár menekült. Ugy vélte, hogy Araspus lesz erre a legalkalmasabb. Araspusról, ki azzal dícskedett, hogy erősebb a szerelemnél, azt hallotta, hogy egy idő óta Pantea királynő szépsége rabul ejtette. Megmosolyogta és elküldött érte.

Mikor Araspus megérkezett, négy szemközt így szólt hozzá:

— Ne félj és ne restelkedj emiatt, mert a szerelemet, bármilyen bölcseség legyen is. A szerelem legyőzi még az isteneket is, hát még az emelt magam sem menekülhettem volna, azért futottam meg tőle.

— Én is azt eszelekedném, ha tehetném. Atkozott a nap, az óra, mikor őrzésével megbízattam, válaszolta Araspus, magához térve első zavarából.

Kyros erre így szólt hozzá:

— Itt az alkalom, hogy egy időre szabadulj, míg a szerelem tüze el nem hamvad. Tégy úgy, mintha az assír királyhoz szöktél volna. Ha ravasz leszel az ellenség bízni fog benned, s te megtudod titkos szándékait. Tanácsot is kérnek tőled, ki ismered a mi viszonyainkat.

Araspus rögtön beleegyezett.

— De vajjon itt tudod-e hagyni a szép Panteát? — gonyolódott Kyros.

— Képes leszek rá, felelte Araspus, mert két lelkem van. Ha Panteánál vagyok, azt hiszem, nincs szebb és jobb asszony nála a világon, mi helyt azonban elhagynom sátorát, haragszom magamra e gondolataimért...

— Akkor jó, ha szaladsz. Mert ha nagy a tűz szívedben, még jobban feilángol a távoli hegyek szelében; ha kicsi, elalszik. Menj hát! S úgy viselkedj, hogy még legbolondabb szavaidat is elhiggyék. Tévessz meg őket, hogy megakadályozd terveiket. Sohase szólj nekik arról, hogy készülődünk ellenük, mert óvatossá lesznek és szelszédnek az országban, hogy azt őrizték. Ugy intézzed, hogy kevélységükben a bosszu szelleme szállja meg őket, hogy egy csapatban könnyelmű hanyagsággal forduljanak ellenük és egyszerre vesszenek el.

Araspus, miután Kyros császár szavait elméjébe véste, Pantea királynétől hű szolgájával az assirokhoz szökött.

Kyros meg azt híresztelte, hogy Araspus elárulta őt.

Pantea királynő meghallván, hogy őre megszökött, üzenetet küldött Kyros-hoz:

— Ne sajnálkozz császár azon, hogy legjobb szolgád az ellenséghez pártolt, mert ha beleegyezél, hogy férjemet elhívjam, s ha engem átadsz neki, esküszöm, hogy hűbb barátára leszel, mint amilyen volt Araspus. S az én uram nem egyedül jön hozzád, hanem katonáival, mivel nem jövedvéből, hanem kényszerűségből van az assír császár mellett. S ha meghallja, ő császár, hogy te engem meg sem néztél, azonnal hozzád, a nemesebbhez pártol.

Kyros elfogadta az ajánlatot, Pantea királynő meg elküldte hírnökét urához, Abradat királyhoz a titkos ismertető jellel és üzenettel. Mikor Abradat mindentől értesült, azonnal utnak indult legjobb és leghívebb lovasaival.

A perzsa őrséghez érve Kyrosnál jelentkezett, ki azonnal Pantea királynő sátorába vezette.

A soká tartó válás után Abradat és Pantea vegre összeültek. S mikor Abradat felesége szájából hallotta, mily nemeslelkű Kyros, a császárhoz ment, megragadta szívélyesen jobbát és így szólt:

— Te tetted velem a legnagyobb jót, mit az életben nekem ember tehet, mert visszaadtad Panteámat. Ezért hű társad és szolgád leszek az én, vagy a te életed végéig.

A császár így felelt neki:

— Barátom! fogadjak, s most menj asszonyodhoz és vacsorázz, máttól kezdve velem és társaságommal az én környezetemben fogsz élni.

Kyros sietve készülődött a háborúra, hadi szekereket építtetett és páncélokot készíttetett.

Ez idő alatt Araspus eselszövést szőtt az assirok közt és előkészítette bukásukat. Abradat megsejtven a háborút, kérte, hogy a csatában ő támadhasson először. Hozzá is látott száz hadiszeker építéséhez, maga állt élére övéinek és gyakorolta őket a harcászat ügyességeiben. Pantea odaadta aranyát és ékszerét, hogy férjének tudtán kívül gyönyörű vértet, pajzsot és kardmarkolatot készítsenek és hogy a vezérkocsi lovait bronz szerszámba öltöztessék.

S mikor hadba indultak, miután Kyros és hadserege áldozatot mutatott be az isteneknek, Abradat elindult, hogy magára öltse vastag posztó vértjét. De Pantea elébe rakta az arany páncélt, a kart

sebettől, a kardot a töréstől védő széles karpereceket, a biborból készült bokrétát és az arannyal átszőtt piros ruhát.

Abradat nagyon elesodálkozott és így szólt:

— Miért adod minden ékességedet erre, mivel diszited ezután szépségedet?

— Te vagy az én legszebb ékességem, s még jobban tündökölsz előttem, ha most is olyan hős leszel, mint eddig voltál.

Sirva kísérté urát a háboruba a hadi szekerek elé e szavakkal:

— Kísérjenek az istenek a csatába. Tudd meg, örömebb mennék veled, dicsőn elesett hőssel az égbe az istenek ítélőszéke elé, mintsem árulásban, futásban, szégyenben éljek tovább veled. Mert Kyros, sem rabnőjének, sem zsákmányának nem tekintett, nem moeszkolta be arcomat, hanem megőrizte, mint barátja feleségét, s mikor megérkezél, átadott neked.

Abradat gyönyörködve, gyengeden megsimogatta Pantea fejét, arcát ég felé emelve esküdött:

Hatalmas Ormuzd és ti ég és föld nagyjai adjátok meg nekem, hogy megőrizzem Pantea szerelmét és Kyros barátságát! Majd föllépett a vezér-szekerre és élére állt harcosainak. Pantea testének egy részesekéjét sem érthetvén el, megcsókolta a kocsit.

A harc előtt Kyros áldozatot mutatott be még egyszer az isteneknek, majd seregét csatásorba állítva, lóra ült. Az első sorokban állott Abradat, Panteára gondolt, szívében az elhatározással, hogy az ellenség vad hordájára ront csapatával.

Mikor Kyros a harci dalt elénekelte s meghrohanta az ellenség oldalát, Abradat is neki hajtotta szekereit, az ellenség és annak szekerei közé ékelte magát, nagy rémületet és zavart okozva soraikban. Az assirok, egyiptomiak és többi szövetségeseik mozdulni sem tudtak, s így Abradat betörve a középhe, mindent ledöntött, mi útjába állott, az emberi testek kazait gázolta harci szekereinek hatalmas kerekeivel és gyors kardjával aprította őket.

De a hulla-hegyen kifordult a nehéz kocsi; kiestek Abradat és társai, hogy vitézül harcolva hagyják ott Ormuzd nevét kiáltván, összekaszabolt testüket. Ormuzd nevét, kinek ítélőszéke előtt udvarolnak a boldog lelkek.

Igy csatában mult el a nap és az éj első órái. Mikor pirkadt a hajnal és a győzelem után a katonák összeszedték a zsákmányt, Kyros így szólt:

— Hol van Abradat?

Elmondták neki, hogy Abradat mélyen az ellenség sorai között hősi halált halt, hogy Pantea, az ellenség hulláinak halmazában alig talált rá holttestére. Ezeket mind védekezése közben vágta le. A szolgák most ásnak sirt számára fenn a halmon, Pantea meg a földön ülve, ölében tartja ura fejét, s mintha nem tudna magáról.

Ezt hallván Kyros, szörnyen megzavarodott, lóra ugrott és nagy kísérettel az elesett Abradathoz vág tatott, a többiek is követték, utána vivén a zsákmány díszét és a legjobb nyáját hajtván áldozatra.

Kyros a sírhoz érven, keserű sírásra fakadt, megfogta Abradat jobb kezét, ez azonban elvált a testtől, mely darabokra volt vágva és csak Pantea szedte össze.

Még jobban eiszomorodott mindenki, mert tudták, hogy Abradat Panteáért és Kyrosért esett el. S Kyros miután egy darabig fájdalmasan zokogott, így szólt:

Ne sirj asszony! A te urad a leggyönyörűbb életet fejezte be, mert győztesen halt meg. Fogadd ez ékességet, diszited fel vele hősi testét, mi pedig oly áldozatot mutatunk be, hogy az istenek maguk közé veszik. Vigasztalódj! Ily nagy hős feleségéről sem feledkezünk meg, hanem királyi méltóságodnak megfelelően, oda viszünk, ahova kívánod.

— Valóban, nem titkolom előtted, hova kívánok, — felelte Pantea.

S mikor Kyros kíséretével eltávozott, sajnálta a férjét, ki ily asszonyt itthagyt. Pantea meg három udvarnokának elrendelte, hagyják egyedül, hogy megsírassa férjét.

Szolgáloinak meg megparancsolta, hogy maradjanak, s inkor kileheli lelkét, férjével együtt és egymás mellett temessék el.

Szívébe kést döfve, Abradat keblére hullva mulott ki.

Az udvarnokok, bár távol álltak, miként Pantea parancsolta, látván uruk és urnőjük halálát, szintén áldófték magukat, az akkori idők szokásai szerint.

Fordította: Mák Aladár

Komáromi János huszonöt esztendeje

Noha Komáromi János aránylag fiatal ember, mégis már huszonöt esztendeje forogtatja a tollat. Ennek az a magyarázata, hogy első írásai még pataki diákkorából valók. Eleinte bizony nem sok vizet zavartak föl ezek az egyszerű szívek, keresetlen szóval megírt próbálkozások, de a háboru idejétől kezdve egyre ismertebb lett Komáromi János neve. Egyik könyve a másik után hódította meg az olvasók szívét, míg végre most, amikor eljutott a huszonöt esztendő határmezejéhez, a Génius cég elérkezettnek látta az időt arra, hogy összkiadást rendezzen e legnépszerűbb és legkedveltebb élő magyar író műveiből.

Mi Komáromi János hatásának a titka? Elsősorban az, hogy a Jókai és Mikszáth-féle legnemesebb magyar irodalmi hagyományoknak ő az örököse. A regényes mult szeretetét Jókaitól tanulta el, Mikszáthtól viszont a valóság élet meglátását és a fölényes humort örökölte. De természetesen senki sem lett nagy író attól, amit mástól tanult. A siker magja az író egyéniségében van.

Bizonyos, hogy Esze Tamást, Komáromi Jánosnak ezt a legnagyobb sikert elévő regényét Jókai is, Mikszáth is egészen másképp írta volna meg. Komáromi János az egyszerű emberek írójá és költője és még akkor is, amikor olyan romantikus korral foglalkozik mint a kuruc-kor, elsősorban a kis emberek, a mezitlábás hősök érdeklők.

Hangján megérzik a kárpáti erdők sivító szélvihara, Patak kollégiumának kemény hagyománya, a világháboru keserves négy esztendeje, a meghitt otthon megbecsült nyugalma és a bizakodó nemes szív lüktetése. Kihallja az olvasó a falusi gyerek megriadt képzetének elcsodálkozó felkiáltását, a népmesei nekilendülés viharzását, a csendes szerelem bánatos melankóliáját és az apai büszkeség naiv túlzásait. Van Komáromi írói egyéniségének valami különösen jellemző módja, a komikus, de szeretetteljes népmesei naivság, amely feltehetőleg növeli az olvasó emlékezetében hőseit. Mintha két ember élne benne: Az apai lélek örököse, akiből benne az Esze Tamás epikus fejlődött és az anyai meleg-

ségre visszaemlékező gyermek, aki elábrándozása, melankóliára és egy kis szentimentalizmusra hajlik.

A most megjelent Komáromi sorozatban nemcsak a régi jól ismert és mindenütt kedvelt köteteket találjuk meg, hanem több újat is. A régiak között itt van a Tilinkó, amelyben már feltűnnek későbbi műveiből jól ismert alakjai. Az Esze Tamás az újabb magyar irodalom egyik legolvasottabb regénye. Az érzelmesebb, szabadabb képzelet nyomán keletkező Elment a nyár, amelyet mai számában kezd közölni a Reggeli Újság, a legmelegebbnek érzett Elvált feleség és az emlékek költői gazdagodásában érdekes Régi ház az országutnál szépségeire külön felhívjuk a figyelmet. Sajátos újragó jelentett Komáromi írásai közt a Hat völgyén rövidre fogott mesék egyéniséghez illeszkedő előadása. Az emlékek és így az író bölcsőjének megismerése szempontjából igen becses a Szülőföldem szép határa, annak a világnak és azoknak az embereknek az emlékezetében kiszíneződő rajza, akik jóformán minden írásának hátterét teszik. A Cs. és kir. szép napok költői korrajz, a háboru felső köreinek, de egyéb résztvevői kissé karikatúrába hajló bemutatása.

Utleírás két új kötete: a Csatangolás mindenfelé és egy cserkészársaság utja, amelyben első elemista fia is résztvevett.

Ugyanez az ifjú és annak néhány esztendő idősebb leánytestvére a hőse a Nagy leányka, kis legényke, amelyben az apai szeretet jegyzi le a gyermekek naiv lépéseit.

Öröm végig tekinteni ezen a gazdag termésen és a jubileumhoz igaz szeretettel fűzzük azt a kívánságunkat, hogy az Elment a nyár írója maradjon továbbra is témában és hangban, változatos és erőteljes és a régi módon friss és üde.

A Vihorlát aljáról indult el Komáromi János, de már rég meghódította az egész magyar olvasókörzést szívét, szorosán vett hazáján kívül is, sőt az utóbbi években egyre-másra jelennek meg művei a nagy nyugateurópai nyelveken. Azonban talán sehohsem talál megértőbb szívekre az ő könnyes mosolya és fanyar humora, mint itt nálunk a Vajdaságban.

Hogyan csalták Kutjepov tábornokot Fontainebleauban, ahol megylkolták

Ujabb szenzációs vallomás Kutjepov tábornok rejtélyes elrablása ügyében

Kutjepov tábornok emlékezetes elrablása még mindig izgatja a fantáziákat. Eddig már egy tucat különböző feltevést állítottak fel a rejtély magyarázatára, mindegyiket állítólagos szemtanúk vallomása támasztotta alá, de a hatóságok nyomozása egyetlen esetben sem tudott pozitív eredményre vezetni. A fantasztikus találgatások száma most váratlanul ismét szaporodott eggyel, mint arról már röviden beszámoltunk. Párisi lapok után most részletesen hozzuk ezt az érdekes hírt.

A párisi Santé fogház egyik lakója, bizonyos Ande Coli nevű 21 éves fiatalember, akit lopásért, rablási kísérletért és egyéb bűncselekményekért helyeztek előzetes letartóztatásba, kihallgatást kért a fogház gondnokától. Mint mondotta, szenzációs vallomást akar tenni. Kérését teljesítették is. A gondnok elé vezették és ekkor egy rendőrtisztviselő jelenlétében nyugodt hangon a következő fantasztikus történetet adta elő:

— Mult év vége felé megismerkedtem egy Kuzev nevű orosz-lengyel nemzetiségű leánnyal, aki táncosnő volt és szorgalmasan látogatta a montmartrei és montparnassei mulatóhelyeket. Meleg barátság keletkezett közöttünk és heteken át közös lakásban is laktunk.

— Ez a barátnőm mesélte, hogy az év elején egy Müller Lajos nevű oroszral vagy némettel tartott fenn intímabb barátságot, akinek elsőrendű szerepe volt Kutjepov tábornok elrablásában. Müller, — mint barátnőm mesélte — egy hétfői napon két társával együtt felkereste Kutjepov tábornokot a lakásán. A tábornok, aki Müllerrel már hosszabb idő óta üzleti összeköttetésben állott, gyanakvás nélkül fogadta a három embert. A három férfi az orosz emigránsok vezérével egy nyilatkozatot akart aláírni, de a tábornok ezt a kérést erősen visszautasította, aztán, — mint ugyancsak barátnőm mesélte — a tábornok hirtelen meghalt. Vagy megfojtották, vagy a kiállott izgalmak folytán bekövetkezett szívzselhűdés ölte meg.

— Két nappal a rejtélyes dráma után, ez a három férfi ismét megjelent Kutjepov tábornok lakásán és a holttestet autón elvitték egy fontainebleau-i házba, amelynek ők voltak a bérlői. Ennek a háznak pincéjében ásták el Kutjepov holttestét.

— Barátnőm — tette még hozzá — pontosan leírta a házat, úgy hogy leírása alapján kétségkívül könnyen meg fogom találni. Most csak az a kérésem, vigyenek ki Fontainebleauban, én megmutatom a házat és biztosra veszem, hogy a ház

pincéjében megtalálják a régóta keresett holttestet. Ezen az alapon aztán újra megindulhat a nyomozás és remélhetőleg, rövid idő alatt az összes szereplők a rendőrség kezére kerülnek...

Colin vallomásáról jegyzőkönyvet vettek fel, bár a hatóságok nem tartják valószínűnek, hogy értékes utmutatás birtokába jutottak volna. A vallomás értékéből ugyanis sokat levon az a tény, hogy Colin, — mint megállapították — most nem először akart szerepelni egy ugynevezett nagy ügyben szenzációs leleplezésekkel. Miller tábornok, Kutjepov utóda sem hisz a sikerben, már csak azért sem, mert Kutjepov vasárnap reggel tűnt el, nem pedig hétfői napon, mint ahogy Colin állítja. A rendőrség mindenesetre utána jár a dolognak és a párisi orosz kolónia most nagy érdeklődéssel várja, hogy ez az újabb nyomozás közelebb viszi-e a Kutjepov-rejtély megoldásához.

Hatszázötven méter magas felhőkarcolókról álmodoznak Amerikában

Irvin C. Hanin építész, aki az Egyesült Államok legnagyobb felhőkarcolóit építette, egy előadásában kijelentette, hogy semmiféle technikai akadály nincs annak, hogy 650 méter magasságu felhőkarcolót építsenek, sőt Hanin valószínűnek tartja azt, hogy már a legközelebbi jövőben 500 méternél magasabb házakat fognak építeni. Hanin megegyezik Le Corbusierrel abban, hogy az új óriási házak csupa kristályüvegből és acélból fognak készülni, az üvegfalakat és ablakokat tökéletesen zárható redőnyökkel lehetne befedni a nap ellen, vagy éjszakára és a ház technikai berendezése teljes kényelmet fog nyújtani lakóinak, úgy a fűtést, mint a világítást illetően. Minden háztartási problémát kiküszöböl a modern építész s az a negyvenötvenezer ember, aki a jövő óriásházáiban lakáshoz jut, ideálisan tiszta és kényelmes otthonra fog találni.

Mesterséges gégefő aranyfüstlemezekből

Az amerikai Puxdue-egyetem fizikai laboratóriumában sikerült rendkívül érzékeny „mesterséges gégefőt” előállítani, amely rádió- vagy hangosfilmkészülékkel kapcsolatban rezgésszámot, azaz a legmélyebb hangot is minden mellékzörej nélkül reprodukálja. A készülék rendkívül vékony aranyfüstlemez, amelynek vastagsága körülbelül ötven atomikus diaméter, azaz egyhüvelyk egymilliomod része. Ezt finom acélgötyűre feszítik, amely megfelel egy ezüst frankos kerületének. A találmány hír szerint forradalmasítani fogja a rádiót, ugyancsak szintén a hangosfilmet.

Montekarlói játékosok

Csinos francia postáskisasszony ül a táviróhivatalban. Az egyik magyar ur, aki most végzett a kaszinóban, végzett a „rulett”-tel, a trant-tal (jobban mondva azok végeztek vele), unalmában udvarolni kezd a kisasszonynak. Meg is hívja egy sétára, mert csak erre futja egy végzett játékosnak.

Andalognak a kék tenger partján, egyszerre csak megszólal a leány:

— Ön magyar?

— Igen.

— En tudok két magyar szót. Minden távirat így kezdődik, amit Pestre küldenek innét.

— Melyik az a két szó?

— Az, hogy: „Roegtoen kueldjel...”

A „mutyi” azt jelenti, hogy két vagy több játékos összeadja a pénzét, aztán az egyik játszik vele. A jelen esetben az egyik montekarlói vándornak „mutyi” adott egy posti barátja, aki kikísérte a vonatához, jó tanácsokkal ellátta, kérte, hogy sürgönyözzön azonnal és — reménykedő álmodozással gondolt a napsugaras dél felé.

Egy hét múlva végre megérkezett a várva várt sürgöny. Ez állott benne:

„Mutyi eluszott. En szépen nyerek”.

Komáromi János

Elment a nyár

(1)

Regény

Mint a harcimen, ha fölnyerit, úgy kordult meg a jegyző gyomra is, mikor tizenegy óra lett, délelőtt. Erről az elnyult, mély és bus korgásról két dolgot tudott meg a jegyző mindennap: először, hogy tizenegy van s másodsor, hogy indulni kell a kocsmá felé. Mert a notárius ilyenkor szokta bevenni a napi adagot Gebinél.

A jegyző tehát pontot csinált, a tollat kirázta, óvatosan a tintatartó mellé helyezte, először kipillantott az iroda ketrecablakán s utána közömbösen az udvarra lépett. Azért közömbösen, hogyha véletlenül megpillantja a felesége, valahogy ne fogjon gyanút. Az asszony persze bolond lett volna, ha látta volna is, hogy pontosan a mai napon ne gondoljon semmi rosszat az ő hitese uráról. Kilenc év alatt megszokta a jegyzőné, hogy délelőtt tizenegykor feláll asztalától a jegyző, hogy lábujjhegyen kisseran a kapun s hogy meg se áll a kiskocsmáig, hol Gebi öt krajeárért vesztegeti a snapszocskát, mely ha reszelget is az ádámcsutka körül, de azért megcsiklandozza a fantáziát. Ettől jön aztán az ándung, meg az okos gondolatok. Jól tudta mindezt a jegyzőné s először ha seprűvel fenyegette is a notáriust, de kilenc év óta annyira belefáradt az egyenlőtlen küzdelembe, hogy tavaly óta már nem törődött vele, ha a forgószél viszi is el a falu pennáját.

A falu pennája azonban nem tudta ezt s ezért még mindig a bevált rendszer szerint járt el. Először tehát a virágoskert sővényéhez oldaligott, két kezét a nadrág zsebébe mélyesztette és úgy tett, mintha a georginában gyönyörködne, pedig közbe annyira dolgozott a fülével, hogy majd beleszakadt. S a fülével csakhamar kivette, hogy csend tanyáz a konyha körül, az asszony tehát alighanem a hátulsó kertben van elfoglalva. A jegyző erre sunyin és lopkodva még egyszer körülszagolt az udvarra s miután semmi gyanúsat nem látott, gyors kaptatással lefelé indult a nagyuccán.

Három perc múlva már befordult a kocsmaján. Üres volt az ivó: a kecskelábu asztalokon és az ablakok keskeny üveglapján legyek légiói zümmögtek, a küszöbön belül egy kutya bóbiskolt s a rácsozott pult mögött a Gebi asszonya révedezett maga elé, mint egy szomorkodó öreg tyúk. Még a karját is keresztbe rakta a besüppedt mellén...

— Jó napot asszonyság! — köszöntött rá fürgén a jegyző.

— Adjonisten, jegyző ur.

— Hogy van, hogy van? — s a kezét dörzsölgette hozzá.

Mert a notárius csak a porzószerű és nyirkos irodában unta magát és az egész keserves világot, de tánc lépésre szedegette a lábát, mihelyt benyitott a butikajtón.

Gebiné asszony egy nagyot sóhajtott: — Nem a legjobban, jegyző ur.

— De a boltoska csak megy azért. Mi? Hehehe.

— Tudom is én... — és kibámult a nyitott ajtón, mintha valamin eltűnődött volna.

— Hát akkor adjon eggyel, a keserűből. Kis borsot is hintsen rá, úgy jobban kedvelem.

A boltosné töltött neki, a jegyző nyelve alá hajtotta a poharat, a szemét lehunyta, így tett hozzá: brrr, kicsit cuppangatt meg s akkor megduplázta a porciót:

— Adjon még eggyel.

Az óhajtott követte.

A jegyző erre kiált az ajtóba s végignézett a lajun.

Csodálatos, nyiltegy kánikula ragyogott odakint. Halott volt a nagyucca, a szomszéd ház előtt két veréb fürdött a porban s messzebb, az alvógen, gyerekek játszottak

karikával. Különbösen senkit se látott. A nép a szérük között serénykedett, valahonnan talán épen a Halmy Tamásék kazlai mellől idáig bugott a eséplőgé egyhangu, altató dongása s aközben szikrázva tüzelt a nap. A nyurga jegenyék teljes esőndben álltak s a kerek mennybolt ibolyában tündöklött és mosolygott el e nagy-nagy világ fölé. Nem volt rajta sehol egy szennyfolt, mindössze az Ádám Ferkóék házatáján, mintha tenyérnyi kis felhő mendegélt volna a tarjání erdőnek. De az is csak látszott talán.

A jegyző, amikor már mindent végig-gusztált, hátrafordult az ajtóból:

— Asszonyság, talán még egy adagot.

Az asszonyság, ki még egyre a pult mögött gubbasztott, harmadszor is töltött neki s a jegyző ismét fölhajtott.

— Hát az ur hol van? — kérdezte most hirtelen.

— Jaj kérem, ne is kérdezze a jegyző ur...

— Csak nincs valami baja?

— Még annál is több, — s busan ingatta hozzá madárkaorru fejét. — Tessék csak gondolni, megint üzent neki az Omode méltóságos...

A jegyző kíváncsi lett:

— Na, mit üzent? Ez érdekes.

— Azt üzent, hogy ma ebéd után husz üveg pezsgőt akar meginni, hát küldjön neki az uram husz üveg pezsgőt.

— Különös, különös.

— Ugyan, ugyan jegyző ur! Hát hol van nekünk husz üveg pezsgő? Egy ilyen szegény zsidó nem is tudja milyen az a pezsgő, mert nem is látott olyat életében. Ugyan már, mit tetszik szólni hozzá?

— Szokatlan, szokatlan.

— Az elébb jött le a hajdu, hogy azt mondja: Az én méltóságos uram és parancsolóm, névszerint Omode, aki olyan nagy ur, hogy fölötté csak a király áll, azt üzeni neked, Gelb Jakab, hogy délután két órára a kastélyban legyen husz üveg pezsgő, mert különben... ám lássad, mi véged lesz! Így mondta szórul-szóra s a szegény uram úgy megijedt erre, hogy egyszerre a hátulsó házba szaladt s még mindig csak törí az esztét, hogy mit üzenjen vissza a méltóságos urnak.

— Hát üzenje meg, hogy nincs!

— Nem lehet, jegyző ur! Hiszen teccik ismerni az Omode méltóságost. Mertha azt mondjuk, hogy nincs, akkor délután kiül a kastélyangra, előveszi a puskát és lövöldözni fog onnét a házuk kéményére. Teccik tudni, nem golyóval lő, csak srétekkel, de azért kiráz tőle a hideg. Pedig nem rossz ember a méltóságos, tessék elhinni, na gyon jó ember, mindenkit pártol, a télen nekünk is ingyen adott fát az erdejéből, de ha rájön a rossz szokása, mindig csak macerálja az uramat. Most is macerálni fogja, meglátja jegyző ur.

A jegyző, ha szerette is a snapszocskát, de politikával dolgozott s ezért kerülni akarta ezt a kényes témát. Tehát hirtelen fordulatot adott a diskurzusnak:

— Hát azt hallotta-e asszonyság, mi történt a segédjegyzővel?

— Nem én!

— Az történt vele, hogy tegnap délután megszökött. Talán nem is jön vissza.

— Ejnye, ejnye pedig olyan barátságos ember volt, — sajnálkozott a boltosné s a nagy újságra hirtelen megfélekedett, hogy már feltizenkettő is elmúlt, hogy Gelb Jakab még mindig törí hátul az esztét és hogy Omode délután kettőre várja a husz üveg pezsgőt.

— Ejnye, ejnye... S tessék mondani már, mért szökött meg a segéd ur?

— Mert bajba került, — mosolygott a jegyző s bőfentett hozzá. — Vagy három

nap óta annyi szerelmes levelet kapott, hogy az egész faluba nem jött annyi levél, mióta létrehozták a postát. Mindenik levélhez fénykép is van csatolva, esinos kövér jány mind, mind azt írja neki, hogy hűséges jó felesége lesz, hogy nagyon szereti a gazdaságot s minden levélen így szól a cím: Nagyságos Csopak József dr. földbirtokos urnak.

— Ne tessék mondani! Hiszen a segéd ur olyan árva, mint az egér!

A jegyző felkacagott:

— Ebbe van éppen a slamasztika, mert huncutságot csinált vele valaki. De nem is azért szökött meg, mert először ő is csak nevetett rajta, hanem azért szökött meg, mert tegnap délelőtt sürgöny jött egy szép kisjánytól, aztán az állt a sürgönybe, hogy az a kisjány ma este megérkezik az állomásra, hát küldjön elibe fogatot.

— Fogatot!? — és összecsapta a kezét.

A jegyző rengett a jókedvtől:

— Azt. Fogatot. Erre a Jóska úgy megijedt, hogy elbujdosott. Nem is köszönt el senkitől. Estére pedig itt lesz a szép kisjány. No jól be vagyunk most pácolva! De lsten vele, asszonyság, a snapszot pedig jegyezze föl.

Az asszonyság erre már végkép megzavarodott, amire pedig magához tért és utána nézett a jegyzőnek, az messze loholt már akkor, a felvég irányában. Ment-ment a jegyző s csak a harangláb előtt lettek gonosz sejtelmek, mert észrevette, hogy a felesége az udvaruk elején áll, valakit fenyeget s hangosan kiabál át az ucca másik felére, a Halmy Tamásék kertje felé:

— Hozzatok haza, mert kitépem a fületeket. Világgá kergetik a szegényt, mint az utolsó csavargót! Menjetek utána, mert zsandárkézre adlak! Nevettek?! No, megálljatok!

A jegyzőné fenyegetőzve a házba sietett, a jegyző pedig éppen akkor ért az udvar elé, mikor a Halmyék kertjében újból nagyott kacagott néhány egészséges, jókedvű fiatalember.

A jegyző átkukkantott az élő sővény fölött.

— Szervusztok, fiuk!

— Jó napot, Pista bácsi! Kerüljön csak beljebb, ilyen se látott még! — kiabálták neki a kert felől.

A kertben tudniillik, a gyümölcsös szőlén, nemes urfiak kugliztak, azaz hogy most már sörért szalasztották Szárcsa tilinkost, a patkoló-cigány fiát, mert tikkasztó meleg volt az árnyékban is. Ingujjra vetkőzve heverték a gyepen a Laczkó-fiuk, a Kobzos-gyerek, Tarján Laci s még vagy öten. Gondtalan, vakációzó fiatalok, egyetemi diákok és nagyobb gimnazisták, kiknek esztalansága és drága derűje ma már csak visszajáró emlék nekem, mint maga a nyár, amikor még szívből és melegen tudunk felkacagni. A fiatalok egyelőre csak bolondoztak és nevettek a zöld fűvön s zajongva fogadták a jegyzőt:

— Nézze, nézze Pista bácsi: százharmincegy szerelmes levél a mai posta! Hát ne irigyelje az ember Csopak Jóska!

— Csopak Jóska, ha esze volna, hát büszke ember volna, — szólt meggyőződéssel a jegyző. — De Csopak Jóska számár ember, mert megszökött a jányok elől.

Szárcsa közbe mehozta a söröket, erre valamennyien körbeültek a gyepen, közepe a jegyző, akinek újabb ándungott kölcsönzött a flaska s kocintottak a Csopak Józsi boldogságára. Körülöttek garmadában feküdt a mai posta, melyet naadrágszójjal átkötve hozott el a kisbíró. Levél, levél, számtalan szerelmes levél: az ország minden tájáról, minden vidékéről, de tulnyomóan mégis a fővárosból. Mind-mind a Csopak József földbirtokos ur nevére adresszáva s valamennyiben fénykép. Tizenhat évtől a negyvenkettőig képviselve volt itt minden típus és minden korosztály. Tisztes és feddhetlen volt e levelekben minden női személy, életkor, vallás és családi állapot precizen körvonalazva, valamennyi imádták a gazdálkodó életet s odaadó, hűséges párnak ajánlkozott az egész dandár...

Folytatása következik!

Az új ipartörvény

Vásárok és piaci napok

180. §

(1) A határmenti és más vidékeken valamint egyes városokban és helységeiben a kereskedelmi és iparügyi miniszter a belügy és pénzügyminiszterekkel egyetértően szabályrendeletileg korlátozhatja az ilyen iparokat.

(2) Ha valamilyen fertőző betegség lép fel, az illetékes elsőfokú közigazgatási hatóság szükség esetén és a közbiztonság érdekében ideiglenesen tilalmat rendelhet el egyes helyeken és vidékeken az ilyen iparok üzésére. Ezt a tilalmat utólag a bánhoz kell felterjeszteni jóváhagyás végett.

181. §

(1) Emberi táplálkozásra szolgáló cikkek eladása (élelem és alkoholmentes italok) a közigazgatási és egészségügyi hatóságok külön ellenőrzésének vannak alávetve, amelyek az ilyen cikkek eladását egészségügyi okokból korlátozhatják vagy teljesen betilthatják. Az illetékes elsőfokú közigazgatási hatóság az ilyen árusításokra saját területén külön rendelkezéseket írhat elő.

(2) Újságok eladására és terjesztésére (kolportázs) a sajtótörvény rendelkezései mérvadók.

182. §

(1) Ki van zárva az állandó munkahely nélküli kereskedés (176. §):

1. állami monopol tárgyát képező áruval;
2. állami és egyéb értékpapirokkal, valamint sorsjegyekkel;
3. külföldi származású áruval;
4. ócska áruval, rongyokkal és mindenemű hulladékokkal.
5. bármilyen gyógyszerrel és egészségügyi anyaggal;
6. méreggel és mérget tartalmazó alkatrésszel;
7. alkoholos italokkal;
8. ásvány- és könnyen gyúlékony olajokkal, valamint égetésre való szesszel;
9. arany és ezüst áruval és platinacikkkel, zsebórákkal, régi arannyal és ezüsteel, dísz tárgyakkal, optikai szerkekkel, ékszerekkel, optikai eszközökkel stb.;
10. játékkártyával;
11. bármilyen fegyverrel és löszerezellel;
12. tiltott könyvekkel, röpiratokkal és folytatásban megjelenő könyvekkel.

(2) Aki ilyen módon könyveket vagy műtárgyakat óhajt eladni, köteles azok jegyzékét azon közigazgatási hatóságnak jóváhagyás végett felterjeszteni, amely állandó tartózkodási helye szerint illetékes.

(3) A jelen § rendelkezései elleni kihágásokat a 397. § szerint büntetik.

183. §

(1) Az e fejezet szerinti iparüzések engedélyét könyvecske alakjában adják, amelynek mintáját szabályrendelettel írják elő. Az engedélynek tartalmaznia kell az ipartulajdonos személyi adatait, pontosan meg kell jelölnie az árut, amellyel kereskedhet és a munkát, amelyet végezhet. Tartalmazni akell továbbá a jelen törvény és a törvény alapján kiadott szabályrendeletek kivonatos előírásait, amennyiben azok a tulajdonosnak mihez tartás végett szükségesek, továbbá meg kell jelölni azokat a helyeket, ahol az ilyen munka tiltva van.

(2) Az engedély birtokosa köteles azt mindig magánál hordani és a hatósági közegek kívánságára felmutatni. A birtokos az engedélyt más személynek nem adhatja át használatra.

184. §

(1) Az ilyen iparok üzésére szóló engedélyk egy évre adtnak ki s a határidő letele után évről-évre meghosszabbíthatók.

(2) Az engedélyt csak az a közigazgatási hatóság hosszabbíthatja meg, amely azt kiadta, de csak az összes törvényes feltételek újabb megbirálása után.

(3) A kiadott engedélyekről az illetékes közigazgatási hatóságok külön lajstromot vezetnek.

185. §

Ezen fejezetben említett iparok üzésére szóló engedély bármikor visszavonható, ha olyan körülmény adódna, amely miatt az engedélyt a törvény intézkedése értelmében nem lehetne kiadni. Az engedélyt e törvény 400. §-ának 1. bek. 3. pontjában említett esetekben is elveszik.

186. §

(1) E fejezet előírásai értelmében járnak el a kötőhelyek, az utazó mozgóképszínházak, cseplőgépek, traktorok, motorfűrészek stb. kezelési munkája tekintetében is. Az ilyen iparok üzésére a bán szükség szerint különleges előírásokat adhat ki.

(2) Utazó mozgóképszínházak működésére az engedélyt a bán adja meg.

VIII. FEJEZET

Vásárok és piaci napok

187. §

(1) Vásárokat évente többször lehet tartani, minden napon, kivéve a vásárnapokat és azokat a napokat, amidőn valamennyi ipar helyiségeit zárva kell tartani, piaci napot pedig minden nap, vagy a hét egyes napjain. A vásárok és piaci napok tartására az engedélyt a kamarák meghallgatása után, a bán adja ki.

(2) Engedélyeket kizárólag községeknek adnak.

(3) A kiadott engedélyekről a bán közigazgatásnál külön vásári és piaci napi lajstromot fognak vezetni.

188. §

(1) Vásári engedélyket akkor adnak ha a vásárra, tekintettel a vidék helyi és gazdasági viszonyaira és az illető községekre és a környékbeli községek már engedélyezett vásárainak számára szükség van. Nem adnak engedélyt, ha attól a községtől számított 20 kilométeres körzetben, amely az

engedélyt kéri ugyanazon a napon vásár van, vagy tizenöt napon belül egy környékbeli községben vásárt tartanak. A vásár minden megváltoztatására átelyezésére stb.) a bán engedélyre szükséges. Az évi vásár tartamát nem lehet három napnál hosszabb időre engedélyezni.

(2) A piaci napokra szóló engedélyeket a lakosság számára, a helység viszonyaira és szükségleteire való tekintettel adják meg.

189. §

(1) A vásárok és piaci napok tartására a község jelöli ki a vásár helyét és azt az egészségügyi és állat egészségügyi rendszeti előírások és kívánalmak szerint berendezzi.

(2) Azt a vásárteret, ahová az állatokat hajtják fel, a városon kívül, vagy annak perifériáján kell kijelölni.

(3) A vásárterek berendezéséről szóló közelebbi rendelkezéseket a kereskedelmi és iparügyi miniszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértően szabályrendelettel írja elő.

190. §

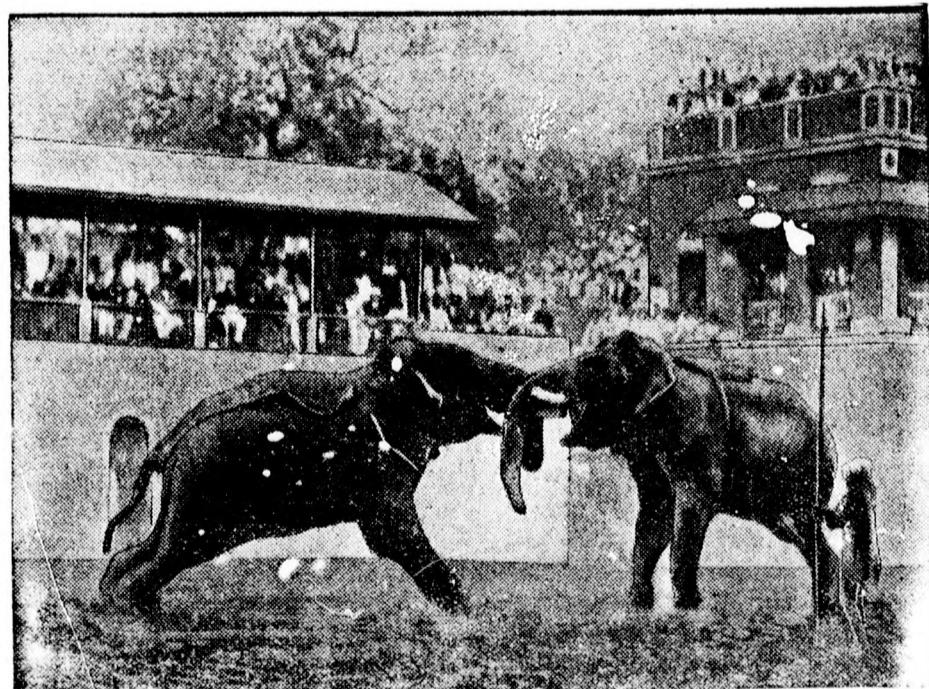
(1) A vásárokon bárki eladhatja a mezőgazdaság (földművelés, állattenyésztés, baromfi tenyésztés, gyümölcs és szőlőtermelés, kertészet és virágnevelés, halászat, vadászat, méhészet stb.), az erdőszet és bányászat nyers (fel nem dolgozott) termékeit, valamint a ahzai háziipar összes cikkei. Azokon a vásárokon, amelyeken csak az említett cikkek egyikének árusítására adtak engedélyt, kizárólag ezek a cikkek árusíthatók.

(2) Vásárokon az iparosok saját áruikat eladhatják, ha ezt a bán a vásári engedélyben megengedi. Az ilyen engedélyeket az illető hely gazdasági viszonyaira való tekintettel, a község meghallgatása és a kamarák hozzájárulása után adják ki.

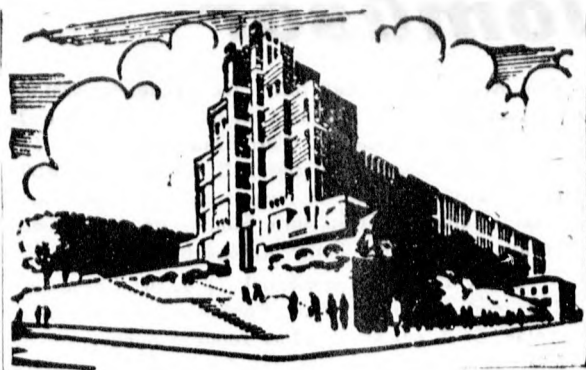
(3) Piaci napokon mezőgazdasági nyers termények is árusíthatók, amelyek mint élelmiszerek használatnak és háziiparilag állítatnak elő. A bán rendeletileg intézkedhet, hogy élelmiszereket a vásári napokon megállapított óráig csak a fogyasztók vásárolhatnak, később pedig a kereskedők és nagyvásárlók.

(4) A 60. § 1. bekezdésében említett iparosok saját áruikat csak abban az esetben adhatják el vásárokon, ha erre vonatkozóan az elsőfokú közigazgatási hatóságtól külön jóváhagyást kaptak.

Elefántviadal Indiában



A spanyoloknak a bikaviadal a legkedveltebb szórakozásuk, a hinduknak pedig az elefántviadal. Hatalmas falakkal körülzárt arénában egymásra uszítják az elefántokat, amelyek kiméletlen párharcot folytatnak egymással. Képünk egy bombay elefántviadalt mutat.



A beográdi Szt. Vince Egylet

KATEDRÁLIS-SORSJEGYEI

iránt már az első napokban mutatkozó rendkívüli érdeklődés

a kivételesen magas nyeremények és a szent cél

példánlküli vonzóerejében gyökerezik.

1932. május 1-én

a következő nyeremények kerülnek kisorsolásra:

2 x D.	2,500.000 ⁻	. . .	Din	5,000.000 ⁻
2 x „	500.000 ⁻	. . .	„	1,000.000 ⁻
10 x „	100.000 ⁻	. . .	„	1,000.000 ⁻
100 x „	10.000 ⁻	. . .	„	1,000.000 ⁻

Főnyeremény: Dinár 5,000.000

A sorsjegyek árai: 1/1 D. 100⁻, 1/2 D. 50.—, 1/4 D. 25⁻

Kapható: minden sorsjegyárúsnál, pénzügyintézeteknél, róm. kath. plébániáknál, egyházi és jótékony intézményeknél, stb.
Központi igazgatóság: BEOGRAD, Ulica Jovana Ristića 20, **Eladási fiók:** ZAGREB Trg Kralja Aleksandra 8.

Kettecskén

El kell mondanom Önnek kedves Szerkesztő ur az én esetemet jó cimborámmal, akivel viszonyunk ugyilátszik olyan bensőséges, hogy egyetlen nap sem telik el anélkül, hogy ne találkoznánk. Mi ketten — akár elhiszi nekem Szerkesztő ur, akár nem — a legjobb cimborák vagyunk, csak éppen én nem tudok róla, hogy kicsoda ő és ő nem tudja rólam, hogy ki vagyok én.

A dolog így áll. Reggel, ugyilátszik mind a ketten egyszerre kelünk fel és reggélünk, mert mindig ugyanannál a villamosnál találkozunk és ugyanarra szállunk fel.

No és az eset most kezdődik. Tessék csak kicsit ide figyelni Szerkesztő ur, miatt olvassa soraimat. Nekem van újságom, neki nincsen, tehát ő a legtermészetesebben mellém telepszik és velem együtt olvassa a reggeli szenzációkat. De ne tessék ám gondolni Szerkesztő ur, hogy ez az olvasás rendszertelenül megy. Szó sincs róla. Sok hónapi praxisunkban a jogszokás a legpontosabban kialakult. Amidőn nincsen késszen azo ldallal, nekem lapoznom egyáltalában nem szabad, különben olyan szemrehányóan néz fel rám oldalt, hogy én hirtelen elszégyelem magam és villámgyorsan visszalapozom. Viszont, ő türelmetlenkedik, ha én kicsit sokáig időzöm valamelyik hírnél ő meg már elolvasta. Ideges fészkelődéssel adadja tudtomra, hogy ő már azon az oldalon a hirdetések is elolvasta. Sokszor például úgy elolvasnám azt a vezércikket, de tessék nekem elhinni Szerkesztő ur nem merém. Nem merem, tetszik tudni, mert mostanában a felém eső hóna alatt mindig koviszos uborkát visz tizóráira, aztán, ha hagyom izegni-mozogni, mint a multkorában is egyszer, akkor végig csurog az én kabátomon is az uborkalé.

Természetesen a villamoson csak úgy ülhetek le, ha még egy hely van mellettem, hogy ő is oda ülhessen, mert ha le tálnék ülni és ő nem fér mellém, erre szeméi villá

mot szórnak, mintha azt mondaná: Mit gondol ön uram ezek szerint, hogy a szerzett jogok nem számítanak? Hát honnan fogok én most értesülni, hogy tegnap mi történt a nagyvilágban? Ilyenkor én aztán kikeresek megszágyenülten a villamoson egy erre alkalmas hölgyet, akinek udvariasan átadom a helyemet.

Vagy két hete, amikor Mandzsuriában Cicikara latt olyan véres esaták voltak és ezeket együtt olvastuk, olyan nyugtalanul viselkedett, hogy az egyik koászvos uborka a hóna alól az átnedvesedett papirosból át esett a zsebembe.

A leszerelési konferencia határozottan nem érdeklí ötet, mert amíg én ezt olvasom, ő türelmetlen lábrázogatással néz ki az ablakon. A legutóbbi leleplezett budapesti puccskisérleteknél azonban kétszer annyi ideig kell maradnom, ha akarok, ha nem, mert ezt ő megfelelő kéjjel kétszeres lassúsággal olvassa és amíg az újságból felte kintéssel jelt nem ad, hogy kész, nekem erkölesileg lehetetlen a lapozást akár meg is kísérelnem.

Hétfőn — ezt kitapasztaltom Szerkesztő ur — mindig hátulról kell kezdenünk az olvasást (hát igen „kezdenünk”, mit tagadjam) mert társamat mindennél jobban érdekli a sport. Ha egyszer történetesen nem kezdem hátulról hétfőn, akkor ő azonnal jön jól ismert és bevált uborka trükkjével.

Egyszer megpróbáltam újság nélkül fel szállni, gondoltam, megtréfálok cimborámat, de ezt azóta sem merem megtenni, olyan félelmetesen viselkedett. Attól tartok Szerkesztő ur, hogy az ember szolgalmi jogot nyert az én újságom olvasása fölött és most én már, ha akarnék sem protestálhatnék. Ezt onnan gondolom, mert tegnap a villamoskalauz, miután ismerősöm leszállt, cédulát adott át nekem, amelyen ez állt:

„Uram! Én most három heti nyári szabadságra megyek. Beláthatja, hogy ez alatt

én nem maradhatok a nagyvilág eseményei ről tájékozatlan. Szépen és nyomatékosan kérem juttassa le a kiolvasott lapokat hozzám. Cim. Név.”

Ehez mit szól Szerkesztő ur? Azt hiszem jó lesz neki küldeni pontosan, ha nem akarom, hogy a bírósággal legyen dolgom!

Küldöm... küldöm neki ész nélkül...

Buda László

Legközelebb már üvegruhát hordhatunk

A német birodalmi szabadalmi hivatalnál most szabadalmaztatta találmányát egy női feltaláló. A találmány — üvegruha! Az üvegruha anyaga át-ereszti magán az ultraviolet sugarakat, — indokolja meg a használatát a feltaláló. Ezeket az üvegruhákat azok fogják használni, akik például magaslati nap-sugár-gyógymódot vesznek igénybe, de nem akarnak hozzá, miként ez szokásos, levetkőzni. A szellemes találmánynak komoly jövőt jósolnak.

A vita hevében megszólalt a néma is

Egy düsseldorfi hadirokkant tizenöt esztendeje nem tud beszélni. Még a háboruban nemult meg. Családjában az elmúlt napokban nagy veszekedés volt, amelynek látása és hallása annyira felizgatta a némat, hogy az izgalom következtében visszanyerte beszélőképességét. Éppen a legjobbkor, mert még beleavatkozhatott a vitába és azt váratlanul visszakapott hangjával el is döntötte.

Csőveken át akarják a tejet szállítani Csikagóban

A Nemzetközi Acetilén szövetség 33. csikágói kongresszusán egy gépészmérnök kijelentette, hogy a közeljövőben földalatti csővezetékkel fognak építeni a nagyobb tejgazdaságoktól a városi tejesarnokokhoz a tej közvetlen szállítására. Hasonló módon fogják a porrá őrölt szenet a nagybani fogyasztók kohóiba vezetni.

Heti rádióműsor

Vasárnap, december 13

Beograd. 9: Pravosláv istentiszteletátvitel; 10 és 30: Gramofon; 11:30: Radivojevic Milutin zenekara népdalokat játszik; 12:30: A rádiózenekar déli hangversenye; 13:30: Hírek; 16: Radu Sándor népdalokat játszik; 17: Orvosi előadás; 17:30: Népdalok harmonikán; 18: Jazz; 19:25: Nada Alekszandrovics népdalokat énekel; 20: Fuvolahangverseny; 20:30: Rádiósevegés; 21: A rádiózenekar esti hangversenye; 21:15: Hírek, sporteredmények; Utána: Seta Európán keresztül.

Budapest. 9: Hírek, kozmetika; 10: Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból; 11:15: Evangélikus istentisztelet; 12:20: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye; 2: Gramofonhangverseny; 3: Naray Andor gazdasági akadémiai tanár: Hogyan kell fejni; 3:45: Rádió Szabad Egyetem; 5: A Székesfővárosi Zenekar hangversenye; 7: Rekvim. Balassa Imre előadása; 7:30: Sport- és ügetőversenyeredmények; 7:45: A mosolygó Arany János. Három dramatisztált vidám Arany-ballada; 9 és 35: Linz Márta hegedűművésznő hangversenye; 10:10: Sovánka Nándor és cigányzenekarának zenéje a Baross kávéházból.

Bécs. 10: Modern orgonaművek; 11:05: A bécsi jazz-zenekarok és jazz-dalok versenye az aranyzallagért; 1:05: Gramofon; 3:30: Bauer-zenekar; 7:25: Áriák és dalok; 8: Színműelőadás; 10: Jazz-zene.

Bukarest. 11: Rádiózenekar; 12: Gramofon; 5: Marcu-zenekar; 7:40: Gramofon; 8:15: Rádiózenekar;

Milánó. 1:30: A Magyarország—Olaszország labdarugómérkőzés helyszíni közvetítése Torinóból; 4:20 Operettelőadás; 7:05: Gramofon.

Prága. 7:30: Zenekari verseny Karlsbadból; 9 és 20: Gramofon; 10: Egyházi zene; 12:05: Fuvós kamarazene; 1:05: Gramofon; 6: Német leadás; 10 és 50: Gramofon.

Varsó. 3:50: Gramofon; Közben francia lecke; 7:30: Gramofon; 8:15: Zelenski: Janek című operája; 10:30: Táncczene.

Hétfő, december 14

Beograd. 11: Gramofon; 12:05: Rádiózenekari hangverseny; 13:30: Hírek; 15:30: Meseóra; 16: Gramofon; 16:30: Tornaóra; 17: Citerazene; 17:30: Népdalok; 18: Előadás a téli sportokról; 19:25: Francia nyelvoktatás; 20: Jovanovics Milán hegedűhangversenye; 21: Sfiligos Ljubica a beogradi opera énekesnőjének hangversenye; 21:30: Hírek; 22:50: Gramofon.

Budapest. 9:15: Hangverseny; 12:05: A Berend szalózenekar hangversenye; 4: Asszonyok tanácsadója; 5: A festőállványtól a tárlatig Dr. Pipics Zoltán előadása; 5:35: Kókai László Imre magyar nótákat énekel Toll Árpád és cigányzenekarának kíséretével; 6:45: Német nyelvoktatás; 7:20: Dr. Traeger Ernő előadása; 7:40: A Budapesti Hangversenyzenekar hangversenye; Majd: Radics Jóska és cigányzenekarának zenéje.

Bécs. 11:30: Cerda-zenekar; 12:40: Gramofon; 4:20: Az elektromos zene; 5:30: Winternitz-zenekar; 7:30: Beethoven: Fidelio című kétfelvonásos operája az Operaházból; 10:15: Táncczene.

Bukarest. 12: Gramofon; 5: Rádiózenekar; 8: Hegedű- és zongora hangverseny; 9:45: Hárfazene; 10:15: Cselló, klarinet és zongora-trió.

Milánó. 5: Gramofon. 5:10: Könnyű zene; 7:20: Olasz szórakoztató zene; 6:45: Gramofon; 9:30: Szórakoztató zene; 10: Vigjáték; Utána: Könnyű zene.

Prága. 11: Gramofon; 2:10: Gramofon; 5:35: Gramofon; 7:05: Zenei szemle; 7:20: Cseh dalok; 7:40: Citera és saxofonhangverseny; 9:10: Rádiózenekar.

Varsó. 4:40: Gramofon; 5:35: Szimfonikus hangverseny; 7:30: Gramofon; 8:15: Könnyű zene; 10:45: Táncczene.

Kedd, december 15

Beograd. 11: A rádiózenekar hangversenye; 12: Gramofon; 13:30: Hírek; 16: Gramofon; 17: Népdalok; 17:30: A rádiózenekar hangversenye; 19:25: Német nyelvoktatás; 20: Vigjáték; 20:30: Átvitel Záhrebből; 22:30: Hírek és sporteredmények, utána: Kávéházi zene.

Budapest. 9:15: Az Országos Postászenekar hangversenye; 12:05: Gramofonhangverseny; 3:30: Meseóra; 5: A szivbajosok helyes életrendje, dr. Bo-

don Károly előadása; 5:25: Az Osztrák szaló- és jazz zenekar zenéje az Ostende kávéházból KaŸmár Pál énekszámával; 6:30: Francia nyelvoktatás; 7:20: „Éjfél körül”, hangjáték 3 felvonásban; 9:30: Hazai hőviszonyaink és sispotunk, dr. Massányi Ernő előadása; Majd: Bura Sándor és cigányzenekarának zenéje az Emke kávéházból.

Bécs. 11:30: Brunner-zenekar; 12:40: Gramofon; 3:20: Grieg-zenekar; 4:15: Karácsonyfadás, barkácsolás; 5: A nő szimfonikus zenekar hangversenye; 7:45: A Novgorod orosz művészegyüttes hangversenye; 9:30: Sedlak—Winkler-négyes; 10:25: Werba-zenekar;

Bukarest. 5: Moco-zenekar, könnyű és román zene; 7: Rádióegyetem; 7:40: Gramofon; 8: Rádiózenekar; 8:45: Cretzoiu operaénekesnő dalestje; 9:15: Rádiózenekar.

Milánó. 5: Gramofon; 5:10: Kávéházi zene; 7:15: Szórakoztató zene; 7:45: Gramofon; 9: Szimfonikus hangverseny.

Prága. 11: Gramofon; 2:10: Gramofon; 5:55: Gramofon; 6:30: Német leadás: A zenekar hangszerei; 7:20: Vidám és szomorú csavargódalok; 9:20: Az Ondrzsicsek-négyes hangversenye; 10:20: Két-zongorás jazz.

Varsó. 4:40: Gramofon; 5:35: Könnyű zene; 7:30: Gramofon; 8: Szájharmonikaverseny bariton-énekekkel; 9:30: A régi zene varsói művelőinek hangversenye; 10:15: Gramofon; 11: Táncczene.

Szerda, december 16

Beograd. 10: Népiszkola óra; 10:45: Gramofon; 12:05: Rádiózenekari hangverseny; 13:30: Hírek; 16: Gramofon; 17: Előadás a filmről; 17:30: Rádiózenekari hangverseny; 19:25: Kozmetika; 20: Átvitel Záhrebből; 21:30: Fuvószenekari hangverseny; 22:30: Hírek, sport.

Budapest. 9:15: A rádió házikvartettjének hangversenye; 12:05: Szalózenekari hangverseny; 4: Dívatessevegés; 5: A világválság és a nevelés válságá, dr. Imre Sándor előadása; 5:30: Az 1. honvédszolgálat zenekarának hangversenye; 6:50: Olasz nyelvoktatás; 7:20: A menüettől a Rumbáig, gramofonhangverseny; 9:20: Beethoven. Papp Viktor előadása; 9:35: A zeneművészet klasszikusai. Beethoven-est. Az operaház zenekarának hangversenye; Majd Rácz Béla és cigányzenekarának zenéje.

Bécs. 11:30: Geiger-zenekar; 12:40: Gramofon; 4:20: Az osztrák iskolai rádió; 5: Énekhangverseny; 7:40: Hangosfilmek gramofonlemezei; 8:20: Hangjáték; 10:20: Recktenvald-zenekar.

Milánó. 5: Gramofon; 5:10: Kamarazene; 7: Gramofon; 8:45: A három kívánság című operett.

Prága. 11: Gramofon; 2:10: Gramofon; 5:10: Bábszínház; 7:30: Smetana: Dabbor című háromfelvonásos operája.

Varsó. 4:40: Gramofon; 5:35: Kamarazene; 7:30: Gramofon; 8:30: Átvitel Brüsszlebből; 10:15: Hindu dalok; 11: Táncczene.

Csütörtök, december 17

Beograd. 9: Istentiszteletátvitel; utána átvitel a Sztankovics zeneegyesületnek öfelsége születésnapja alkalmából rendezett ünnepélyéről; 12:30: Hangverseny; 13:30: Hírek; 16: Népdalok; 17: Népdalok harmonikán; 17:30: Grozdanovics Dobrica népdalokat énekel; 18: Jazz; 19:25: Előadás; 20: Népdalok; 20:30: Hangverseny; 22: Hírek; sport; 22:20: Táncczene.

Budapest. 9:15: Szalózenekari hangverseny; 12: Hangverseny; 4: Vadnay Dezső meséi; 5:30: Zenekari hangverseny; 6:30: Angol nyelvoktatás; 7:30: Magyar nóták. Előadja Palló Imre és Magyar Imre cigányzenekara; 8:30: Európai hangverseny. A Brüsszeli rádióállomás műsorának közvetítése. Majd: A Berend szalózenekar zenéje.

Bécs. 11:30: Silving-zenekar; 12:40: Gramofon; 4:45: Esperanto; 5: Gramofon; 6:35: A sitornagykorlatok jelentősége; 6:50: A Römisch-zenekar hangversenye; 10:15: Táncczene.

Prága. 5:35: Gyermekzenélnek; 6:30: Német leadás: Ifjúsági könyvek karácsonykor; 7:20: A vakok intézetének hangversenye; 8:05: Gramofon; 8:30: Átvitel Brüsszlebből; 10:20: Gramofon.

Riga. 7:05: Operetttrészetek és keringők; 9:30: Éjjeli hangverseny.

Róma. 5:30: Ének- és zenekari verseny; 8:30: Gramofon; 9: Hangverseny.

Péntek, december 18

Beograd. 11: A rádiózenekar hangversenye; 12: Gramofon; 13:30: Hírek; 15: Népiszkola óra; 17: Előadás a szakácsművészetről; 17:30: Mara Pecics népdalokat énekel; 18: Kávéházi zene; 19:25: Német nyelvoktatás; 19:30: Orvosi előadás; 20: Szokol-előadás; 20:30: Vonósnegyes; 21:10: Ertl Rudolf a beogradi opera tagjának énekhangversenye; 21:40: Rádiózenekari hangverseny; 22:30: Hírek, sporthírek, utána: jazz.

Budapest. 9:15: Gramofonhangverseny; 12:05: A Mándits szalózenekar hangversenye; 4: A Szociális Testvérek Társaságának előadása; 5: Az előadás művészete. Rosner Kálmán előadása; 5:35: Hangverseny. Közreműködik: Marik Irén (zongora), és Darvas Ibolya (ének); 7:15: Egy magyar diák nőtáskönyve 1862-ből; 8:20: A rádió külügy negyed-órása; 8:40: Helyszíni közvetítés az Uránia Filmszínházból; 10:10: Időjárásjelentés, hírek; Majd: az Ostende kávéház szaló-, jazz- és cigányzenekarának zenéje Kálmár Pál énekszámával.

Bécs. 11:30: Buchbinder-zenekar; 12:40: Gramofon; 3:30: Nagyvárosi mesék; 3:55: A zene és az ifjúsági mozgalom; 5: Wolfsthal-zenekar; 6:45: Az emberi sport heti szemléje; 7: Madárhangok télen, előadás példakkal; 7:40: Bécsi schrammelzene dalokkal; 9:10: Az újdonságok hangversenye a szimfonikusok előadásában; 10:30: Jazz.

Prága. 11: Gramofon; 12:15: Gramofon; 2:10: Gramofon; 5:05: Hegedűszonáták; 7:20: Smetana- és Fibich-dalok; 8:25: Zongorahangverseny; 9:10: Rádiózenekar; 10:20: Korszerű zene a cseh négyes előadásában.

Varsó. 3:05: Gramofon. 5:35: Könnyű és táncczene; 7:30: Gramofon; 8:15: A filharmonikusok hangversenye; 11: Táncczene.

Szombat, december 19

Beograd. 11: Gramofon; 12:05: Rádiózenekari hangverseny; 13:30: Hírek; 15: Átvitel a pravosláv püspöki templomból; 16: A közönség kedvenc lemezei; 17: Jugoszláv dalok; 17:30: Rádiózenekari hangverseny; 19:25: Előadás; 20: Népdalok tamburazenekari kísérettel; 21: Vigjáték; 21:30: Vidám est; 22:30: Hírek, utána: kávéházi zene.

Budapest. 9:15: Az államrendőrség zenekarának hangversenye; 12:05: zalaegerszegi Horváth Rezső és cigányzenekarának zenéje; 4: Gyermekjátékosóra; 5: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja; 6: Eugen Stepat orosz balalajka zenekarának zenéje; 6:50: Rádió Amatőrposta; 7:30: Az Operaház előadásának közvetítése, Cigánybáró; Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának zenéje a Hungária kávéházból.

Bécs. 11:30: Schlick-zenekar; 1:45: Gramofon; 3:55: Amerikai humor; 4:35: Hangverseny Strauss János elődei és kortársai címen; 6:30: Beethoven: Hegedűszonáták; 8: Két egyfelvonásos operett; 10 és 15: Táncczene.

Milánó. 5:05: Gramofon; 5:10: Könnyű zene; 7:15: Szórakoztató zene; 7:45: Gramofon; 9: Tarka est; 11: Táncczene.

Prága. 11: Gramofon; 2:10: Gramofon; 5:10: Heti revü; 5:20: Német lecke; 5:35: Irodalmi félóra; 6:15: A munkásműkedvelő színpad feladatai; 6:25: Német hírek; 6:30: Német előadás: Oda és vissza, ifjúsági színmű; 7:05: Az ember keletkezéséről és fejlődése a tudomány mai megvilágításában; 7:20: Fuvós zenekar; 8:30: Tarka est.

Róma. 5:30: Szórakoztató zene; 8:30: Gramofon; 9: Donandy: A flamand nő című egyfelvonásos operája, majd könyvszemle. Hírek és Malipiero: Hé! ének című zeneműve.

Varsó. 3:50: Gramofon; 5:35: Basszus- és zongoraverseny; 6:30: Gyermekzene; 7:20: Gramofon; 8:15: Könnyű zene; 10: Chopin-művek zongorán; 11: Táncczene.

Az összes európai állomásokat könnyen fogja a
PHILLIPS RADIO
kaphatja
Radojica Teofanović
Radio salonjában
Novisad, Pašićeva u. 18 szám 5432

Ma van a rejtveny bajnokság utolsó vasárnapja

Minthogy mostanában nagyon sok új kedves kicsi olvasó jelentkezik a Tündérország táborába, a rejtveny bajnokságot ma befejezzük. Az új olvasók ugyanis nem vehettek eddig részt a bajnokságban és nem volna igazságos dolog, hogy karácsonyig kizárjuk őket a rejtvenyjeljes örömeiből.

Ma kezdjük közölni, hogy eddig kik szereztek pontot a rejtveny bajnokságban. A név után zárjelben lévő szám, az összes pontok mennyiségét jelzi. A mai rejtvenyeket jöttünk pontokat természetesen utólag hozzáírjuk. Andaházy Margit (175), Abresics Mariska (12), Aranyossy Aranka (11), Anika Sándor (7), Bollok Magdi (15), Balogh Kálmán (95), Balogh Dezső (41), Begyik Erzsike és Annika (36), Bolts Józsika (11), Bakocs Juci (97), Bese Józsika és Annus (170), Brucker Béla és Lidi (101), Bódy Balint (52), Balogh Magdika (11), Balczár Vili (47), Baksa Sári (4), Balogh Valika (10), Balla Gizi és Jani (4), Bartha Ilonka (7), Csauth Vilmos és Pabi (15), Dietrich Daniel (1), Erdőssy János és Anti (151), Fenyvessy Pál (38), Frey Károly (165), Fülöp Kálmán és Ilonka (20), Fodor István (1), Gion Feri (85), Griszler Olga (177), Gant Vilmos és Pabi (15), Horváth Kamilla (14), Ha-

Ma van a rejtveny bajnokság utolsó vasárnapja

nyelve, 3. Elaludni.

Fogas kérdések: 1. Mert nem volt Rómában. 2. Két asszony »abc« három betűből áll, ennek kétharmadrésze az »a« és a »b«.)

Bácsi trélas keresztrejtvénye: Minden sor: A baba. (Az Ora, Rab. Számító rejtvény: 1+8, 2+7, 3+6, 4+5. Dezső hol bent. 4. Béna. 5. Eső után. 6. Vipera. Kockarejtvény: Bor, Belürejtvények: 1. Szeret. 2. Szerencsellen. 3. Hol kint,

REJTVÉNYEK, JÁTEKOK, MÓKÁK és egyéb huncutságok

bersack Olga (5), Joszt Mancika (75), Józsa Manci (187), Józsa Ilus (217), Jeney La os (72), Jung Zoli és Gabi (12), J. Muci (22), Kapocs Anti (213), Kovács Fesike (79), Kocsis Jancsi (113), Krausz Laci (177), Kereszturi Irénke (36), Kurilla Ilonka (137), Kiss Misicu (63), Kiss Tibor (227). A jövő számban folytatjuk a nevek felsorolását.

A sorsuzásnál a szerencse ezúttal **Kereszturi Irénkének** kedvezett. A finom csokoládét vegye át a Reggeli Ujság szubotical szerkesztőségében.

A Mikulás bácsit olyan szépen megfestették, hogy aki látta nem győzött gyönyörködni szép rajzaitokban. Eppenezért az egy jutalomdíj helyett háromat osztunk ki és pedig: Erdőssy Jani és Antinak a noviszádi **Union cukorkaüzlet** egy doboz csokoládéját, Soponyai Istvánnak egy hónapig díjtanul a Reggeli Ujságot, Zucker Palikának a noviszádi **Union cukorkaüzlet** egy doboz csokoládéját. A nyertesek jöjjenek fel a szerkesztőségbe, hogy átvegyék az ajándékokat.

Betürejtvények.

1. Jakab Jancsi	2. Balczár Vili	3. Löwenberger Baba
eső A sár	HÁZ S TOR	N A
4. Siposs Margitka	5. Kapocs Anti	6. Siposs Margitka
K	a kor kor kor	i

Dezső bácsi verspotló rejtvénye

Ica, Vica, kis
Egeret fogott
Vitte a ház
t . . . i . . .
Meg is ette

A pontok helyébe mindenütt egy-egy betűt írjatok úgy, hogy értelmes, vers jöjjön ki belőle.

— Mit akarsz tőlem? —
haragosan kérdezte:

Az új leány jédten rántotta ki karját a másik kezéből s beletemette maszatos, sápadt kis arcát.
Két tagyos kezével megragadta a kabát ujját, s a puha prémbe prémes szép télikabátot. Aztán már nem tudta mit cselekedjen a kislányt, megfélekedezte a kirakattól, vágyakozva nézte a deg vörösré csipke kis sovány karját. Amikor meglátta az új volt beköltve, foszlott kabátja ujjá ért a könyökeig, a hiány 1—2 évvel fiatalabb lehetett, feje színehangyott kendővel és rátekintett nagy, fájdalmas gyermekkeszmeivel. Ez a kislány a kirakathoz lépett, a másik kislány megfordult Tündérországba lenne.

Néha meglasztította lejtét. Szeretett volna megalálni valamelyik kirakattal, de mindent szegényesen öltözött gyermek álltak ott ottukat az üvegre nyomva, mintha elmozdulni soha többé nem akarnának.

Vége egy kirakattal megis megallott, mert itt csak egyetlen kislány nézdelődött. A kirakattal telve volt szobnél-szobnén, mintha a kirakattal ablakban tul az örök tavasz tömögékben, mintha a kirakattal ablakban tul az örök tavasz

12—13 éves leányka sietett végig az utcán. Elégáns kabát-kája dusan volt prémezve, sötétké sapkája kacsit magyarányosan, hetyken volt a fejére téve s a feloldalt szabadon hagyott barna hullámos haj igen bájos ellentét volt arának fehérrózsaszín színehez. Egész lényén nemcsak az látszott meg, hogy születi igen jómódu emberek, hanem kisse büszkén hátra-vetett fejletársából azt is következtetni lehetett, hogy egyetlen és elkényesztetett gyermek. A járókelők bárholgy siettek a nagy hidegben, nem állhatták meg, hogy egy-egy barátságos tekintetet ne vessenek rá. De ezt a kislány nem igen vette észre. Mert, ahogy az útlelek előtt elhatadt, fejecskejét jobbra-balra forgatta, hogy egy-egy kirakattal megnézzon, melyek álltak s nem akart közéjük vegyülni. A gyermeknek úgy álltak ott ottukat az üvegre nyomva, mintha elmozdulni soha többé nem akarnának.

A prémes kabát
Elmondja: Kató néni

Dezső bácsi verses beszámolója a hétről

Kedves, kicsi népem, ülünk körbe szépen,
Olvassátok vélem, mi történt a héten? . . .

A legnagyobb öröm, persze nem lehet más,
Minthogy megjött végre, a kedves Mikulás.
Hozott cukrot, diót, csokoládét sokat,
El ne rontsátok am, apró fogatokat!
Mikor már nem volt sok a Mikulás-zsákba,
Bejött megpihenni a Tündérországba.
Üzeni, hogy sokat, s jól imádkoztatok,
Hogy jövőre több ajándékot kapjatok,
Node történt sok más is az elmúlt héten,
Vegyük csak sorjába, egymásután szépen:
Brucker Béla felkelt a betegágyából,
Köszönsük örömmel a Tündérorzágból.
Kedves Anyukája, Lidi hugocskája,
Ágyacskája mellett, jól vigyáztak rája.
Folytatódott tovább a rejtvenypályázat,
Új rejtvenyt is kaptam, jó egynehány százat.
Mamuzsics Ferike, Bese Annus, Jóska,
Andaházy Margit, Erdőssy Jánoska,
Mihajlovics Miklós, Siposs Annus, Viktor,
Németyik közülök valóságos piktor.
Amde mindannyiok nevét felsorolni,
Nem győzni betüvel a nyomda kinyomni,
Még csak azt írom meg, hogy a Németh Lajos,
— Minthogy tollal írni, bizony elég bajos, —
Rejtvenyéhez, melyet hozzám eljuttatott,
Egy jól hízott kocát is odaragasztott.
Ha ezt öltek vón' le Répássy Bözsiék,
Hurkájuk, kolbászuk elfogyott volna rég.
Pedig házuk előtt, mikor elsiettem,
Egy rőfös kolbásztól jaj de megijedtem . . .

Látjátok mi minden történt egy hét alatt
Pedig még sok ujság a tollamban maradt.
No de úgy gondolom, tán elég lesz mára,
Félek megokálja még a Borbély Klára
Bucsuzunk a héttől, nézzük meg sorjában,
Mi ujság a mai, szép Tündérországban? . . .

Biljana levele

Mire gondoljon a nő ha márok tetszését akarja megnyerni

A nőnek olyan legyen a külseje, hogy mindenkinek öröme legyen benne, ha ránéz. Ha a nő egészséges, nem túltáplált, ha szép tiszta az arcbőre, gondos az öltözködése, már kellemes jelenség.

A nem túltáplált nő vigyáz is mit eszik s amit eszik az teinje javára válnon.

Igy pl. sok tejet kell inni, attól szép világos bőrt kapunk. Enni kell foszfortartalmu éledeleket, a húsfélékből a zsíros húst kell kerülni. Gyümölcs tisztítja a vért, miáltal nem olyan fogékony pattanásokra. A főzelékfélék a gyorsabb anyagcserét segítik elő. Enni kell tojást, círommal elkészített salátával, ezene éledelek nem hizlálnak. Lémondani kell sudni a sok édességről, vajról stb., akarni kell, s akkor nem hiznak el hölgyeim. (Tessék elolvasni a Reggeli Újság okt. 18-án megjelent számát „Hogyan soványodjunk meg, anélkül, hogy éhezniünk.”)

A modern férfi jobban szereti a soványabb testű nőt. A szépségápolásra fordított energia nem felesleges meghozza mindenki számára a maga gyümölcsét.

A tetszeni tudás művészet. A nő legyen biztos a maga dolgában, ne legyen betanult, mesterkelt, ellenben érdekelje, hogy körülötte mi történik. A nő legyen vidám mosolygós és tegye széppé a férfi gondterhes életét.

Még mindig vannak álszentek, kik szégyelik azt, hogy kénytelenek eszközöz fordulni, mikor hódítóbbak, szebbek akarnak lenni. Arcmasszázs, párolás, kikészítés egy kozmetikai intézetben és Önök teljesen megváltoznak, megszépülnek és sima arcbőrrel látogatnak el barátaink teadélutánjaira.

Az említett egészséges táplálkozáson kívül tornagyakorlatokra, elegendő alvásra és szellemi táplálékra is van szüksége mindenkinek.

Az a nő, aki sokat töpreng, kapkod feledékeny, nem tartozik a kellemes lények közé. Az öntudat, a határozottság, a hódító nőnek nagy előnyököt nyújt. Nem szabad elnyomni a szórakozni kívánók vágyait. Tetszeni tudás és akaráshoz hozzá kell segíteni, egyiknek a másikat. Akit szeretnek s aki tetszik, annak élete sokkal kiegyensúlyozottabb lesz.

A dolgozó nő, a szorgalmas nő hamarabb időt találni magának hódításra, mint az elpuhult, időt beosztani nem tudó nő, kinek semmire nincsen soha ideje, mert a rendezettséghez szükséges akarat hiányzik belőle. Még sétálni sem megy, pedig az nagy hiba. Mindennap hosszú sétát kell tenni s figyelni a séta alatt, hogy testtartása egyenes legyen.

Igen fontos a nő hódításánál a kiegyensúlyozott lélek.

Aki lelke ruganyosságát, szellemi frissességét megtartja, külsőleg csinos, az az egyén 70-80 éves korában sem nevezhető öregnek.

Kedves olvasóim nem lesz egy kor sem veszedelmes ha a külső és belső életüket harmonikusnak mondhatják, tehát minden igyekezettel, akinek nincs meg a harmonia azt addig keresse magában míg végre megtalálja.

Mit kell tennem, hogy a tea délutánra szép legyek

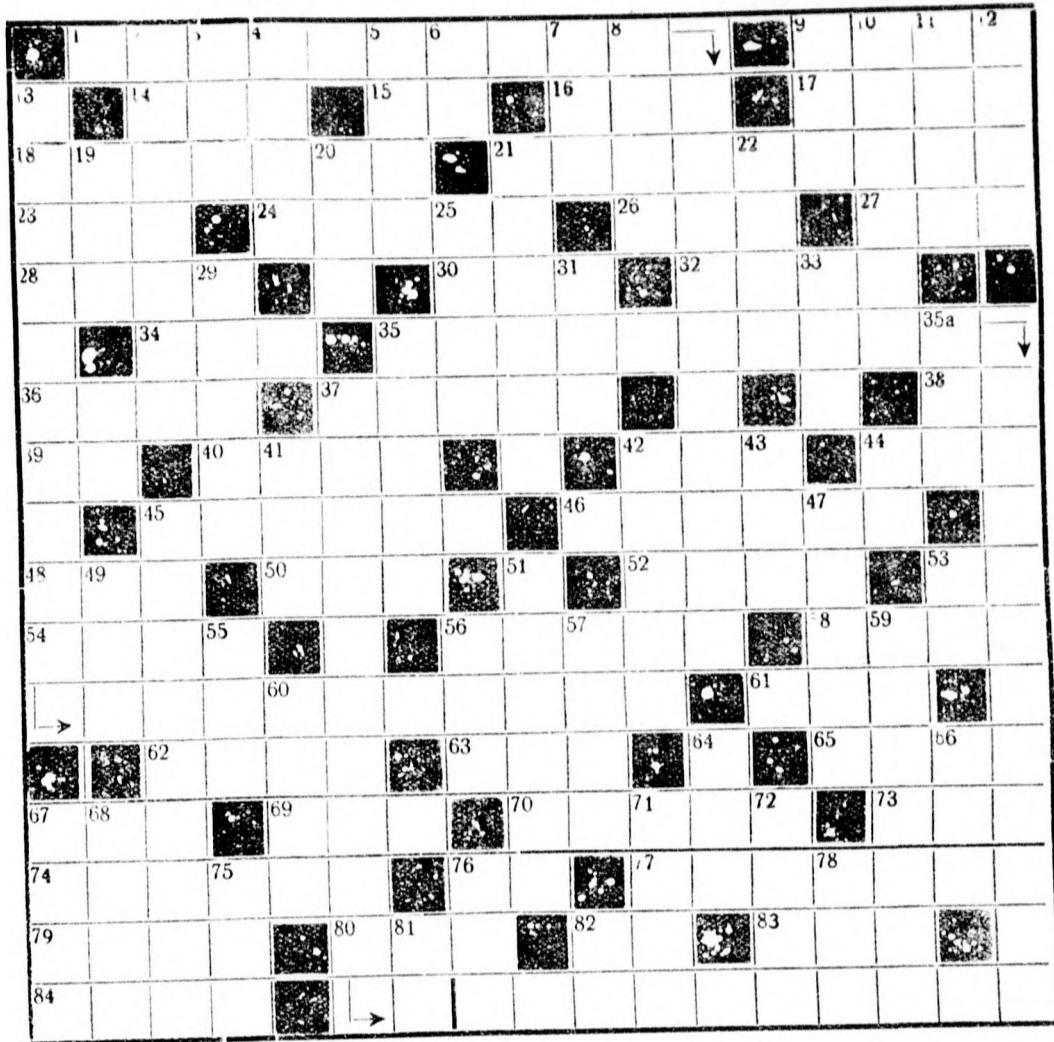
Aki nem látogatja meg a kozmetikai intézeteket mert anyagi vagy más okok ebben megakadályozzák az tegye a következőket:

1 liter vízben megfőz egy-két kanál A marila teát, amíg a tea felforr, addig masszírozza az arcát Biljana masszázskrém-mel, addig a tea már valamivel lehűlt, most az arcot a tea fölé tartjuk, jól letakarjuk a fejet és 8-10 percig párolni, utána pedig az arcotjól letörölni és hideg vízben jól lemosni, amelyikbe egy fél citromot facsarunk (a porusok összehuzására). Most tíz percig pihenni kell akkor Biljana krémmel az arcot bekenni és feltenni a pudert és utána a sminket, a szemöldököt kihuzni, a szempillákat kikéfélni. A ruzust suha se tegyük egy pontra, hanem kezdve az orr tövétől a fül felé egyenletesen osszuk el. A

KERESZTREJTVÉNY

Közlő: Lévay Antal, Leskovác

A megfejtés beküldésének határideje: 1931. december 19.



A megfejtő neve és címe:

Vízszintes sorok: 1. Kosztolányi „A Lidón” c. költeményéből idézet. 9. Lét. 14. Fonet. német cső. 15. Csak a szegény embert huzza. 16. Nem asztalos, fa nélkül mégsem tud megenni. 17. Románul: erős, fonetikusan. 18. Aki nem tud aludni az szedi be. 21. Neves cári politikus volt, fonet. 23. Megfordítva: ebbe teszik a nyulat, de manapság mi is sokan benne vagyunk. 24. Gazdasági igény munkás. 26. Quo — fonet. 27. Nemzet — fonet. 28. 29. 30. Útni szokot. 32. Idegen férfinév, megford. 34. Itat. 35. Minden apa ezt mondja fiának, ha kienged az életbe. 36. Egyike a német „gebieteknek”. 37. Örömméltó, pusztá. 38. Nőnemű latin mutató név. 39. Kicsinyítő. 40. Van ilyen vaj is. 42. Fogoly. 44. Spion. 45. Téli ruhadarab, megford. 46. Idegeneket kalauzol. 48. „Pose” — magyarosan. 50. ... Said. 52. Régi labdajáték. 53. A szu rágja. 54. Az USA egyik állama. 56. Mágnes. 58. Két szó, jobbról balra és megford. ugyanazt jelenti — a vadász igéje. 61. Államnyelven dutyit jelent. 62. Mutatószó két változata. 63. Rag. 65. Családfő. 67. Rangjelző szó, utolsó betűje kettőzve. 69. Kicsértet. 70. Virslivel esszük. 73. ...el krim. 74. Az a folyó, amely medréről kilép. 76. Kínai név. 77. Világhírű festő (angol). 79. Rajz. 80. Id. összeszóttelekben: uj. 82. Egyforma magánhangzók. 83. Három magánhangzó (egy arcokrém neve, mássalhangzók nélkül). 84. Abra másszóval, de rossz helyesírással.

szem alsó héját gyengén bekenni sötét kék szemhéjkenőccsel (nagyon diszkrétén) és akkor puderralletörölni, a szájat mint rendszeren. Ha teljesen készen vagyunk, akkor vaselinnel megkenve ujjunkat, átmenyünk a szempillán, szemöldökön és szájon. Rövid fél óra alatt készen vannak és betekintve a tükröbe önmaguk is csodálkozni fognak a szép bársonyos arcbőrön a fényes szemeken és egész külsőjükön. Figyelmeztetem, hogy pontosan tartsanak be mindent, úgy a krémet mint a teát illetőleg.

Biljana kozmetikai preparátumokat Soa drogériában és Biljana kozmetikai intézetben Njegoseva uca 10. kaphatnak.

Kozmetikai tanácsok ingyen. Biljana.

Függőleges sorok: 2. Ide megy mindennap a tisztviselő. 3. Angol fiu-név; 4. Kicsi, — de megford. 5. Olasz város a dalmát tengerparton; 6. Egy hibás öreg; 7. ...trák — szomszéd nemzet; 8. Szakma; 9. Görög betű; 10. ... Leo, ismert pesti bankár; 11. Egy görög isten, akit almája tett hiúsá; 12. Van egy pupu és van kötpupu is; 13. Egy népdal kezdete; 19. A betegség legbiztosabb jele; 20. Imádkozzál — latinul; 21. Rendben; 22. A vízszintes 32. összekeverve; 25. A függ. 3. és az a betű, amelyben a darvak repülnek; 29. A legnagyobb magyar regényíró keresztneve; 31. Idegen levél; 33. Villanylámpa; 37. Közmondás; 41. ... ul ulema; 42. Pompás; 43. Fon. német ágy; 44. A lincselésnél használják; 45. Nagyon ismert pesti család; 47. Annak ég, aki már menni szeretne; 49. Időhatározó, ckezet fölösleg; 51. Egy budapesti pályaudvar neve; 53. Akinek sok a gondja, annak a feje ...; 60. A függ. 3 ötödik, nyolcadik, első és utolsóbetű betűje; 64. Egzotikus magár; 66. A budapesti lánchíd tervezője; 67. Kötőszó; 68. Házny szárnyas; 71. Róma, összedulva; 72. Szóló énekszám; 75. A vízsz. 34 harmadik betűje nélkül; 76. ... Angeles; 78. Megfordított román pénz; 81. Fonet. német sorok; 82. Ami nélkül semmi sincs.

Az 1931. november 29-i számunkban közölt rejtvény helyes megfejtése: Vízszintes sorok: 1. A hajnal elmegy, az est eljön; 10. Hus, megford.; 14. Alany; 15. Három gazdag; 16. Ra; 18. Tök; 19. Ja; 20. Sztanko ford.; 23. Ketre; 25. Ni; 26. Leér; 29. Soknak árt a tivornya, semmi az; 30. V(é)g; 32. GEBCA; 33. Tuzla; 34. SN; 35. Myá(mi), megford.; 37. Razno; 39. Sea; 40. LSY; 41. Roma; 42. EEE; 44. Váza; 45. J(á)r(ó)m; 46. Ade — összekeverve; 73. Kiste; 50. Más; 57. As; 58. Eljön; 59. Am; 60. A jó ágy; 61. a) Tölteni; 62. Ulf; 63. Lök; 65. Da; 66. Három grácia; 70. Zabl, megford.; 72. A som. Függőleges sorok: 12. Laj Cso Szán; 14. A róma várja a hús fényű holdat; 17. Az én babám egy egyszerű leány; 31. Gyors-hajtás.

Helyesen megfejtették: Németh Margit, Keszeg Béla, Zonyi Mária, Benke Sándor, Czilezer Olga, Schönberger Károly.

Könyvjutalmat nyertek: Keszeg Béla mechanikus Sztaribecsej és Németh Margit Noviszád, Kőlesey uca 22.

IFJUSÁG

Régi codexek, mint a nyelvemlékek bölcsei

„A középkor vallásos énekei először nem annyira a templomban szólaltak meg, írja Bodnár Zsigmond, irodalomtörténetében, hanem a templomon kívül, a családban, a körmenetek és vallásos ünnepélyek alkalmával.“ (I. 70.) Megörökítve a codexekben találjuk őket szent beszédek, legendák, himnuszok társaságában.

Nevezetes az érsekújvári codex, mely a sz. ferenciek érsekújvári kolostoráé volt, honnan a magyar akadémia tulajdonába ment át. 192 levél terjedelmű. Felét Sövényházi Márta apáca írta. Kb. 1530—31-ből való.

Jelentős irodalomtörténeti emlék Magyar Benigna, özv. Kinizsi Pálné imakönyve 1513-ból. Ezen imakönyv 12 rész, 98 hártya lapon írott 1513-ból való. F. M. nagyvázsónyi szerzetes munkája. Cseh János akadémiai tag fedezte föl ugyancsak Érsekújváron a sz. ferenciek könyvtárában. Nevezetesebb részei: sz. Brigida imádsága a feszület előtt, szt. Bernát énekli a kereszt-re feszített Üdvözítőhöz, imák, litánia és szoltárok. A Batthyányi codex néven szereplő díszmű régi himnuszok hangjegyekkel kísért gyűjteménye. A gyulafehérvári könyvtár tulajdona. A himnuszok kezdetleges verselése néhol „merőben kötetlen.“

A Peer codex Peer Jakab piaristáról kapta nevét. Nevezetes a Bold. Szűznek és szt. László királyi dicsőítő énekei. Tartalmazza továbbá szt. Elek és Pál elegendait, imákat és énekeket.

Az érsekújvári codex legnevezetesebb alkotásai: Alexandriai sz. Katalin verses legendája, mely 4.067 versre terjed. Előadása után eredetinek ítélt műből közöljük az alábbi szemelvényt: „Ez nem az egyszerű és tudatlan népek volt szánva, nem hiszékeny és mesekedvelő emberek számára készült, hanem műveltebb, tanultabb olvasóknak, akiket Krisztus hitének igazságáról kelle meggyőzni“, ahogy azt Bodnár véli. — Szilády Aron Temesvári Pelbártot tartja e mű szerzőjének. Ez a vélemény azonban még nem kétségtelen, miután hiedelmek kívül egyébre nem támaszkodik.

Costus király leányának, Katarinának okos beszédei és vitái — és végül vértanu halála van megírva e szép legendában:

Részlet Alexandriai sz. Katalin verses legendájából (1531.) (módosított irással)

Míg a császár igyek jára,
Császárné asszony meghallá,
Mint Katherina járt volna,
Az doctorokat megbízván
És őket hitire hozván;
És mely csoda lett volna rajtok,
Mikort lett volna haláluk;
És mint, azon nem elégedvén,
Császár mérgében kitélvén,
A szívet kénzatta volna,
És az temlecben vettette volna;
És tiltott mindeneket.
Hogy ne segéllének őtet,
És hogy senki őt ne éltetné,
Csak szóval se kenytitené.
Kit hogy meghalott volna,
Jóllehet még pogány vala,
De ő nemes vér voltából
Kenyerüle nagy kénjáról.
Igy azt igen megkiváná,
Hogy ő az szívet láthatná;
De nem lél vala utat
Hogy mint tenné kívánatját;
Kin ő igen buskodék,
Hogy éjjel abban elaluvék.

És mikort volna illy bánatja,
Álmában lén egy látatja,
Kin ő igen esodálkodék,
De magánál nem átiapék:
Mert, hogy másod nagyra jusa,
Porphyrius hozzá jusa,
Ki vala nagy tisztességben,
És jeles fejedelemségben,
Ki titkokat megtart vala,
És asszonyának nagy hiv vala;
Ennek megmondá látatját,
És így jelenté meg álmát:
„Porphyrius, én jó szolgám,
Éérlek téged, jűj közelb én hozzám,
Hogy beszédemet meghallgassad,
És én kedvemet adassad,
És nagy titkon megbeszéljem.
Oly ként vallék én ábnamban,
És az éjjeli látásomban,
Az nemes szíznék hivatta,
Kit en uram megkénzatta,
Hogy vagy jóra vagy gonoszra
Uram nekem ezt fordítja;
De megöl engem bánatom,
Ha ez szízet nem láthatom,
Mert az éjjel én ágyamban
Mikor valék jobb álmamban,
Hát immár az temlecben vagyok,
És ott ilyen dolgot láték:
Az setét temlec hát fényes,
És az sziz annál sokkal fényesb,
Hát vele vannak angyalok
És ott ilnek vén jámborok,
Ezek őtet vigasztalván.“ etc.

Majd felkeresi a császárné Katalint a börtönben hü kísérelőjével és ott megtérnek. Mindketten keresztényekké lesznek, majd elnyerik a vértanui koronát. A császár mindenképpen meg akarja törni a szent ellenállását. Ez nem sikerül. Kivégezteti.

Az ébredő reformáció hamarosan erősebb fegyvereket adott a jámbor szerzetesek kezébe. A vallásos líra visszavonul az egyház harcok papjainak vitái elől.

Krónikás.

Krónika

Egy falusi mulatság margojára

Kevesen tudják azt, hogy mennyire nem mulatság mulatságot rendezni. Mikor egy műkedvelő előadás megindul, úgy hemzsegnék a vállalkozó szellemű rendezők, mint tengerben a heringek, mind fogadkozik és mind kiabál, hogy csak bízzák rá, majd ő mindent elintéz. Azután amint fogynak a napok, úgy fogynak a rendezők is. Egymásután jelentik be, hogy elfoglaltak, betegek és tudom is én még mit nem. A végén kiszül, hogy a sok ambiciózus rendező közül nem maradt egy sem.

Ha azután mégis akad egy mindenre elszánt rendező, annak meg is kell szenvednie merészségéért. Először is össze kell verbuválnia a színészgárdát. Azokról a sértésekről és sértődésekről ne is beszéljünk, ami addig történik, amíg a rendező bejárja a fel falut, hogy meghívja a szereplőket. Igazán csoda, hogy a rendezőnek nem görbül meg a háta a sok hajlongásban. Minden lányos házban kezét kell csókolnia a mamának és órák hosszat udvarolni a házikisasszonynak. Végül azután a mama kijelenti: Nagyon szívesen beleegyezzem, hogy az én Cuncikám szerepeljen, de csak úgy, hogy ha a Kovácsné lánya, az a kis idétlen nem szerepel. Tudja a multkor is... ezután következik egy hosszú pletyka, amely alatt szegény rendező az inkvizíció összes kinjait átszenvedi. Mikor végre újabb kézcsoúk és hajlongások után megszabadulhat, akkor — akkor szegény rendező kezdheti elől az egészet.

Végre együtt van a színészgárda, kezdődhet a

szereposztás. De ekkorra a sok reményteljes színészjelölt közül egy sem akar szerepet vállalni, azaz dehogya is nem akar, nagyon szívesen, de csak a főszerepet. Sajnos azonban eddig még nem irtak olyan szindarabot, amelyben csakis főszereplők játszanak.

Hosszu könyörgés és újabb sértődések után végre szét lehet osztani a szerepeket, amelyekből természetesen a rendező ír ki. Kezdődhetik a tanulások. Erről azonban jobb nem is beszélni. Az ilyen műkedvelőgárda próbáján minden van, csak tanulás nincs. Egyedül a rendező futkos, rendelkezik és izzad, míg ki nem dől.

Mikor azután „felvirrad a nagy nap reggelre“ kap a ballábbal kelt rendező egy diszkrét levelet a főszereplőtől; benne csak ennyi:

Igen tisztelt uram!

Estélyi szereplésemről betegségem miatt nagy sajnálatomra le kell mondanom.

N. N.

Hogy ezek után szegény rendezőt miért nem üti meg a megváltó guta és hogy az est, hogyan sikerül mégis, azt csak a Jóisten tudja.

Ördögh György

Emléklül

Ha már az élet nem hoz semmi jót,
Ha már kihalt az utolsó reménysugár,
Ha már nincs jövő, s ami volt
Elrepült mint egy szép déli ábr,
Ha már minden, s mindenki elhagyott
A szent imában keresd vigasztod.
Hogyha barátaid el is hagynak veszni,
Álmokban láz gyötör, nappal lelked fáj,
El ne felejtse az ígét hirdetni,
Hogy „élni“ mégis muszáj!

Fát Juch

Bélyegrovat

Kedves fiatal barátaink!

Ezton fordulunk hozzátok és mindenkihez, aki a bélyeggyűjtéssel foglalkozik és ezzel foglalkozni óhajjt. Figyeljétek minden második vasárnapon ezen rovatot. Tanítani, nevelni óhajjtuk azokat, akik ezzel a szellemi sporttal foglalkozni akarnak. Minden kérdésre választ adunk. Hiszünk, és reméljük, hogy lelkesedéssel csatlakoztok táborunkhoz. Ezért kérjük, hogy mindenki, aki gyűjteményét gyarapítani akarja, adassa címét velünk, és reméljük olyan táborunkba hozunk össze, hogy a világ minden országával esere összeköttetésbe léphetünk. Csak egy kis akarat, egy kis türelem és olyan eredményt fogunk felmutatni, amely minden komolyabb kezdő és haladó filatelistát táborunkba vonz.

A bélyeggyűjtés olyan kedves foglalkozás, hogy aki ezt megszerette, örökösen kitart mellette. Egyszerű, szegény emberek gazdagok lettek bélyegekből. A filatelia tőli estéken kedves szórakozás. Sok szülő, sok feleség boldog, hogy a gyermek, a férj nem jár sehová, hogy odahaza is megtalálja szórakozását. Manapság külföldön egyes iskolákban rendes tantárgy a filatelia. Milliós és milliós ember, asszony, gyermek foglalkozik bélyeg gyűjtéssel. Csak itt Jugoszláviában áll még gyenge lábón a filatelia.

Hogyan gyűjtsünk, mily bélyeget gyűjtsünk, mi a csere, hogyan cseréljünk, hogy kell csereanyagot szerezni, miként kell a bélyeget értékesíteni, mennyit lehet adni és mit lehet kapni egy bélyegért. többért vagy gyűjteményért és cserélni akaró társaink jegyzéke mindig e rovatban lesz elhelyezve. Kérdések és levelek egvenlőre Fojt István Noviszád Kralja Alekszandra ulica 9 szám alá küldendők.

Irodalom

Ideiktatok néhány örökszép gondolatot a könyvről, az emberiség legnagyobb áldásáról. Nem aforizmak ezek, nem szójátékok, amik csak játékaik az értelemnek, hanem örökbecsű igazságok. Ime:

A könyvek nem teszik az embert jóvá vagy rosszabbá, de jobbá vagy rosszabbá igen. (Jean Paul.)

Szeretni kritika nélkül együgyűség, kritizálni szeretet nélkül becstelenség. (Rédey.)

Ha nincs jó könyved, az lelki szegénységi bizonyítványt jelent számodra. (Puskin.)

Az egyedüllét, válogatott könyvek, s a természet segitenek bennünket abban, hogy saját magunk felé emelkedhessünk. (P. Altenberg.)

Ponyvairódom. Ezen a néven illetnek minden olyan irodalmi terméket, amely a nép számára készült. Ma ezen a néven debeszélnak minden olyan írásművet, amelynek irodalmi értéke nincs. Ide tartoznak az idegeket végsőkig csigázó detektívregények (E. Wallace sem kivétel), a lehetetlen helyzeteket megoldó kalandorregények stb. S a legszomorúbb, hogy éppen az ifjúság körében örvendenek a ponyvairódom „remekai” a legnagyobb érdeklődésnek. A padok alatt órákon olvasó diákok kezéből 90 százalékban ilyen szennyirodalmi terméket koboznak el a tanárok. Egyik gimnáziumban részvénytársasági alapon vásárolták a fiúk a hasonló iratokat s a „tagok” olvasták legtöbbször órákon rejtve a pad alatt. Az Ovidius féle: Nitimur in vetitum! a tiltott kíváncsiság elve itt érvényesül a legjobban.

A ponyvairódom kultuszának következménye az izlés teljes megromlása. Ilyen könyvet, művet, kifinomult izlésű ember nem vesz a kezébe. Félművelt ember és diák azonban irodalmi izlés híján szívesen veszi a kezébe az Arséne Lupinok és Nick Carterek, Scherlock Holmesek és Fantomasok ideg- és izlésgyilkoló, fantasztikusan birta történeteit.

Érdekes, hogy ennek ellenére Arany János a ponyvairódom termékei között ismerkedett meg Ilosvai Toldijával. Ez a ponyvairódom multja. Jövője pedig ott lenne, ha a ponyvára, az egyszerűbb emberek olvasmányaiként jó könyvek kerülnének. — A jelen azonban sivár.

Ezt a jelen ponyvát, az idegizgató történeteket dobjátok a sarokba fiúk s utána mossátok meg kezeiteket!

Cserkészzet

A cseszoszlovákiai és romániai cserkészzet

Irtó: Mreña József

A cserkészmozgalom az egész világ ifjúságát megragadta s bár nemzetközi a jellege, nem akadályozza az értékes nemzeti sajátosságok kifejlődését sem. Az ifjúságnak öröm, mozgás, levegő kell. Az élet rohanó folyásában, a létért való küzdelemben a mai ifjunak alig jut azokból az örömeökből amelyeknek az öregek még részesei voltak. A nagyvárosok poros, piszkos uccáin a fojtogató levegő nemcsak a tüdőt támadja meg, hanem a lelket is, mert van annak szellemi mérge is, amit az ifjúság könnyen beszív. A mai ifju életrevalóságát csak úgy őrizheti meg, ha fenntartja a kapcsolatot a nagy természettel, mert a jó és hasznos élethez elsősorban egészség kell s ezt legjobban a természettől várhatja. A cserkészzet kivezeti az ifjut a hegyekbe, erdőkbe, amelyekből friss fuvalom, illatos lehelet tör elő s a nagy természet csodás szépségei,

Használja ki az alkalmat Mikulástól karácsonyig



DIN 150-120-
DIN 130-104-
DIN 110-88-

TIVAR RUHÁK gyermekeinek

mosolygó titkai testileg, lelkileg tökéletesebbé teszik. Új embertípust nevel, akitől éles elmét, ügyességet, értelmességet, önállóságot, őszinteséget, igazmondást, becsületességet követel.

A természettel való bensőbb kapcsolat azonban csak eszköz, hogy szép lélekkel figyelje a világot és az is elősegítse nagy céljainak elérésében.

A táborban a sátrak alatt tanulja meg az ifju a megfigyelést, tanul lemondani, társait megismerni, őket megbecsülni örömlében részt venni, bánatukat megosztani. Este pedig a tábor tüznél kijárul a lélek, a szeretet tüze árad szét s feltámad benne egy jobb, tisztább, nemesebb élet reménye...

Csehszlovákiában a cserkészszövetségben leigazolt csapatok taglétszáma Szlovénországban jelenleg 2547. Ebből csehszlovák 1592 magyar 872, német 123.

Romániában 120 kohorsz van, vagyis ennyi helységben van cserkész csapat. Hogy egy-egy helységben mennyi a cserkész és csapatok száma, tudni nem lehet, mert itt az egyedüli adminisztratív egység a kohorsz mely egy helység összes cserkészzeit magába foglalja. Ez a 120 kohorsz összesen 9076 cserkész foglalt magába. Leány cserkész-kohorsz az országban 9 van, összesen 614 létszámmal.

Kimondottan magyar cserkészcsapatok csak azok, amelyek felekezeti alapon szerveztek. Ami az egyenruházatot illeti, semmi különbség sincs az erdélyi magyar és román egyenruha között.

Baden Powel, a világ főcserkésze élénken érdeklődött a magyar cserkészzet iránt és jamboree előkészületeiről, amit a jövőre valószínűleg Gödöllőn tartanak meg. A magyar cserkészeket szeretettel üdvözölte „jó munkát” és kitartást kívánt nekük.

HUMOR

A borzalmak éjszakája

— Hallod, de rosszul nézel ki. Nem a ludtál jó?

— Rémes éjszakám volt.

— Nos?

— Lefekszem, eloltom a lámpát. Más majdnem elalszom, akkor hallok, hogy egy hang csendesesen, de egyenletesen mondja: ham, ham, ham... Gyertyát gyújtok, összekeresek mindent, végül az ágy alá nézek. Hát uramfia, a rozsdá marta az ágyamat!

— Ejnye és tovább is van?

— Hogyne. Elajudtam. Nem tudom, meddig alhattam, akkor egy másik hang szólal meg: pity, pity, pity. Kínosan kinyitottam a szememet, hát látom, hogy pitymallik.

— Huh, ne mondd tovább!

De mondom. Megint elajudtam és retentő recsegésre és ropogásra ébredtem fel. Ijedten szaladok az ablakhoz, hát a hajnal hasadása volt.

Az élet

Nincs benne semmi szép

Egyszerű történet,
Szürke, kifakult kép:
Ilyen az élet.

Ahol kellene, hogy napsugár legyen
Az árnyék mindent elborít;
Ahol kellene boldogság, szerelem,
Ott rozsdák helyett bógánccs virít.

F. Jucl

Fűszer és csemege
szükségletét szerezze be
V. KOLARSZKI cégnél
Novisad Kr. Aleksandra u. 1.
Csakla előrángu, friss árú
Friss olasz marónt
őriztetett. 4651

Lakás kiadó
január 1-től, mely áll két szoba, előszoba, konyha, élektúra, külön pince, padlás; ese leg. üzemhelyiségek is megfelel. Lazits Novisad, Fruškagorszki 1. Strand uton. 5389

ÉRTESÍTÉS!
Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy a volt „Tri Šestira“ vendéglőit átvettem, melyet a legzöldebb alapon fogok vezetni. Elsőrángu hideg és meleg étetek és italok, Reggeli nyiva, Elsőrángu zene. Széled árak. Pontos kiszolgálás 1 pohár bor 1 tormással - din. Abonások felvételtek. Szives partfogást kér supr. **Stanić Bartul**, Subotica

Legolcsóbban gyári áron vesz:
főrizokalt, harisnyát, álltétékek, pullovert, lakolángyormokok részére és mindenféle kőbőítést - mérték után is - az
Első Noviszádi Trikolázsgyár lerakatában
(Bauer F.) Novisad, Futoski put 27
1-a főrizoknik már 10 dinártól

Tűzhelyek
kályhák, lakato és somán-ozott kivitelben, vaddisznójeggy, szamot, ekék, egyéb vasarús en sodrony tonatok nagy tételben raktáron, ki-árasítást árban oicsoo kap-hato, mert árúkoszletemet ez év végén a tőterre ho-hozom át.
Kuszli Gyula
vaskereskedés, Novisad,
Temesinska 8. 3457

Karácsonyfa díszek
csillagszóró, angyalhaj kereskedők részére legolcsóbban beszerezhető
Kohn Simon cégnél
Subotica Postanska ul. 7.

WEISZ RUDOLF
URI SZABÓ
NOVISAD
GAJEVA UL. 7.

Mindenkit elragadtat a 4316
TORPEDO-PORTABLE és TORPEDO-STANDARD
írógépeink egészen rendkívül sajátosságai. Dytalan árajánlatot kedvező részletfizetési feltételekkel küld
Torpedo vezérképviselő, Sam. Krausz i Sin Osiček 1. Kapucinska ul. 2. Telefon 2-77

Női kézimunkák
kész díszszekendők, monogram, aszurozás, aplikálás. Előnyomda, kézl- és géphímzés, pilssé gombát-huzás, csipke, pamut és mindenemű kézimunka kellék olcsó árban
NAGYFEJŐ
KÉZIMUNKAÜZLETÉBEN
NOVISAD, KRALJICA MARIJA UT 2

Halottaink emlékének megőrzése a legszebb emberi erény!
GOLGOTA
temetkezési vállalat a legmesszebb menő igényeknek megfelelően elsőrendű új felszereléssel, villanyvilágítással és falvédő szerkezettel (a falakba nem verünk szegyet), nagy raktár érc és saját készítésű fakoporsókban, szemfedelek és koszorúkban, exhumálást és szállítást bárholonnan bárhová vállalunk. A legolcsóbb kiszolgálás
Lenkey Imre és Fia
„GOLGOTA“ temetkezési vállalata
Novisad, Uspenszka ul. 12.
Telefon 26-90

Rikkancsokat és lapkihordókat Szuboticán

azonnalra felvesz a

Reggeli Ujság kiadóhivatala
Aleksandrova ul. 7. I. emelet
(Conen Palota)

Gyakorlott tisztviselő
szerb, magyar, német nyelvtudással ír-dal, ügynöki, raktárnöki, ellenőri vagy hasonló állást keres. Elsőrángu organizator. Cim a kiadóhiva alban. 5425

Reklám naptárakat
gyönyörű kivitelben, legolcsóbban gyárt
„Pax“ Braća Beck Novisad
Kereskedőink legnagyobb része ajándékoz naptárt vevőknek 5414

Nagyvárosi látványosságot nyújt a **Mignon** cukrászda, hol legizletesebb reggeli és ebédutáni feketekávékat kap **SUBOTICA** Strossmajerova u. 18. Lipsitz palota 528

MIÉRT VESZ DRÁGA ÁRUT,
ha olcsó pénzért ugyanazt a minőséget kapja?

Garantált szintartó tiszta gyapjuszövetek.
Nézze meg szenzációs újdonságainkat. 4216
Kulai posztólerakat:
NOVISAD, Kralja Aleksandra 20.

COLUMBIA
gramofonok és slager lemezek, varrógépek, kerékpárok és alkatrészek nagy választékban
ARDILLA
Subotica, Strossmajerova u. 16


Elsőrendű elveto és szines ernyők jutányos áron készűnek
Özv. GERBER JAKABNÉ
Subotica, Szudarevicsova 32.
Javitások gyorsan és pontosan eszközöltetnek. 571

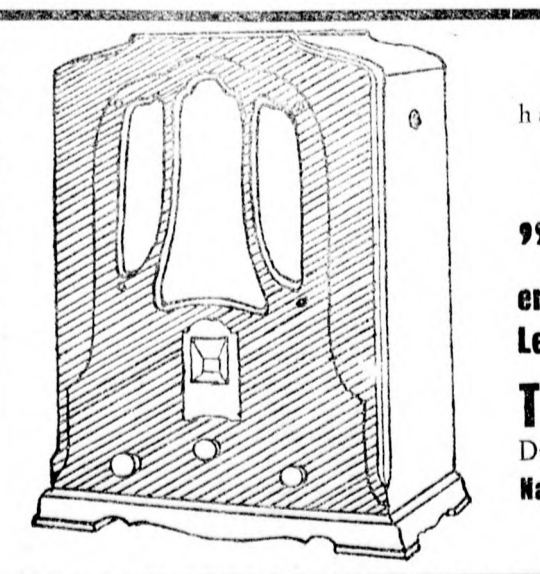
A „Noviszádi Hitelszövetkezet“ (Épres u. 18.) rendeltetéséhez híven a jelenlegi súlyos penzügyi és gazdasági válság idején, a kisemberek megsegítését célozza azzal, hogy 1932. január hó 1-ével

3 ÉVI TARTAMU HETI BEFIZETÉSES ÜZLETÁGAT

vezet be, olyan módon, hogy minden részleg tulajdonos az általa befizetett tőkétének a 80%-át igen csekély kamattal mellett kezesség nélkül bármely üzletnapon igénybe veheti kölcsönképpen és a három évi időtartam alatt tetszés szerit fizetheti vissza.

A heti befizetés 5 dinár, de több részlegy is jegyezhető. A beírási díj 5 dinár és ugyanannyiba kerül a tagsági könyv. Előjegyzéseket a hivatalos órák alatt már most elfogadjuk és bővebb felvilágosítás ugyanott nyerhető.

A noviszádi Hitelszövetkezet igazgatósága
Dudarska ul. 18.
5376



A karácsonyi

hangulat elmaradhatatlan kiegészítője a világhírű

„His Masters Voice“

gyártmányu

eredeti amerikai 7 csöves Radio R 7 Legújabb portable gramofon és lemezek

Truppel Béla Novisad

Duna ucca 17.

Tel. 26-99

Nagy raktár mindennemű hangszerekben zongorák és pianókban.

Allandó nagy választék tanc slager-költékben.



TÜDŐBETEGEK!

Sok ezren már meggyógyultak!
Kérje azonnali könyvem az

új táplálkozási művészetéről,

amely már annyi ember életét megmentette. Ez a táplálkozási mód a megszokott életmód mellett alkalmazható és a betegséget gyorsan legyőzi. Az éjszakai izzadás és köhögés megszűnik, a testhelyzetük és a fokozatos elmeszesedés a betegséget megállítja. Az orvosi tudomány

komoly főtitel

Igazolják módszerem kiválósságát és azt szívesen alkalmaznak is. Minél hamarabb hoz afog ehhez a táplálkozási módhoz, annál jobb.

Teljesen ingyen és portómentesen

kapja meg a könyvem, amely sok fontos tudnivalót tartalmaz.

Írjon azonnal,

elégendő egy levelezőlap is alanti címre.

Postagyűjtőhely:

GEORG FULGNER

BERLIN-NEUKÖLLN

Ringbahnstrasse 24. Abl. 495.

Szeepség! Legmodernebb festést készít **TOBOLKA RUDOLF** festő és mázoló, Novisad, Batorijeva u. 25

la rózsás fehér burgonya
Vöröshagyma
a legolcsóbb napi áron szállítja:
Gausz János Novisad, Futoski put 68.
T-telefon 25-34